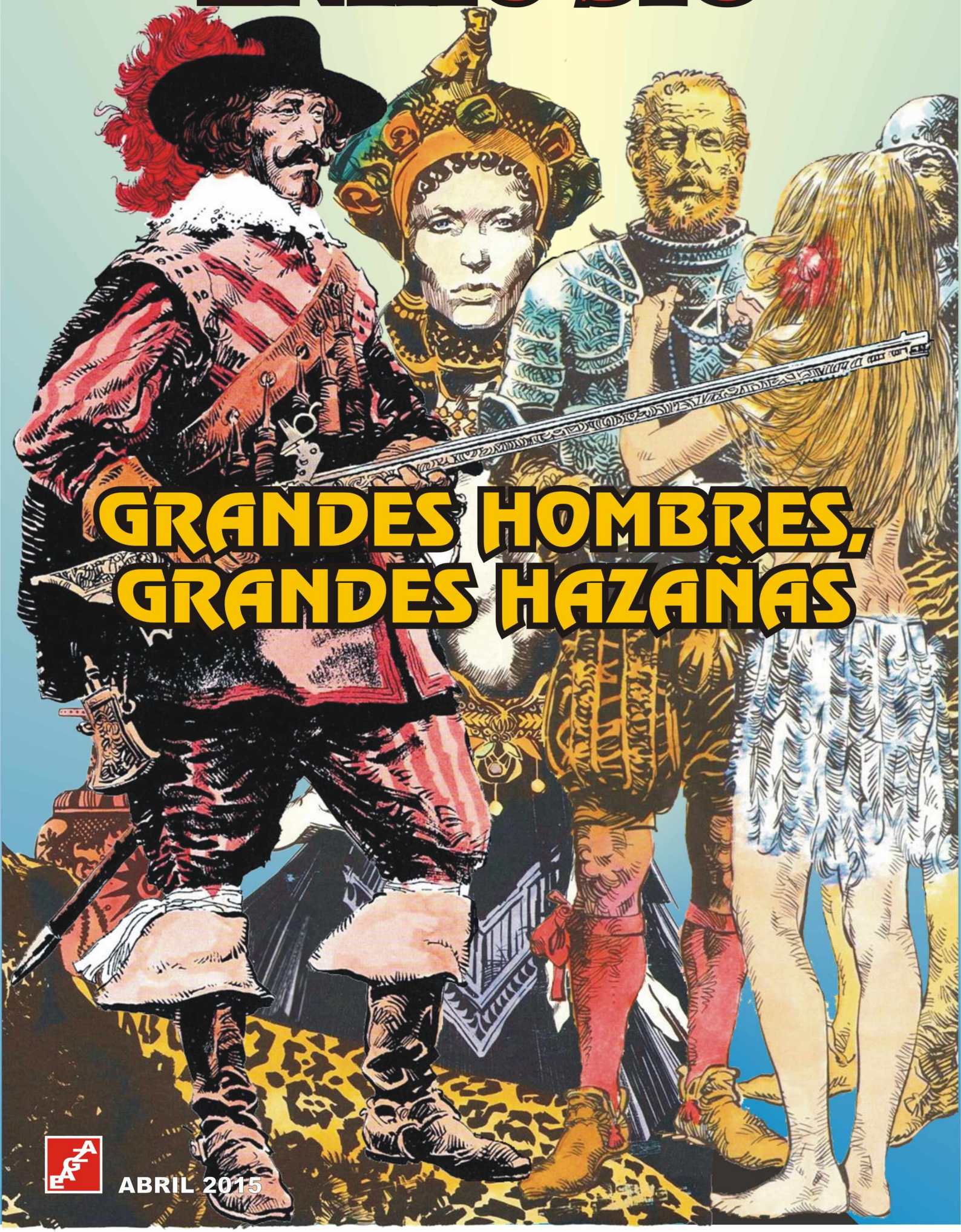
ENRIC SIÓ



GRANDES HOMBRES, GRANDES HAZAÑAS

ABRIL 2015

CONTENIDO

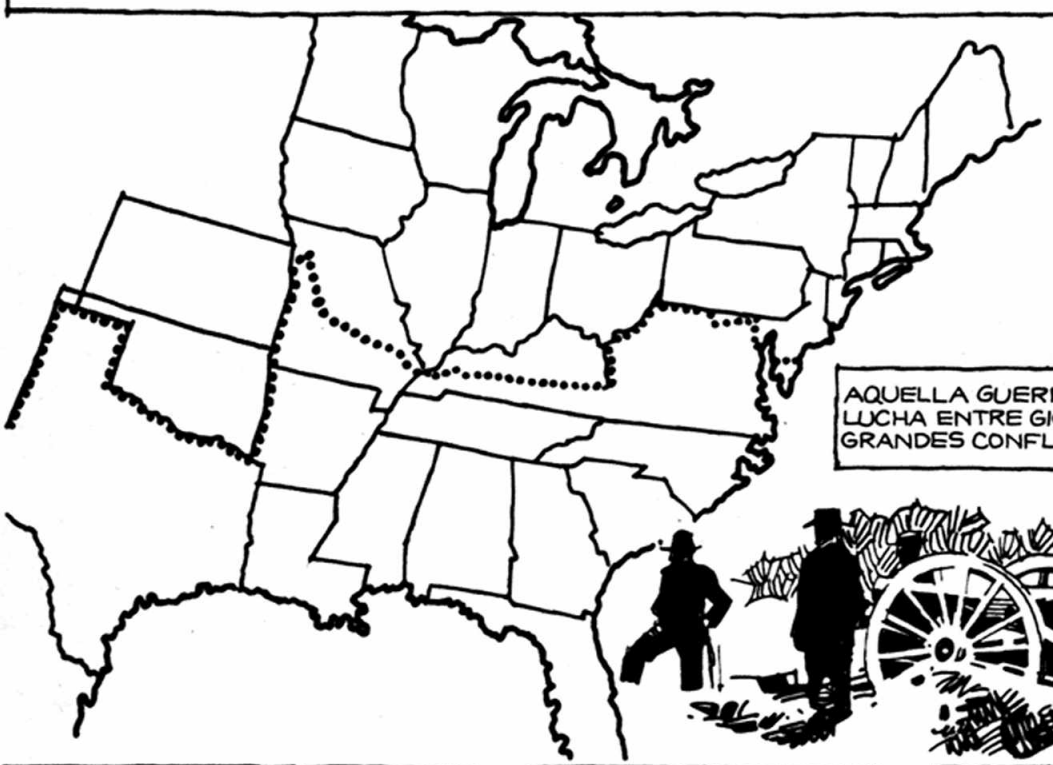
ULISES GRANT
EL DUQUE DE WELLINGTON
ULISES
MARCO POLO
HERNANDO DE SOTO
ORELLANA a través del Amazonas
BAJO LA NIEBLA DEL SAN LORENZO
TOMBUCTÚ “ciudad prohibida”
NANSEN EN GROENLANDIA

ENRIC SIÓ

presenta:

ULISES GRANT

EN EL AÑO 1861, LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA SE VIERON SACUDIDOS POR LA LLAMADA "GUERRA DE SECESIÓN". LOS ESTADOS DEL SUR QUERÍAN ABANDONAR LA UNIÓN; LOS DEL NORTE ESTABAN DECIDIDOS A IMPONERLA...



AQUELLA GUERRA CIVIL FUE UNA VERDADERA LUCHA ENTRE GIGANTES, PRELUDIO DE LOS GRANDES CONFLICTOS DEL SIGLO ACTUAL.

EN WASHINGTON, CAPITAL DE LOS ESTADOS DEL NORTE, EN FEBRERO DE 1864...

..EL PRESIDENTE LINCOLN HABLÓ CON EXTREMA CLARIDAD...

SEÑORES, NO NOS HAGAMOS ILUSIONES. LLEVAMOS YA TRES AÑOS DE LUCHA: O VENCEMOS AL SUR ANTES DE QUE ESTE AÑO FINALICE... **O EL SUR NOS VENCERÁ.**

EN DEFINITIVA, LO QUE NECESITAMOS ES UN GENERAL QUE NOS LLEVE A LA VICTORIA. ¡YO PROPONGO... **AL GENERAL ULISES GRANT!**

GRANT SE HABÍA DISTINGUIDO EN MUCHAS BATALLAS. EN WASHINGTON LE CREÍAN ALTANERO, ESQUIVO, CON UN UNIFORME BRILLANTE...

LA TARDE DEL 8 DE MARZO DE 1864, UN MODESTO MILITAR SE PRESENTÓ EN UN HOTEL DE WASHINGTON...

QUISIERA DOS HABITACIONES... UNA PARA MÍ Y OTRA PARA MI HIJO.

LO SIENTO. SÓLO TENEMOS LIBRE UN CUARTITO EN EL ÚLTIMO PISO.

SERVIRÁ PERFECTAMENTE.

BIEN. ENTONCES FIRME EN EL REGISTRO, POR FAVOR.

OH, DESDE LUEGO.

EL OFICIAL SE ENCAMINÓ HACIA LA ESCALERA... Y EL CONSERJE MIRÓ EL REGISTRO.

¿QUÉ?... ¿CÓMO ES POSIBLE? ¡DIOS MÍO! ÉSE ES...

...¡GENERAL GRANT!

¿SÍ?

GENERAL... ¡LE RUEGO ME PERDONE! ¡ESTÁ RESERVADA A SU NOMBRE LA MEJOR HABITACIÓN DEL HOTEL!

PUESTO AL MANDO DEL EJÉRCITO NORDISTA, GRANT ASUMIÓ EN SEGUIDA SUS RESPONSABILIDADES: ¡TENÍA QUE DIRIGIR UNAS TROPAS DISEMINADAS EN UN FRENTE DE 1.500 KILÓMETROS!

CHATTANOOGA

RESACA

SEÑORES OFICIALES...

SOY UN GENERAL, UN MILITAR DE CARRERA. PERO DEBO CONFESAR QUE... ODIO LA GUERRA. Y QUIZÁS TAMBIÉN LA VIDA MILITAR...

... LES HABRÁN DICHO QUE, ANTE SOLDADOS MUERTOS O HERIDOS, ME PONGO PÁLIDO. **ES CIERTO.** LOS SUFRIMIENTOS HUMANOS ME DESCOMPONEN...

... MIREN: PARA MÍ, UN SOLDADO ES ANTE TODO UN HOMBRE. ES VERDAD QUE DEBO MANDARLO AL ASALTO...

... PERO QUIERO QUE HAYA COMIDO LO SUFICIENTE... QUE ESTÉ BIEN ARMADO Y TENGA UN BUEN UNIFORME...

...QUIERO QUE SE CURE A LOS HERIDOS CON RAPIDEZ Y EFICACIA... ¡ESTO ES ABSOLUTAMENTE NECESARIO...!

... NO HAY QUE CANSAR A LOS SOLDADOS EN INÚTILES MARCHAS. UTILIZAREMOS LOS TRENES CUANDO SEA POSIBLE...

ENRIC SIÓ

DE ACUERDO, MI GENERAL... PERO, VOLVIENDO A LA GUERRA: ¿DE QUÉ FORMA COMBATIREMOS A LOS SUDISTAS?

LOS COMBATIREMOS A MI MANERA. DE AHORA EN ADELANTE, TODOS LOS JEFES DEL EJÉRCITO DEL NORTE TENDRÁN UNA MISMA ESTRATEGIA: **LA MÍA...**

BAJO LA FÉRREA DIRECCIÓN DE GRANT, EL NORTE RECUPERÓ LA INICIATIVA. PERO DURANTE UN AÑO SE LIBRARON AÚN DURAS BATALLAS...

...PORQUE GRANT TENÍA UN DIGNO ADVERSARIO EN LEE, EL GENERALÍSIMO SUDISTA.

MAS EL 2 DE ABRIL DE 1865, RICHMOND, LA CAPITAL DE LOS ESTADOS CONFEDERADOS DEL SUR, FUE SACUDIDA POR EXPLOSIONES E ILUMINADA POR INCENDIOS...

SE QUEMABAN LOS DOCUMENTOS, SE DESTRUÍAN LAS INSTALACIONES MILITARES...

...Y LA POBLACIÓN CIVIL HUÍA A TODA PRISA. ¡RICHMOND ESTABA A PUNTO DE CAER EN MANOS DE LOS NORDISTAS!

Y ASÍ SUCEDIÓ. PERO LOS SOLDADOS DEL GENERAL LEE AÚN NO SE SENTÍAN DERROTADOS...

¡VIVA EL SUR! ¡VOLVEREMOS A RICHMOND!

AL DÍA SIGUIENTE, LA BANDERA DE LOS ESTADOS UNIDOS ONDEABA EN EL CAPITOLIO DE RICHMOND.

¡HEMOS VENCIDO A LEE, MI GENERAL!

HMMMM...

...¡Y EL SUR ESTÁ CASI GANADO!

DICE USTED BIEN, WESSLEY: CASI GANADO. HAY QUE GANARLO DEL TODO.

LEE TIENE TODAVÍA MUCHOS HOMBRES... HA CONSEGUIDO HUIR Y AHORA TRATA DE UNIRSE AL EJÉRCITO DEL GENERAL JOHNSTON...

PARA HACERLO DEBE IR A DANVILLE, PERO ANTES CONCENTRARÁ SUS TROPAS EN AMELIA... ¿VEN?

APPOMATTOX

AMELIA COURT

¡SI SE ESTÁ RETIRANDO!... ¡SIGÁMOSLO, NO HAY QUE DARLE TREGUA! ¡VAYAMOS TRAS ÉL!

NO. NO HAREMOS LO QUE DICE USTED, MEADE... NI TAMPOCO LO QUE DICE USTED, SHERIDAN... NO SEGUIREMOS A LEE...

...¡NOS ADELANTAREMOS A ÉL! CUANDO LLEGUE A AMELIA NOS ENCONTRARÁ A NOSOTROS. ¡Y ESTARÁ PERDIDO!
ASÍ DIO COMIENZO LA CAMPAÑA DE APPOMATTOX, LA ÚLTIMA DE LA GUERRA. EL NOMBRE LE VINO DEL RÍO QUE DISCURRÍA POR LA ZONA.
LA AUDAZ, GENIAL IDEA ESTRATÉGICA DE GRANT PRONTO FUE LLEVADA A LA PRÁCTICA. SE MOVIÓ LA CABALLERÍA DE SHERIDAN...
...Y SE OCUPARON LOS PUNTOS NEURÁLGICOS DE LA CERCANA LÍNEA FERROVIARIA...
...QUE FUE INTERRUMPIDA EN DIVERSOS LUGARES.
BIEN, LEE YA NO PUEDE IR A DANVILLE... CREO QUE TRATARÁ DE ESCAPAR CON SUS TROPAS HACIA EL RÍO, Y LUEGO HACIA FARMSVILLE...
ÉSE ES EL ÚNICO LUGAR DESDE DONDE PUEDE INTENTAR AÚN LLEGAR A DANVILLE. ADELANTE, CABALLEROS.
ENRIC SIO 75

¡ESE LEE ES UN VIEJO ZORRO VERDADERAMENTE ADMIRABLE!

EN EFECTO, LEE Y SU EJÉRCITO EN RETIRADA MARCHARON SIN DARSE DESCANSO HACIA FARMSVILLE...

...Y ENTABLARON CONTACTO CON EL ENEMIGO EL 6 DE ABRIL. FUE UNA SANGRIENTA BATALLA.

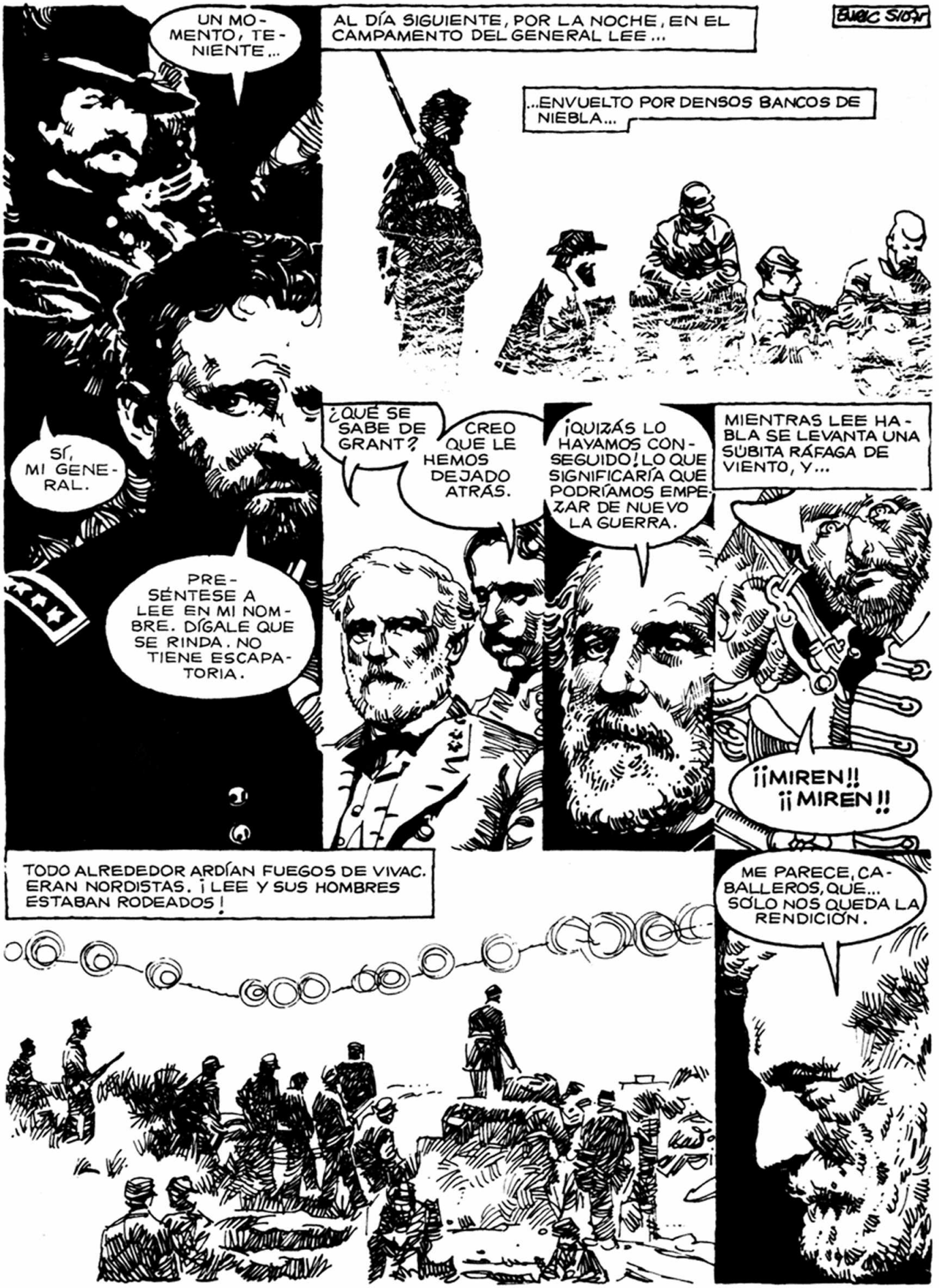
SÓLO UNA PARTE DE LAS TROPAS SUDISTAS CAYÓ EN LA TRAMPA DE GRANT...

¡LEE HA CONSEGUIDO HUIR, MI GENERAL!

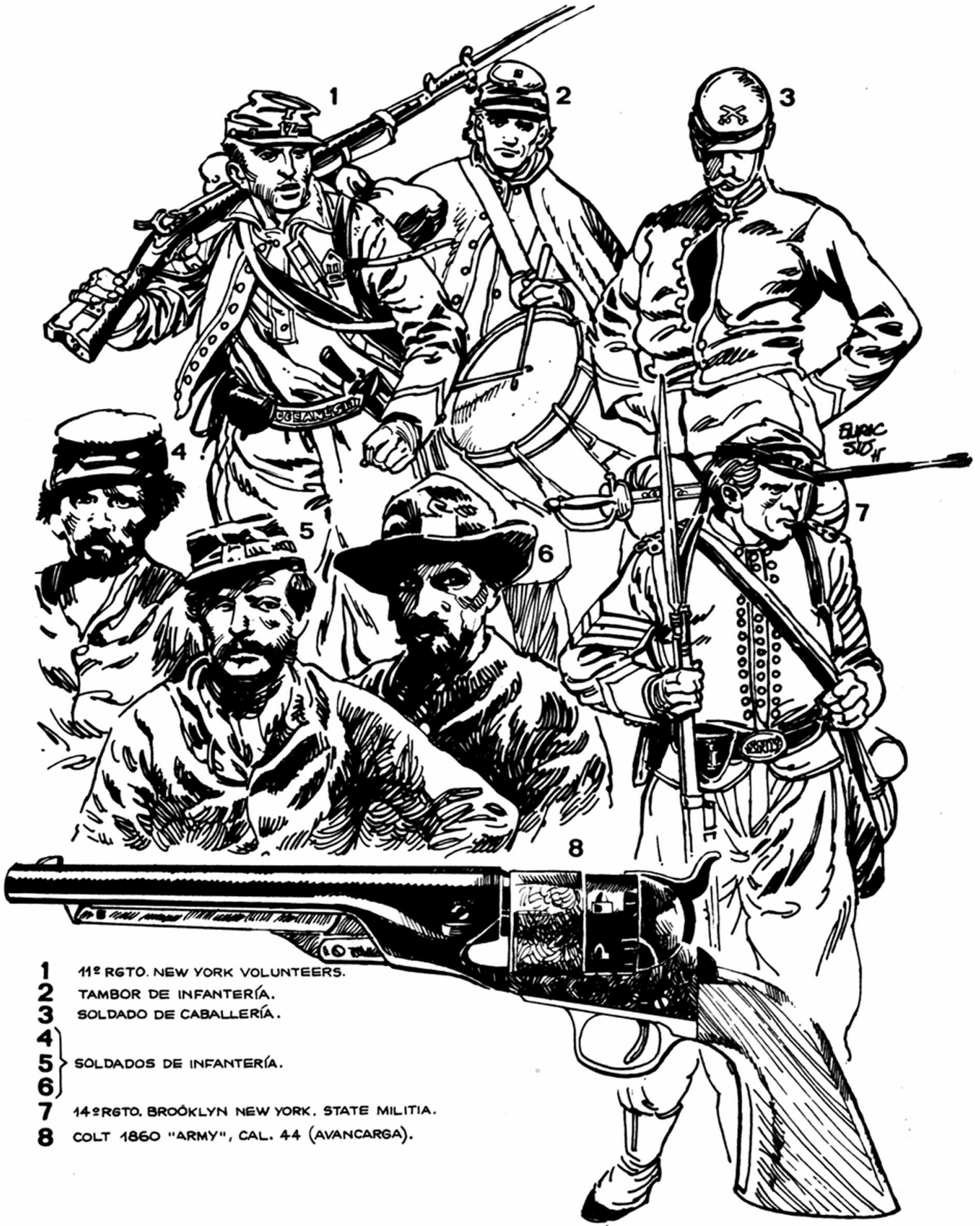
¡ES MÁS HÁBIL DE LO QUE PENSABA! PERO NO SE ME VOLVERÁ A ESCAPAR.

PROBABLEMENTE SE DIRIGE HACIA APPOMATTOX COURT HOUSE, SEÑOR.

¡SÍ! POR ESO, SHERIDAN Y ORD IRÁN DESDE FARMSVILLE A OVEST, A CORTARLE LA RETIRADA POR COURT HOUSE... MEADE, USTED SIGA A LEE SIN DARLE TREGUA. ¡EN MARCHA!


UN MOMENTO, TENIENTE...
SÍ, MI GENERAL.
PRESÉNTESE A LEE EN MI NOMBRE. DÍGALE QUE SE RINDA. NO TIENE ESCAPATORIA.
AL DÍA SIGUIENTE, POR LA NOCHE, EN EL CAMPAMENTO DEL GENERAL LEE...
...ENVUELTO POR DENSOS BANCOS DE NIEBLA...
¿QUÉ SE SABE DE GRANT?
CREO QUE LE HEMOS DEJADO ATRÁS.
¡QUIZÁS LO HAYAMOS CONSEGUIDO! LO QUE SIGNIFICARÍA QUE PODRÍAMOS EMPEZAR DE NUEVO LA GUERRA.
MIENTRAS LEE HABLA SE LEVANTA UNA SÚBITA RÁFAGA DE VIENTO, Y...
¡¡MIREN!! ¡¡MIREN!!
TODO ALREDEDOR ARDÍAN FUEGOS DE VIVAC. ERAN NORDISTAS. ¡LEE Y SUS HOMBRES ESTABAN RODEADOS!
ME PARECE, CABALLEROS, QUE... SÓLO NOS QUEDA LA RENDICIÓN.

9 DE ABRIL DE 1865. EN LA PEQUEÑA POBLACIÓN DE APPOMATTOX COURT HOUSE...
...AGUARDABA EL GENERAL LEE.
¿DECÍA ALGO, GENERAL?
HMM... ¿Y GRANT?
AÚN NO SE LE VE.
GRANT APARECIÓ POCO DESPUÉS CON UN GRUPO DE LOS SUYOS...
VENÍA A RECIBIR LA RENDICIÓN DE LEE ... LA RENDICIÓN DEL SUR.
Y LOS DOS GRANDES ESTRATEGAS SE ENCONTRARON CARA A CARA. SIMBOLIZABAN DOS MUNDOS, DOS ÉPOCAS, DOS MODOS DE SER.
GRANT ERA EL VENCEDOR. LA GUERRA DE SECESIÓN HABÍA TERMINADO.
FIN



1 11º RGTO. NEW YORK VOLUNTEERS.
2 TAMBOR DE INFANTERÍA.
3 SOLDADO DE CABALLERÍA.
4
5 } SOLDADOS DE INFANTERÍA.
6
7 14ºRGTO. BROOKLYN NEW YORK. STATE MILITIA.
8 COLT 1860 "ARMY", CAL. 44 (AVANCARGA).

El Duque de Wellington

A PRINCIPIOS DEL SIGLO XIX, EUROPA SE VIO ENVUELTA EN UNA LARGA SERIE DE GUERRAS QUE TUVIERON UN GRAN PROTAGONISTA: **NAPOLEÓN BONAPARTE**, EMPERADOR DE LOS FRANCESES Y COLECCIONISTA DE VICTORIAS. PERO ENTRE LOS AÑOS 1812 Y 1814 NAPOLEÓN SE HUNDE, Y CON ÉL SU IMPERIO. SUS ENEMIGOS, ES DECIR CASI TODOS LOS REYES EUROPEOS, LE CONFINAN EN LA PEQUEÑA ISLA DE ELBA Y SUSPIRAN ALIVIADOS. SIN EMBARGO EN MARZO DE 1815, REPENTINAMENTE LLEGA LA NOTICIA: NAPOLEÓN HA HUIDO DE ELBA Y DESEMBARCADO EN FRANCIA. TODOS SABEN QUE ESO SIGNIFICA LA **GUERRA**. EN EFECTO, LE BASTAN A NAPOLEÓN CIEN DÍAS PARA REAGRUPAR SU EJÉRCITO Y MOVERSE HACIA SUS ENEMIGOS, QUE ESTÁN EN BÉLGICA...

ELLOS TIENEN DOS EJÉRCITOS, QUE, UNIDOS, PUEDEN VENCERNOS. POR ESO LOS ATACARÉ POR SEPARADO. AHORA VEAMOS LA FORMA DE HACERLO...

EL EJÉRCITO DEL DUQUE DE WELLINGTON ESTÁ AQUÍ, CERCA DE BRUSELAS. EL DEL GENERAL BLÜCHER SE ENCUENTRA AÚN LEJOS. ¡MARCHAREMOS SOBRE BRUSELAS! ¡WELLINGTON SERÁ EL PRIMER DERROTADO!

Bruxelles
Forêt de Soignes
Waterloo
Rosières

PERO WELLINGTON, SIRE, ES UN GENERAL QUE...

...¡QUE YO VENCERÉ, COMO HICE CON TODOS LOS DEMÁS!

SEGURO QUE NO ME ESPERA. MIENTRAS MARCHO CONTRA ÉL, ESTARÁ EN ALGUNA CENA, O BAILANDO...

EL PODEROSO EJÉRCITO DE NAPOLEÓN YA AVANZA HACIA BRUSELAS...

Y, EN EFECTO, WELLINGTON TIENE EN ESE MISMO MOMENTO UNA CENA DE GALA.

EL DUQUE NO INSPIRA CONFIANZA A LOS NOBLES BELGAS...

¿Y ESE NIÑATO ES QUIEN VA A DETENER A NAPOLEÓN?

YO NO APOSTARÍA A SU FAVOR ...PERO MIRAD CÓMO SONRÍE...

QUIZÁS LO HACE PARA ESCONDER SU MIEDO.

EN REALIDAD, PARA OCULTAR SU PREOCUPACIÓN: SONRÍE A UN OFICIAL QUE LE ESTÁ MURMURANDO ALGO AL OÍDO...

SÍ, DESDE LUEGO... COMPRENDO. PUEDE RETIRARSE, CAPITÁN.

¿OCURRE ALGO, SEÑOR DUQUE?

NADA ESPECIAL... COSAS DE RUTINA...

¡SANTO CIELO! NAPOLEÓN VA A CAER SOBRE MÍ... ¡Y MI EJÉRCITO AÚN NO ESTÁ PREPARADO! SI ESTA GENTE LO SUPIERA... ¡EL TERROR SE APODERARÍA DE TODA LA CIUDAD!

WELLINGTON SE QUEDA EN LA CENA OTROS VEINTE MINUTOS Y...

SEÑORA CONDESA, SEÑOR CONDE... CREO QUE HA LLEGADO LA HORA DE RETIRARME A DESCANSAR.

LO COMPRENDO... LAS FATIGAS DE LA GUERRA...

EL CONDE DE RICHMOND LE ACOMPAÑA HASTA LA PUERTA.

CONDE, ¿PODRÍAIS FACILITARME UN BUEN MAPA?

CLARO QUE SÍ... VENID A MI DESPACHO...

VEDLO... PERO ¿ES QUE PASA ALGO?

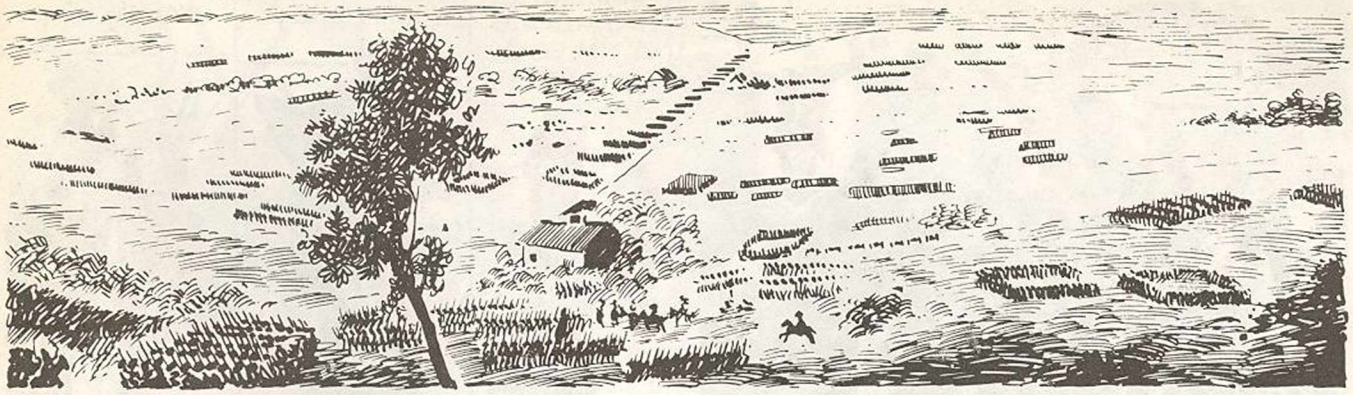
¡VAYA SI PASA! ¡NAPOLEÓN VIENE CONTRA MÍ! ¡Y YA ME HA GANADO UNA JORNADA!

¡DIOS MÍO! ¿Y QUÉ VAIS A HACER? ¿RETIRAROS?

¡NO! HE ORDENADO A MIS TROPAS QUE SE REÚNAN. CREO QUE TENDRÉ QUE ENFRENTARME CON ÉL...

FLEURIOT 75

EL 18 DE JUNIO DE 1815, EN LOS CAMPOS DE WATERLOO SE LLEVÓ A CABO UNA DE LAS MÁS SANGRIENTAS BATALLAS DE TODOS LOS TIEMPOS.
WELLINGTON DISPONÍA DE 49.608 INFANTES, 12.408 JINETES, 5.645 ARTILLEROS Y 156 CAÑONES.
NAPOLEÓN CONTABA CON 48.950 INFANTES, 15.765 JINETES, 7.232 ARTILLEROS Y 246 CAÑONES.



EN EL CAMPAMENTO DE NAPOLEÓN...

WELLINGTON PARECE ESTAR PREPARADO, EXCELENCIA.

SÍ... SUS HOMBRES MANIOBRAN BIEN. ¡ESTUPENDOS JINETES, EXCELENTES SOLDADOS!

¡PERO LES APLASTARÉ EN MENOS DE MEDIA HORA! ¡A ELLOS Y AL DUQUE DE WELLINGTON!

PERO A WELLINGTON LE LLAMABAN "EL DUQUE DE HIERRO".

SÉ QUE EL MUNDO ESTÁ PENDIENTE DE MÍ. PERO YO NO TEMO NI AL MUNDO, NI A NAPOLEÓN...

SON MÁS FUERTES QUE NOSOTROS EN INFANTERÍA, CABALLERÍA Y ARTILLERÍA, SEÑOR.

Y NAPOLEÓN TRATARÁ DE DEBILITAR AÚN MÁS ALGUNA DE NUESTRAS LÍNEAS PARA LUEGO DESARTICULARLAS...

CONOZCO A MI ADVERSARIO Y NO ME DEJARÉ ENGAÑAR. DEBO RESISTIR HASTA QUE LLEGUE EL GENERAL BLÜCHER...

¡Y RESISTIRÉ!

¡HURRA!

¡HURRA!

ARENGADOS POR EL DUQUE DE WELLINGTON, LOS SOLDADOS INGLESES SE APRESTAN A LA LUCHA.

Y LLEGÓ EL MOMENTO DE LA BATALLA. LOS FRANCESES ATACARON EL CASTILLO DE HOUGOUMONT...

¡VAN A CONQUISTARLO! ¿QUÉ HACEMOS?... ¿MANDAMOS REFUERZOS?...

¡NO, ES UNA TRAMPA! ¡NO MOVÁIS A UN SOLO HOMBRE!

SEÑOR... LOS FRANCESES HAN SITUADO FRENTE A NOSOTROS UNA GRAN BATERÍA. ¡NOS HARÁN PEDAZOS!

A PESAR DE TODO, NO NOS MOVEREMOS DE AQUÍ. ¿NAPOLEÓN QUIERE DESTRUIRNOS ¡PUES QUE AVANCE!

LOS CAÑONES FRANCESES DISPARARON REPETIDAMENTE

BOOM

...PERO LAS TROPAS DE WELLINGTON AGUANTARON EL FUEGO SIN CEDER UN PALMO!

Y HACIA LAS 14 HORAS, NAPOLEÓN ATACÓ DIRECTAMENTE...

¡VIVA EL EMPERADOR!

¡YA LLEGAN, SEÑOR!

¡MENOS MAL!

¿ABRIMOS FUEGO?

AÚN NO, NATURALMENTE.

LOS FRANCESES SEGUÍAN AVANZANDO SIN ENCONTRAR OPOSICIÓN...

VIVA

VIVA

ENRIC SIO '91

¿A QUÉ ESPERA EL DUQUE PARA DAR LA ORDEN DE DISPARAR? ¿ACASO PRETENDE QUE NOS ENSARTEN CON SUS BAYONETAS?

¡FUEGO! ¡YA!

LAS TROPAS FRANCESAS RETROCEDIERON ANTE LA LLUVIA DE PROYECTILES.

¡Y AHORA, LA CABALLERÍA!

¡ESCOCIA, POR SIEMPRE!

FUE LA PRIMERA DE LAS CARGAS QUE MARCARON EL RUMBO DE LA BATALLA DE WATERLOO.

LA LUCHA SIGUIÓ DURANTE HORAS. Y PARA DESESPERACIÓN DE LOS INGLESES, ¡EL GENERAL BLÜCHER NO LLEGABA!

SEÑOR, VAN A CARGAR... ¡SON MILES DE JINETES!

AH, ¿SÍ? ENTONCES...

¡PREPARÉMONOS PARA RECIBIRLOS! ¡BLÜCHER LLEGARÁ PRONTO Y LOS APLASTAREMOS!

NO OBSTANTE, WELLINGTON SE MANTENÍA FIRME EN SUS POSICIONES...

LOS JINETES FRANCESES SE LANZARON POR OLEADAS CONTRA LAS FORMACIONES DE WELLINGTON, QUE ÉSTE HABÍA DISPUESTO EN CUADRO...

ENRIC SIÓ 75

SE LUCHÓ FURIOSA, HEROICAMENTE POR AMBAS PARTES...

...PERO, AL FINAL, LOS FRANCESES TUVIERON QUE RETIRARSE.

JAMES, ¿QUÉ HORA ES?

¡LAS CUATRO Y VEINTE, SEÑOR!

¡LA BATALLA ES MÍA!

NAPOLEÓN NO PENSABA DEL MISMO MODO.

ANTES DE QUE LLEGUE BLÜCHER HABRÉ APLASTADO A WELLINGTON... ¿ES QUE NO VE QUE ESTÁ PERDIDO?

¿ES QUE NO VE A SU EJÉRCITO DESHECHO?...

ERA VERDAD: A CONSECUENCIA DE LAS TERRIBLES CARGAS NAPOLEÓNICAS, LAS TROPAS INGLESAS CEDÍAN EN VARIOS LUGARES. FALTABAN LAS MUNICIONES, LOS HERIDOS ERAN INCONTABLES. MUCHOS REGIMIENTOS ESTABAN DIEZMADOS...

...POSICIONES CLAVES CAIAN EN MANOS DE LOS FRANCESES...

¡SEÑOR, NECESITAMOS REFUERZOS!

¡DIOS QUIERA QUE PRONTO VENGA BLÜCHER... PORQUE NO PIENSO RENDIRME!

¡NO LOS HAY! ¡QUE CADA UNO RESISTA COMO PUEDA!

AFORTUNADAMENTE, BLÜCHER Y SUS PRUSIANOS YA LLEGABAN AL CAMPO DE BATALLA...

...Y FUE ENTONCES CUANDO NAPOLEÓN DECIDIÓ ENVIAR CONTRA WELLINGTON A LA "VIEJA GUARDIA": LOS MEJORES SOLDADOS DEL MUNDO...

ERAN LOS ENCARGADOS DE DAR EL GOLPE DE GRACIA AL ENEMIGO AGONIZANTE... Y LOS INGLESES LO SABÍAN.

¡MIRAD! ES... ¡LA VIEJA GUARDIA!

¡LLEGA LA VIEJA GUARDIA! ¡DÉMOSLE LA BIENVENIDA, CABALLEROS!

AQUELLO FUE UN INFIERNO...

LUEGO, TRAS INSISTENTES ATAQUES, LA CREMA Y NATA DE LAS TROPAS NAPOLEÓNICAS HIZO LO QUE NUNCA HABÍA HECHO: ¡RETIRARSE!

Y ENTRE EL HUMO DE LOS DISPAROS...

¡VALOR! ¡CARGUEMOS CONTRA LA GUARDIA! ¡AHORA! ¡ADELANTE!

FUE LA ÚLTIMA ORDEN DE WELLINGTON EN ESA BATALLA... Y LE VALIÓ LA VICTORIA.

CON SU AGUANTE Y LA AYUDA DE BLÜCHER, HABÍA LOGRADO VENCER A NAPOLEÓN...

BURIC SIO 75

FIN

ULISES

...DOS HOMBRES, CON LOS OJOS FIJOS EN EL HORIZONTE...

¡QUÉ SILENCIO! ¿EN QUÉ SUEÑAS, MI REY?

MI NOMBRE ES ULISES... NO ME GUSTA QUE ME LLAMEN REY. PIENSO EN LO QUE HAY ALLÍ LEJOS, MÁS ALLÁ DEL HORIZONTE...

¡PERO SI NO HAY NADA. EL MUNDO TERMINA AHÍ!

MIS PENSAMIENTOS Y TUS PALABRAS NO CONCUERDAN. RECUERDO QUE EL DIA DE LA CAIDA DE TROYA...

...MIS GUERREROS Y YO HABÍAMOS COMBATIDO DIEZ AÑOS ANTE LOS MUROS DE LA CIUDAD. UN DIA, POR FIN, CAYÓ, Y ALGUIEN DIJO...

¡TODO ACABÓ!

ENRIC SIÓ

¡Y... TODO IBA A COMENZAR!

BIEN. SE ACABÓ. VOLVAMOS A ÍTACA, ULISES.

"ÍTACA... ESTABA TAN LEJOS, NOSOTROS QUE LA HABÍAMOS ABANDONADO 10 AÑOS ANTES... NAVEGAMOS MUY CERCA DE LA COSTA..."

..."HASTA QUE LA TORMENTA NOS OBLIGÓ A COBIJARNOS EN ISMARO, LA TIERRA DONDE VIVEN LOS CÍCONES."

"ACOSTUMBRADOS A LA GUERRA, LUCHAMOS, NOS APODERAMOS DE LA CIUDAD, LA SAQUEAMOS E HICIMOS HUIR A LOS CÍCONES..."

¡VAMOS! ¡A LOS BARCOS AHORA! ¡PARTIMOS!

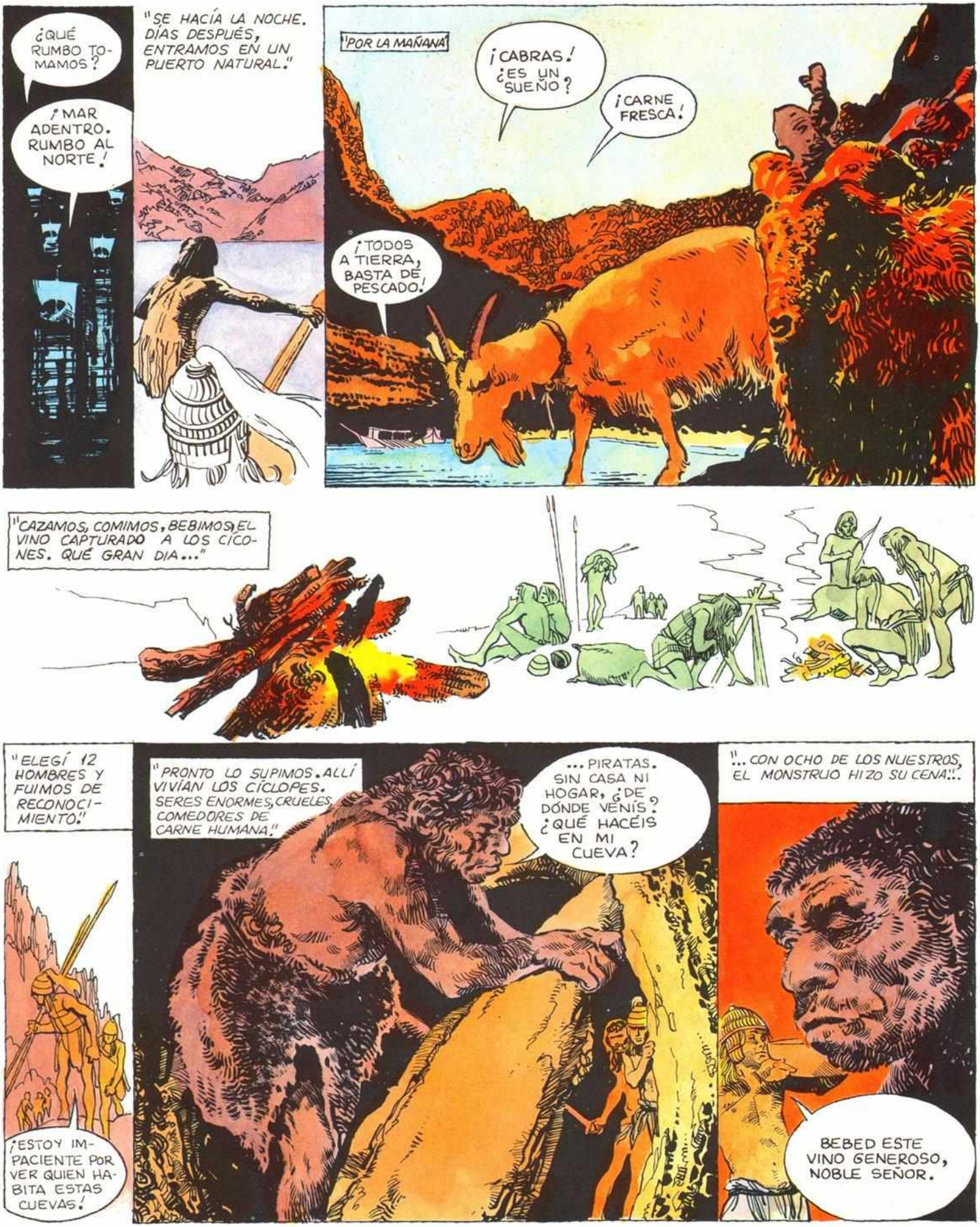
¡REY, DÉJANOS BEBER UN POCO MÁS DE ESTE VINO!

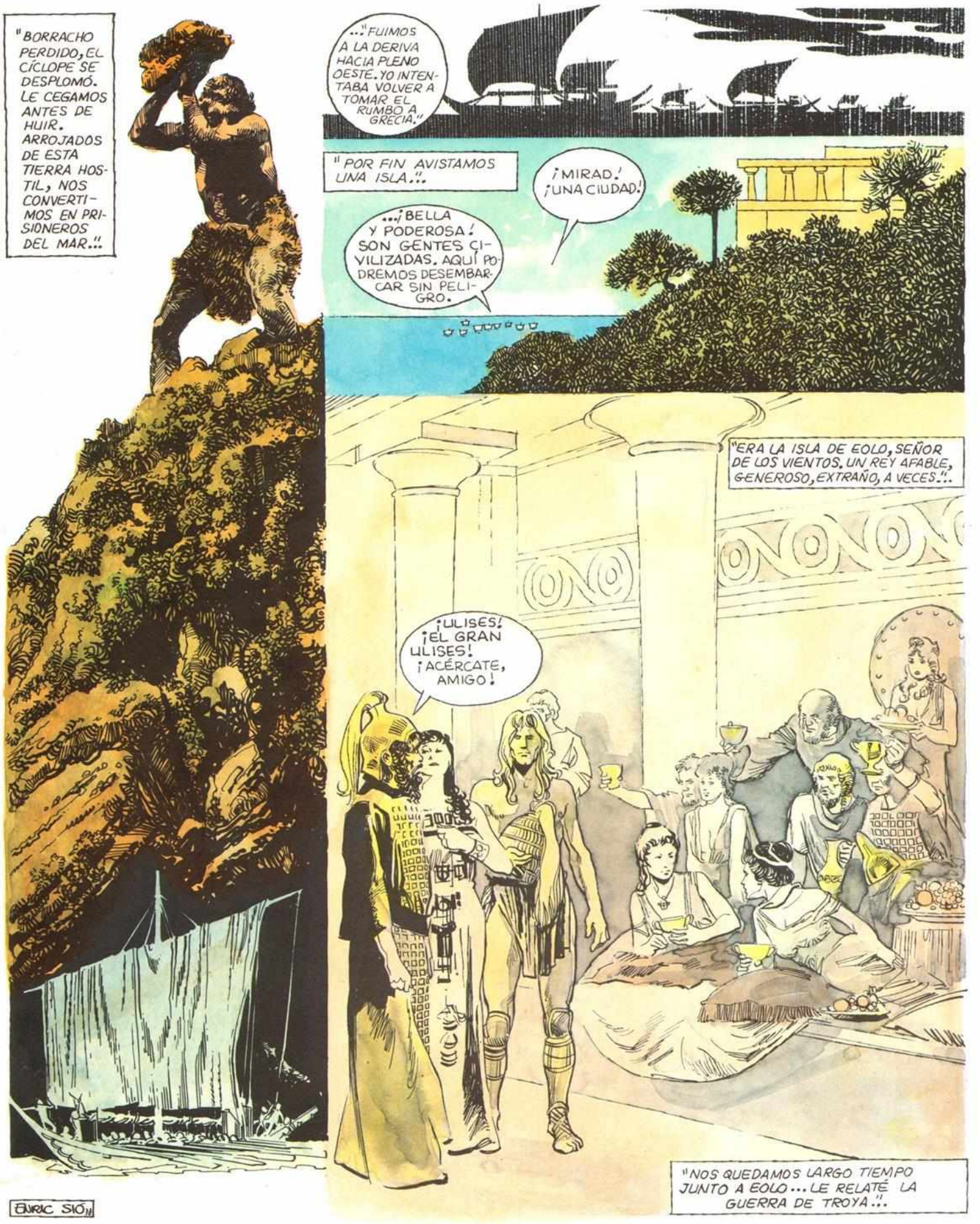
¿CUÁL ES TU TEMOR? LOS CÍCONES NO VOLVERÁN.

BURGOS

"¡PERO VOLVIERON... Y CON REFUERZOS! TUVIMOS QUE PARTIR. NOS SORPRENDIÓ LA TEMPESTAD..."
..." A LOS DIEZ DIAS SE CALMÓ. Y NOS ENCONTRAMOS ANTE UNA TIERRA DESCONOCIDA!"
¡QUÉ CURIOSA ES ESTA ORILLA... ¡HACE CALOR!
¡ID A VER DONDE HEMOS ENCALLADO. ABRID BIEN LOS OJOS!
"HORAS DESPUÉS, UNO DE LOS EXPLORADORES REGRESÓ CORRIENDO..."
¡REY! ¡REY!
UNA CIUDAD... DETRÁS DE LA COLINA. LOS HABITANTES NOS HAN ACOGIDO BIEN, PERO LOS NUESTROS NO QUIEREN VOLVER.
¿POR QUÉ?
ESA GENTE NOS HA DADO FLORES PARA COMER. YO NI LAS HE TOCADO... ELLOS LAS HAN PROBADO... Y AHORA NO QUIEREN REGRESAR...

¡IREMOS A BUSCARLES! DIEZ HOMBRES CONMIGO. LOS OTROS DISPUESTOS A LEVAR LAS ANCLAS.
"ENCONTRAMOS A NUESTROS COMPAÑEROS".
¡BIENVENIDO SEAS, ULISES! ¡SIÉNTATE CON NOSOTROS!
ESTAS FLORES SON EMBRIAGADORAS. ¡PRUÉBALAS!
SON FLORES DE LOTO, EXTRANJERO. ES NUESTRO ALIMENTO. TOMA, EN SEÑAL DE PAZ.
YO NO PROBARÉ ESA FLOR...
¿QUÉ LES HA PASADO?
...LA DROGA DE LAS FLORES... ESO SE LES PASARÁ. AMARRADLES BIEN.
¡NOS VAMOS!
"TUVIMOS QUE ARRASTRAR A NUESTROS COMPAÑEROS HASTA LOS BARCOS."
¡NO QUEREMOS VOLVER A ÍTACA!
¡EL LOTO! ¡DADNOS OTRA VEZ EL LOTO! DEJADNOS AQUÍ...


¿QUÉ RUMBO TOMAMOS?
¡MAR ADENTRO. RUMBO AL NORTE!
"SE HACÍA LA NOCHE. DÍAS DESPUÉS, ENTRAMOS EN UN PUERTO NATURAL."
'POR LA MAÑANA'
¡CABRAS! ¿ES UN SUEÑO?
¡CARNE FRESCA!
¡TODOS A TIERRA, BASTA DE PESCADO!
"CAZAMOS, COMIMOS, BEBIMOS EL VINO CAPTURADO A LOS CÍCONES. QUÉ GRAN DIA..."
"ELEGÍ 12 HOMBRES Y FUIMOS DE RECONOCIMIENTO."
¡ESTOY IMPACIENTE POR VER QUIEN HABITA ESTAS CUEVAS!
"PRONTO LO SUPIMOS. ALLÍ VIVÍAN LOS CÍCLOPES. SERES ENORMES, CRUELES, COMEDORES DE CARNE HUMANA."
... PIRATAS. SIN CASA NI HOGAR, ¿DE DÓNDE VENÍS? ¿QUÉ HACÉIS EN MI CUEVA?
"... CON OCHO DE LOS NUESTROS, EL MONSTRUO HIZO SU CENA!!."
BEBED ESTE VINO GENEROSO, NOBLE SEÑOR.


"BORRACHO PERDIDO, EL CÍCLOPE SE DESPLOMÓ. LE CEGAMOS ANTES DE HUIR. ARROJADOS DE ESTA TIERRA HOSTIL, NOS CONVERTIMOS EN PRISIONEROS DEL MAR..."
..."FUIMOS A LA DERIVA HACIA PLENO OESTE. YO INTENTABA VOLVER A TOMAR EL RUMBO A GRECIA."
"POR FIN AVISTAMOS UNA ISLA..."
¡MIRAD! ¡UNA CIUDAD!
...¡BELLA Y PODEROSA! SON GENTES CIVILIZADAS. AQUÍ PODREMOS DESEMBARCAR SIN PELIGRO.
"ERA LA ISLA DE EOLO, SEÑOR DE LOS VIENTOS. UN REY AFABLE, GENEROSO, EXTRAÑO, A VECES..."
¡ULISES! ¡EL GRAN ULISES! ¡ACÉRCATE, AMIGO!
"NOS QUEDAMOS LARGO TIEMPO JUNTO A EOLO... LE RELATÉ LA GUERRA DE TROYA..."
ENRIC SIÓ

"LLEGÓ EL MOMENTO DE VOLVER AL MAR. EOLO ME FACILITÓ EL RUMBO PARA REGRESAR A ÍTACA."
SEGUIRÉ TUS CONSEJOS, EOLO.
PUEDO AYUDARTE AÚN MÁS. TOMA ESTE ODRE. PERO NO LO ABRAS. ¡NUNCA! ¡POR NADA!
¿POR QUÉ? ¿QUÉ HAY DENTRO?
LOS VIENTOS. TODOS LOS VIENTOS, EXCEPTO EL CÉFIRO, QUE TE CONDUCIRÁ A TU CASA. NO TE ARRIESGUES, ULISES. HAY COSAS QUE TU IGNORAS. ADIÓS.
¡QUÉ VISIONARIO EL REY EOLO! ¿HAS OIDO? ¡PRETENDE SER EL GUARDIAN DE LOS VIENTOS!
SOY DEMASIADO VIEJO, EURÍLOCO, PARA REIRME DE CIERTAS COSAS...
"NUEVE DÍAS Y NUEVE NOCHES NAVEGAMOS BAJO UN VIENTO FAVORABLE. ¿HABÍA ENCERRADO EOLO VERDADERAMENTE LAS TEMPESTADES EN SU ODRE? YO LLEVABA EL TIMÓN. SOÑABA QUE LAS LUCES DE ÍTACA ESTABAN A LA VISTA."
¡EEH! ¡ULISES SE HA DORMIDO!
¡DEJA! EL RUMBO ES BUENO. MIRA ESE ODRE.
SÍ. DICEN QUE LOS VIENTOS ESTÁN ENCERRADOS AHÍ... ES UNA PATRAÑA... ¡QUIZÁ CONTIENE ORO!
PUESTO QUE ULISES DUERME, PODEMOS ECHAR UN VISTAZO...
"ABRIERON EL ODRE. Y LOS MALOS VIENTOS SE LIBRARON. LA TEMPESTAD SE DESENCADENÓ."
¡EOLO, DIOS DE LOS VIENTOS, PIEDAD!
EURIC SIO

¡NO IMPLOREIS A LOS DIOSES, VOSOTROS OS HABÉIS TRAÍDO SU MALDICIÓN! ¡REMAD!

"CUANDO LA TEMPESTAD DEJÓ DE JUGAR CON NOSOTROS, NOS ENCONTRAMOS ANTE SOMBRÍOS ACANTILADOS.".

"ONCE DE NUESTRAS NAVES SE DESLIZAN HACIA UN PUERTO NATURAL..."

¿QUÉ HACEN ESOS? ¿QUIÉN LES HA DADO LA ORDEN?

PERO... ESTÁN CANSADOS, UN PUERTO...

DEMASIADO ESTRECHO. NO ME GUSTA. MÁS VALE QUEDARSE FUERA. ATRAQUEMOS EN ESE PROMONTORIO.

AQUÍ, PERFECTO. QUE TRES HOMBRES VAYAN A VER DÓNDE ESTAMOS. NECESITAMOS VIVERES.

"LOS TRES HOMBRES SE HUNDEN EN UNA MONTAÑA. CERCA DE UNA FUENTE, UNA MUJER..".

¿QUÉ PAIS ES ESTE, MUJER?

EL PAIS DE LOS LESTRIGONES. MI PADRE ES EL REY. MIRAD AHÍ ABAJO.

..".SE DIRIGEN HACIA LA FORTALEZA. QUERÍAN PEDIR VÍVERES, NADA MÁS..."

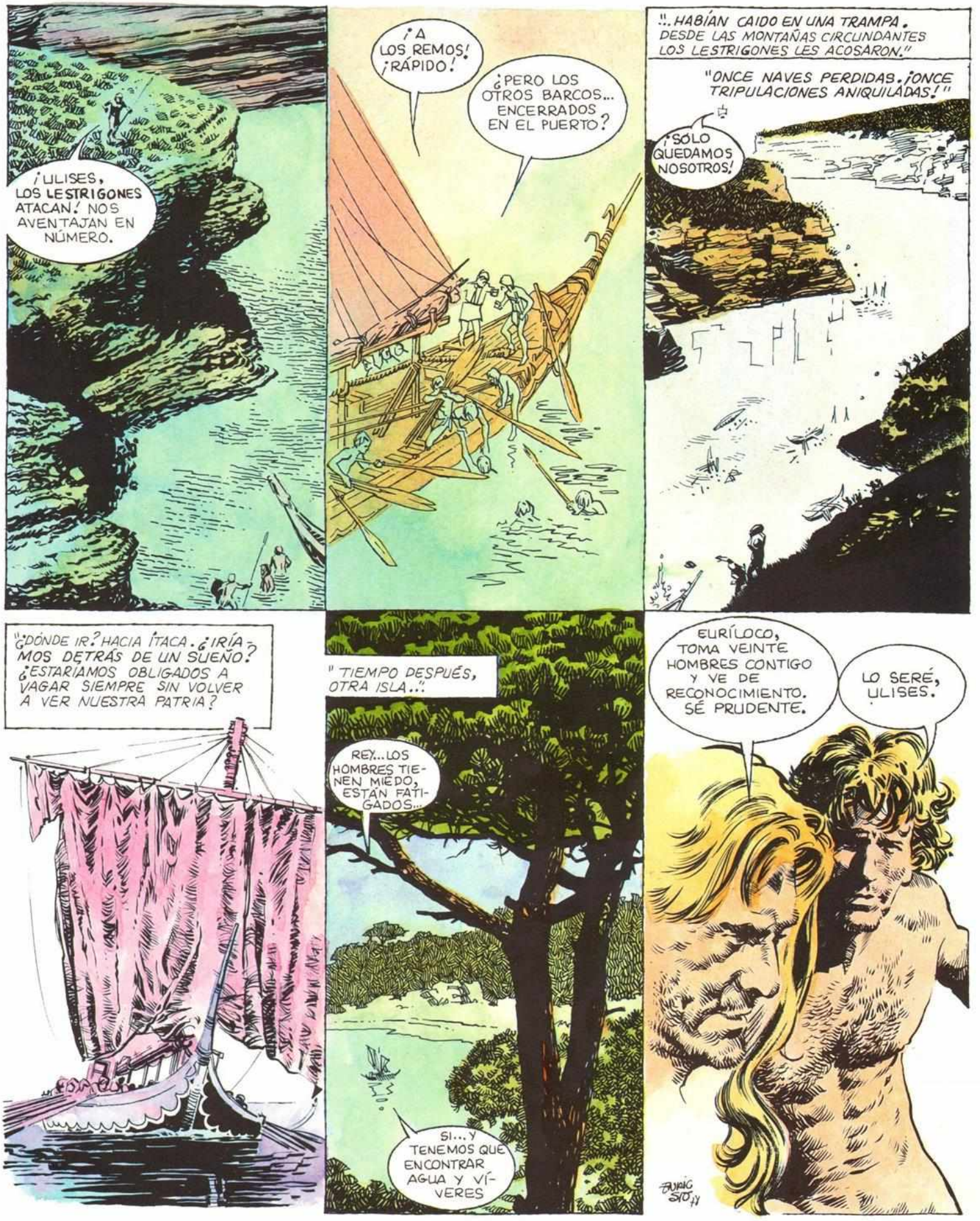
"APENAS HABÍAN ENTRADO EN LA CIUDAD.".

¡ALERTA! ¡EXTRANJEROS! ¡ENEMIGOS VENIDOS DEL MAR!

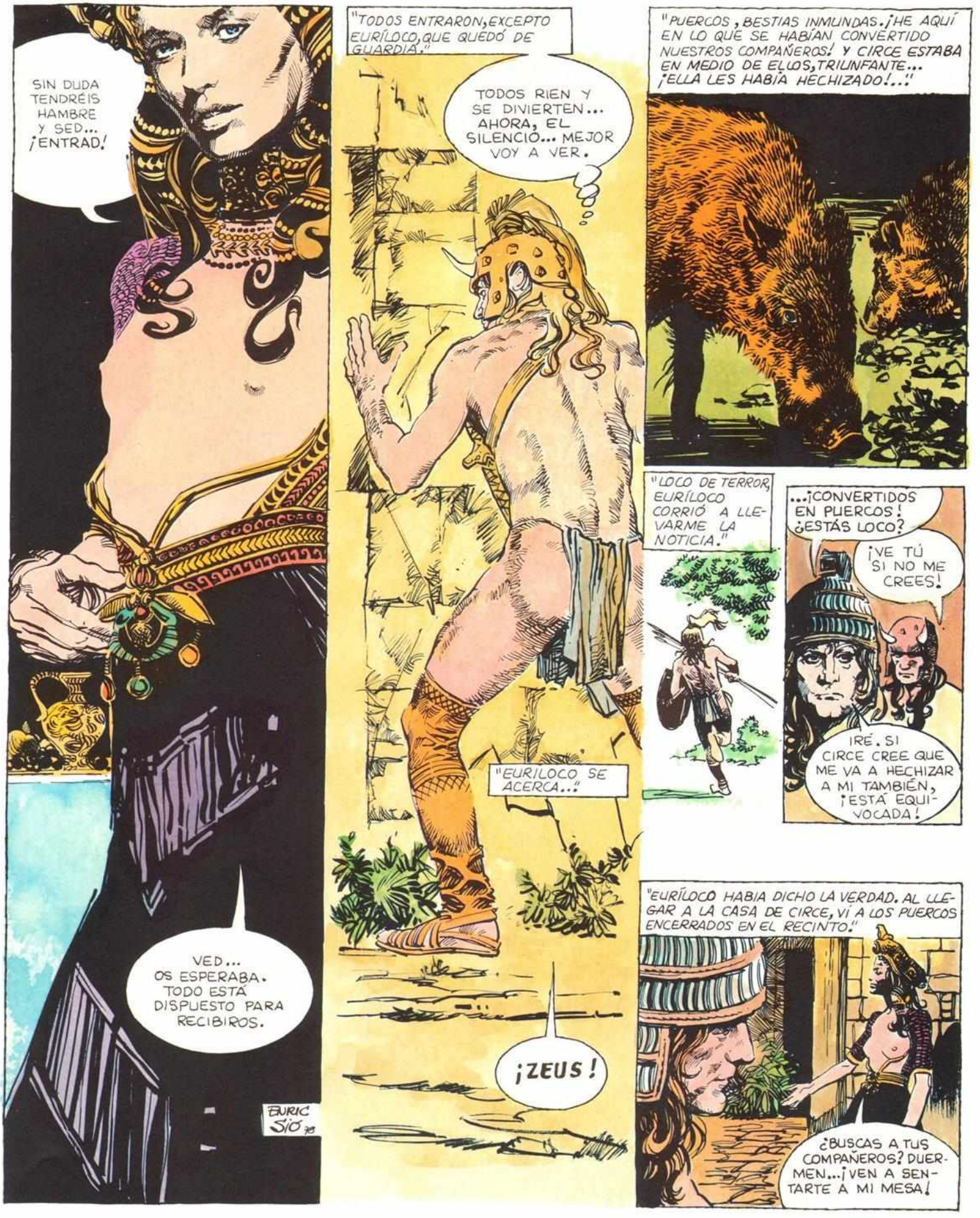
"COMO UN RELÁMPAGO, LOS **LESTRIGONES** ARMADOS SURGIERON POR DOQUIER..."

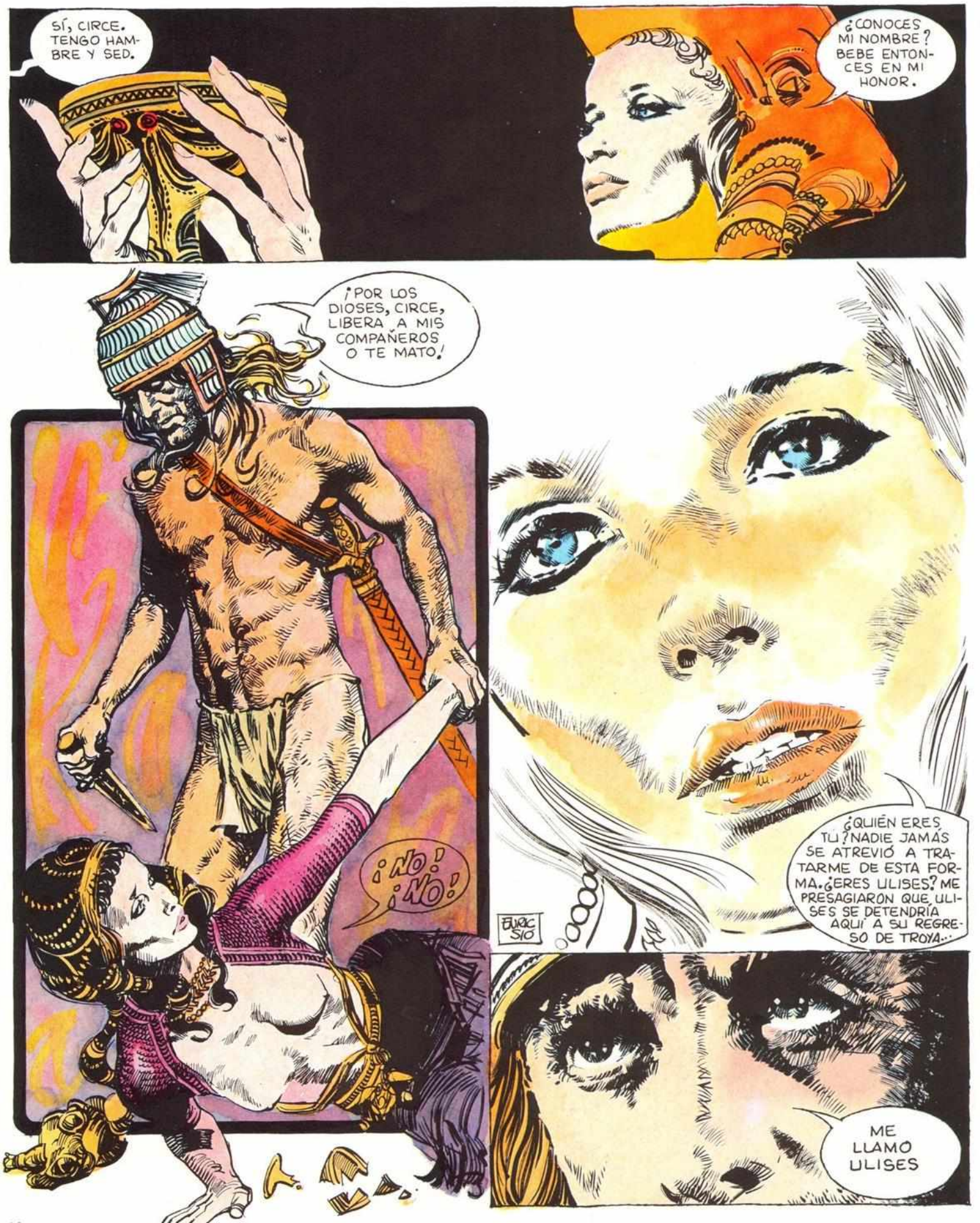
¡MATADLES!

¡A MUERTE!


¡ULISES, LOS LESTRIGONES ATACAN! NOS AVENTAJAN EN NÚMERO.
¡A LOS REMOS! ¡RÁPIDO!
¿PERO LOS OTROS BARCOS... ENCERRADOS EN EL PUERTO?
"...HABÍAN CAIDO EN UNA TRAMPA. DESDE LAS MONTAÑAS CIRCUNDANTES LOS LESTRIGONES LES ACOSARON."
"ONCE NAVES PERDIDAS. ¡ONCE TRIPULACIONES ANIQUILADAS!"
¡SÓLO QUEDAMOS NOSOTROS!
"¿DÓNDE IR? HACIA ÍTACA. ¿IRÍAMOS DETRÁS DE UN SUEÑO? ¿ESTARÍAMOS OBLIGADOS A VAGAR SIEMPRE SIN VOLVER A VER NUESTRA PATRIA?
"TIEMPO DESPUÉS, OTRA ISLA..."
REY... LOS HOMBRES TIENEN MIEDO, ESTÁN FATIGADOS...
SÍ... Y TENEMOS QUE ENCONTRAR AGUA Y VÍVERES
EURÍLOCO, TOMA VEINTE HOMBRES CONTIGO Y VE DE RECONOCIMIENTO. SÉ PRUDENTE.
LO SERÉ, ULISES.

"EURÍLOCO Y SUS HOMBRES PENETRABAN EN EL BOSQUE. UN POCO MÁS TARDE..."
¡MIRAD ALLÍ... UNA CASA!
¡PERO... SON LOBOS... Y LEONES!
¡ATENCIÓN! ¡PREPARAD VUESTRAS LANZAS!
¡PERO SON AFECTUOSOS COMO PERROS!
¡QUÉ EXTRAÑO, ESTÁN DOMADOS!
¡TODO ES POSIBLE PARA CIRCE, REINA DE EA!
ENRIC SIÓ 78


SIN DUDA TENDRÉIS HAMBRE Y SED... ¡ENTRAD!
VED... OS ESPERABA. TODO ESTÁ DISPUESTO PARA RECIBIROS.
BURIC SIÓ 78
"TODOS ENTRARON, EXCEPTO EURÍLOCO, QUE QUEDÓ DE GUARDIA."
TODOS RIEN Y SE DIVIERTEN... AHORA, EL SILENCIO... MEJOR VOY A VER.
"EURÍLOCO SE ACERCA..."
¡ZEUS!
"PUERCOS, BESTIAS INMUNDAS. ¡HE AQUÍ EN LO QUE SE HABÍAN CONVERTIDO NUESTROS COMPAÑEROS! Y CIRCE ESTABA EN MEDIO DE ELLOS, TRIUNFANTE... ¡ELLA LES HABÍA HECHIZADO!..."
"LOCO DE TERROR, EURÍLOCO CORRIÓ A LLEVARME LA NOTICIA."
...¡CONVERTIDOS EN PUERCOS! ¿ESTÁS LOCO?
¡VE TÚ SI NO ME CREES!
IRÉ. SI CIRCE CREE QUE ME VA A HECHIZAR A MI TAMBIÉN, ¡ESTÁ EQUIVOCADA!
"EURÍLOCO HABÍA DICHO LA VERDAD. AL LLEGAR A LA CASA DE CIRCE, VÍ A LOS PUERCOS ENCERRADOS EN EL RECINTO."
¿BUSCAS A TUS COMPAÑEROS? DUERMEN... ¡VEN A SENTARTE A MI MESA!


SÍ, CIRCE. TENGO HAMBRE Y SED.
¿CONOCES MI NOMBRE? BEBE ENTONCES EN MI HONOR.
¡POR LOS DIOSES, CIRCE, LIBERA A MIS COMPAÑEROS O TE MATO!
¡NO! ¡NO!
¿QUIÉN ERES TÚ? NADIE JAMÁS SE ATREVIÓ A TRATARME DE ESTA FORMA. ¿ERES ULISES? ME PRESAGIARON QUE ULISES SE DETENDRÍA AQUÍ A SU REGRESO DE TROYA...
ME LLAMO ULISES

¡OOH!..
FURIC
SIO
"...Y CIRCE LEVANTÓ EL SORTILEGIO...NOS QUEDAMOS ALLÍ UN AÑO ENTERO. FUE UNA ESCALA INOLVIDABLE.
"...MÁS TARDE, SOBRE EL OLEAJE TRANQUILO, Y LA PROA HACIA ÍTACA..."
TRÁEME CERA, EURÍLOCO, PARA TAPAROS A TODOS LOS OIDOS.
¿QUÉ?
OBEDECE.
NOS APROXIMAMOS A LA ISLA DE LAS SIRENAS. CIRCE ME HA PREVENIDO: QUIEN OYE SU CANTO CORRE HACIA ELLAS, EMBRUJADO Y MUERE.
"CUANDO NOS HICIMOS A LA MAR, HUBO UN GRAN SILENCIO. DESDE LA ORILLA, ELLA NOS CONTEMPLÓ, INMÓVIL."
¡SIN EMBARGO, YO QUIERO OIRLAS! CUANDO OS HAYA TAPADO LOS OIDOS, ATADME AL PALO MAYOR. Y SI OS GRITO QUE ME DESATÉIS... APRETAD MÁS FUERTE MIS LAZOS! ¿COMPRENDIDO?
COMPRENDIDO, ULISES.
"ASÍ, PROSEGUIMOS NUESTRA RUTA. ME ATARON AL MÁSTIL. UNA BRUMA LIGERA NOS ENVOLVÍA..."

"...PRONTO, PERCIBÍ UN PEÑÓN Y OÍ EL CANTO DE LAS SIRENAS. ELLAS ME HABÍAN RECONOCIDO... ME LLAMABAN POR MI NOMBRE."
¡DESATADME! ¡OS LO ORDENO!
¡TE MATARÉ, EURÍLOCO, LIBÉRAME!
GLORIA DE LOS GRIEGOS, ULISES, ILUSTRE JEFE, VEN. DETÉN TU NAVÍO, Y ESCUCHA NUESTRA VOZ.
"ELLOS ME FUERON LEALES, Y ME SALVARON. NO ME DESATARON HASTA QUE ESTUVIMOS LEJOS DE LOS PEÑASCOS..."
ULISES... ¿QUÉ DECÍAN?
NADA, NADA. NO QUIERO PENSARLO. ¡IZAD LAS VELAS!
"SOÑABA CON LAS PALABRAS DE CIRCE."
GUÁRDATE TAMBIÉN DE CARIBDIS Y ESCILA.

"ESTABA PREPARADO. PERO NO PUDE DOMINAR EL MAR EMBRAVECIDO... ¡NO PUDE EVITAR LA MUERTE DE MUCHOS DE MIS COMPAÑEROS!"
¡ULISES! ¡AYUDA!
"VINO LA CALMA... ESTÁBAMOS ANTE UNA COSTA OSCURA Y LLANA, NUESTRA NAVE DESTROZADA."
¡LA ISLA DE HELIOS! CIRCE ME RECOMENDÓ NO ANCLAR AQUÍ.
REY, TÚ ERES DE HIERRO. NO TIENES MIEDO, NI HAMBRE, NI SED. PERO NOSOTROS NO TENEMOS TU ENTEREZA.
¡DÉJANOS IR A TIERRA! ¡ESTAMOS ROTOS!
¡BIEN! PERO CON UNA CONDICIÓN: ¡JURADME QUE SI VÉIS BUEYES, NO LOS TOCARÉIS!
"UNO TRAS OTRO, JURARON. Y ALLI DESCENDIMOS A TIERRA. NOS QUEDAMOS ALLÍ ALGUNOS DÍAS. HABÍA BASTANTES BUEYES, PERO NADIE LOS TOCÓ. COMÍAMOS FRUTAS..."
"YO DORMÍ MUCHO... ES DULCE DORMIR SOBRE TIERRA FIRME CUANDO UNO TIENE LOS HUESOS MAGULLADOS Y LA PIEL SECA POR LA SAL."
BUIGSIÓ 78

"PERO UN DÍA UN OLOR ME DESPERTÓ..."

OLOR DE CARNE ASADA... ¡LOS BUEYES!

¿QUÉ HABÉIS HECHO, DESGRACIADOS! LOS HABÉIS MATADO.

¡TENÍAMOS HAMBRE!

¡NO PODÍAMOS MÁS!

¡PERO HABÍAIS JURADO POR LOS DIOSES!

BURGOS

¡TODOS A BORDO! ¡LAS GENTES DE ESTA TIERRA NOS HARÁN PEDAZOS!

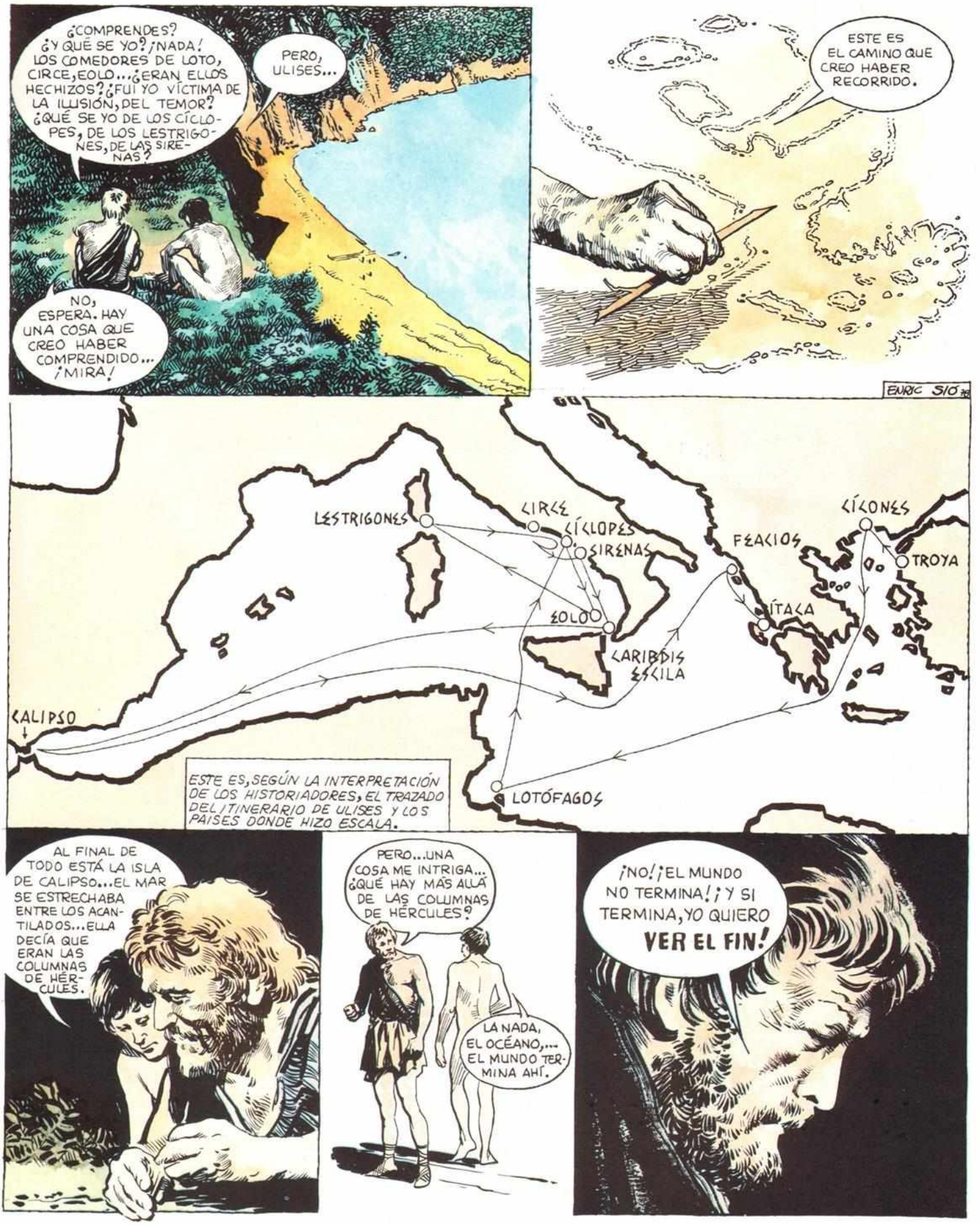
¿QUÉ TEMES, ULISES? ¡NADIE NOS HA ATACADO!

TEMO AL CIELO... CIRCE ME HA DICHO QUE LOS BUEYES ESTABAN CONSAGRADOS A HELIOS.

"POR TODA RESPUESTA UN RAYO AMENAZANTE, CAYÓ REPENTINAMENTE DEL CIELO."

"¡BELLA Y DULCE CALIPSO! VIVÍ CON ELLA MESES, AÑOS. ELLA ME AMABA, ERA FELIZ. PERO YO... ¡ESTABA TAN LEJOS DE MI ISLA! UN DÍA POR FIN LA ABANDONÉ..."

"... LA DEJÉ, LLORANDO SOBRE LA PLAYA...
LA MAR ENROJECIDA SE MOVÍA CON EL OLEAJE."
"DESPUÉS DE HABER NAVEGADO 18 DÍAS Y 18 NOCHES, ALCANCÉ LA TIERRA DE LOS FEACIOS..."
"FUI BIEN ACOGIDO. EL REY ALCINOO ME OFRECIÓ UN NAVÍO Y UNA TRIPULACIÓN QUE ME LLEVÓ A MI ISLA..."
"EL LARGO RELATO SE ACABA..."
¡...DESPUÉS DE UN PERIPLO DE DIEZ AÑOS!
¡ERES EL MÁS GRANDE DE TODOS LOS GRIEGOS, ULISES! ¡HAS NAVEGADO POR TODOS LOS MARES Y PISADO EL SUELO DE TODOS LOS PAÍSES!
...ME GUSTARÍA SABER AL MENOS... ¿QUÉ CANCIÓN CANTAN LAS SIRENAS?
ELLAS DECÍAN: "ULISES, NOSOTRAS SABEMOS TODO LO QUE OCURRE EN LA TIERRA!"
...Y ESE CANTO ESTÁ GRABADO EN MI MEMORIA.


¿COMPRENDES? ¿Y QUÉ SE YO? ¡NADA! LOS COMEDORES DE LOTO, CIRCE, EOLO... ¿ERAN ELLOS HECHIZOS? ¿FUI YO VÍCTIMA DE LA ILUSIÓN, DEL TEMOR? ¿QUÉ SE YO DE LOS CÍCLOPES, DE LOS LESTRIGONES, DE LAS SIRENAS?
PERO, ULISES...
NO, ESPERA. HAY UNA COSA QUE CREO HABER COMPRENDIDO... ¡MIRA!
ESTE ES EL CAMINO QUE CREO HABER RECORRIDO.
ENRIC SIÓ
LESTRIGONES
CIRCE
CÍCLOPES
SIRENAS
EOLO
CARIBDIS
ESCILA
CALIPSO
FEACIOS
ÍTACA
CÍCLONES
TROYA
LOTÓFAGOS
ESTE ES, SEGÚN LA INTERPRETACIÓN DE LOS HISTORIADORES, EL TRAZADO DEL ITINERARIO DE ULISES Y LOS PAISES DONDE HIZO ESCALA.
AL FINAL DE TODO ESTÁ LA ISLA DE CALIPSO... EL MAR SE ESTRECHABA ENTRE LOS ACANTILADOS... ELLA DECÍA QUE ERAN LAS COLUMNAS DE HÉRCULES.
PERO... UNA COSA ME INTRIGA... ¿QUÉ HAY MÁS ALLÁ DE LAS COLUMNAS DE HÉRCULES?
LA NADA, EL OCÉANO,... EL MUNDO TERMINA AHÍ.
¡NO! ¡EL MUNDO NO TERMINA! ¡Y SI TERMINA, YO QUIERO VER EL FIN!

...Y ASÍ ULISES SE HIZO OTRA VEZ A LA MAR. ABANDONÓ ÍTACA POR UN NUEVO VIAJE... HACIA LAS TIERRAS DE PONIENTE... PARA FRANQUEAR LAS COLUMNAS DE HÉRCULES. UN DÍA...

¡AMIGOS MIOS! MIRAD ESOS ACANTILADOS. DICEN QUE MÁS ALLÁ SE EXTIENDE UN MUNDO SIN VIDA.

ÉURIC SIO '19

¡BIEN! ¡LO VEREMOS! ¡LOS HOMBRES NO HEMOS NACIDO PARA VIVIR COMO LAS PIEDRAS, SINO PARA DESCUBRIR Y COMPRENDER!

¡SÍ! NOSOTROS TE SEGUIREMOS, ULISES. ¡A LOS REMOS! ¡A LOS REMOS!

¡ENTONCES, ADELANTE!

¡ADELANTE!

¡ADELANTE!

ULISES NO VOLVIÓ JAMÁS... LOS SIGLOS HAN PASADO...

500 AÑOS ANTES DE JESUCRISTO, LOS FENICIOS SON LOS DUEÑOS DEL MEDITERRÁNEO. EN CARTAGO, HANNON E HIMILCON SE PREPARAN PARA CONTINUAR LA HAZAÑA DEL REY DE ÍTACA...

¡ID! BUSCAD DE DONDE VIENE EL ESTAÑO DE MASSILIA Y EL POLVO DE ORO QUE VENDEN LOS LIBIOS...

EN LAS COLUMNAS DE HÉRCULES, LAS DOS FLOTAS SE SEPARAN... SEGÚN LA INDICACIÓN DE LAS GENTES DE MASSILIA...

ENRIC SIÓ

...HIMILCON TOMA RUMBO HACIA EL NORTE... DIEZ DIAS MÁS TARDE, UNA COSTA ROCOSA EN LA BRUMA...

EL CARTAGINÉS ABORDA EL PAIS DE LOS CELTAS.

NO TRANSPORTÉIS MÁS EL ESTAÑO HASTA MASSILIA. NUESTROS BARCOS VENDRÁN A BUSCARLO AQUÍ.

BAJO LOS CIELOS MÁS CLEMENTES, HANNON CUMPLE TAMBIÉN SU MISIÓN. 60 BUQUES TOMAN RUMBO AL SUR. A BORDO, 30.000 COLONOS...

HEMOS FUNDADO 6 COLONIAS, EDIFICADO TEMPLOS...

...RECORREN LA COSTA DE ÁFRICA, DESCANSAN EN LAS ORILLAS FÉRTILES... EN LA ISLA DE CERNÉ...

VEN CON NOSOTROS AL SUR. HABLARÁS POR NOSOTROS A LOS HOMBRES DEL GRAN RÍO...

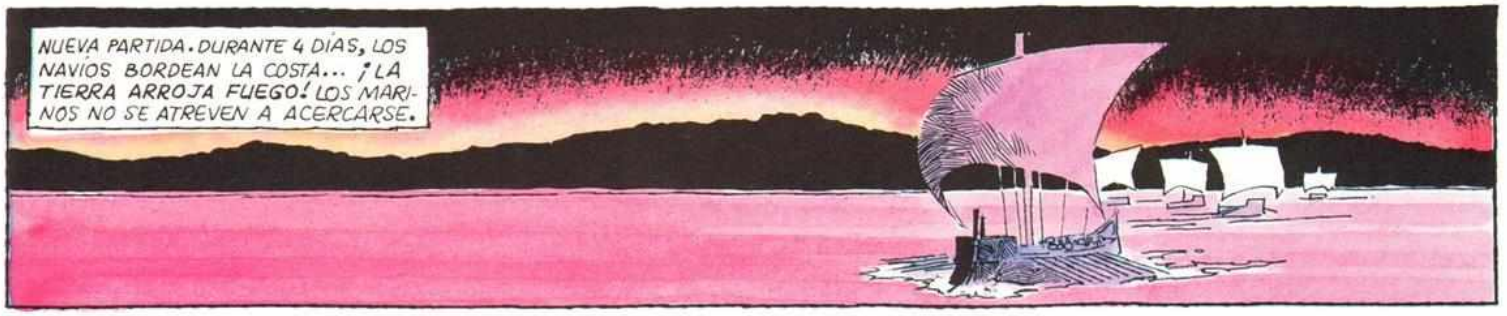
QUE 200 HOMBRES SE QUEDEN AQUÍ. RECOGEREMOS EL ORO A LA VUELTA.

EN LAS RIBERAS DEL SENEGAL, NO HAY POSIBILIDAD DE PARLAMENTAR. LOS HABITANTES, VESTIDOS CON PIELES DE ANIMALES ASALTAN A LA TRIPULACIÓN.

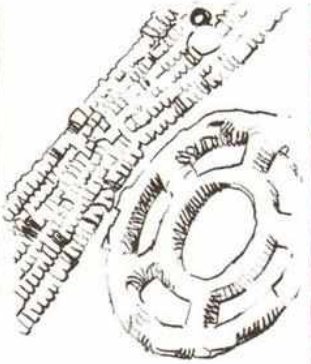
...EN LA ESCALA SIGUIENTE...

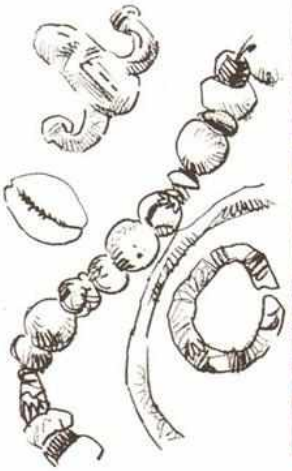
...REALIZARÁN EL TRUEQUE, A PESAR DE LA DESCONFIANZA DE LOS INDÍGENAS... QUEDÁNDOSE A CIERTA DISTANCIA DE LOS PRODUCTOS DE INTERCAMBIO... TELAS,

CUCHILLOS, JOYAS...


NUEVA PARTIDA. DURANTE 4 DIAS, LOS NAVIOS BORDEAN LA COSTA... ¡LA TIERRA ARROJA FUEGO! LOS MARINOS NO SE ATREVEN A ACERCARSE.

...FINALMENTE LOS FENICIOS PONEN PIE EN UNA ISLA, BAJO LOS GRITOS DE LOS ISLEÑOS, VENIDOS CON TAMBORES Y CIMBALOS...
NUESTROS HOMBRES TIENEN MIEDO... ¡PARTAMOS!





¡CURIOSO PAIS! ¡EL SUELO QUEMA LOS PIES!

PRONTO LLEGAN A OTRA ISLA, POBLADA DE SERES EXTRAÑOS... GORILAS, DICE EL INTÉRPRETE. CAPTURA INÚTIL...
¡HA ROTO SUS ATADURAS!

DE REGRESO A CARTAGO, HANNON GRABA EL RELATO DE SU VIAJE EN EL TEMPLO DE MOLOC...
PERO... TÚ NO HABLAS DEL ORO...
NO HAY POR QUÉ REVELAR TODO A LOS DIOSES... NI A LOS QUE COMERCIAN CON NOSOTROS...

Marco Polo.

VENECIA, 1271.

TE ECHARÉ DE MENOS, MARCO... PERO TE ESPERARÉ.

MAÑANA ZARPAMOS... RUMBO A MONGOLIA... ¡ADIÓS, FRANCESCA!

NUESTRO VIAJE DURARÁ MUCHO TIEMPO, 10 AÑOS TAL VEZ...

¡BUENA SUERTE!

¡CUIDADO! ¡VAS A ROMPER TODO!

¡TEN CUIDADO CON MI CABALLO! ¡EN SIRIA ESCASEAN!

¿A MONGOLIA? ¡NO, RINALDO, NO LO CREO! HAN DEBIDO ENCONTRAR ALGÚN TESORO...

¡YO LES SEGUIRÉ!

EN CAMINO A SAN JUAN DE ACRE...

¡VENECIA! ¡FRANCESCA! ¿OS VOLVERÉ A VER?

¿ESTÁS EN PAZ CON DIOS, HIJO MÍO? UNO SE DUERME ALLÍ UNA NOCHE... Y NO SABE SI SE ENCONTRARÁ EN EL FONDO DEL MAR POR LA MAÑANA...

EURIC SIO

EN EL MEDITERRÁNEO, RINALDO INDAGA...

...ENTONCES, ¿A DÓNDE OS DIRIGÍS?

A SIRIA... Y DE ALLÍ... ANTE EL GRAN KUBLAI KAN.

... SI NECESITAIS UN SERVIDOR, SEÑOR MATEO...

LO PENSARÉ.

LLEGAN A SAN JUAN DE ACRE, EN SIRIA.

TODOS LOS NAVÍOS QUE LLEGAN O SALEN DEL REINO DE JERUSALÉN, PASAN POR AQUÍ.

¡ACRE!

¡ACRE! ¡EL PUERTO MÁS GRANDE DE TIERRA SANTA! COMO LAS OTRAS CIUDADELAS CRISTIANAS, ACRE DEPENDE DE LA AYUDA DE OCCIDENTE. PERO SAN LUIS...

...JEFE DE LA OCTAVA CRUZADA, HA MUERTO UN AÑO ANTES.

NO PERDAMOS MÁS TIEMPO. VAYAMOS A VER A TEBALDO DE PIACENZA...

TEBALDO, REPRESENTANTE DEL PAPA EN TIERRA SANTA, LUCHA CONTRA EL ISLAM...

...Y DEBE VOLVER A TOMAR CONTACTO CON LOS CRISTIANOS DE ASIA.

ENRIC SIÓ

ALGUNOS MESES MÁS TARDE, TEBALDO ES ELEGIDO PAPA. ÉL RECUERDA A NICOLÁS Y A SU HIJO MARCO POLO.

NO PUEDO ENVIAR 100 SACERDOTES A KUBLAI KAN, PERO AQUÍ ESTÁN LOS PADRES GUILLERMO Y NICOLÁS...

...LOS DOS DOMINICOS, QUE PARECEN MUY SABIOS, ACOMPAÑARÁN A MARCO Y A SU PADRE.

AQUÍ ESTÁN NUESTROS LIBROS

¿HABEIS PERDIDO LA CABEZA, REVERENDOS PADRES? ¡NO ES POSIBLE CARGAR CON TODO ESO! CONTENTÁOS CON EL MISAL.

...COMPAÑEROS NO MUY REALISTAS...

¡ARRE BURRO!

...NI MUY HÁBILES...

EN LA JAZZO* LA PEQUEÑA CARAVANA TIENE NOTICIAS DEL ATAQUE DE LOS BAIBARS CONTRA LA ARMENIA CRISTIANA...

...LOS MAMELUCOS MUSULMANES QUIEREN RECHAZAR A LOS FRANCOS HACIA EL MAR.

* AYAS

...NI MUY VALIENTES.

...¡DIOS ME ORDENA REGRESAR A JERUSALÉN!

...Y DESANDAN EL CAMINO.

RINALDO SE APROXIMA A ALÍ, JEFE DE LA CARAVANA...

¿¡A DÓNDE VAN LOS FRANCOS?!

A ORMUZ

EDUBIC SIO

¡AQUÍ COMPRAN LA SEDA LOS MERCADERES DE VENECIA!
¡SÍ! ...Y LAS ESPECIES.
ME HAN DICHO QUE BUSCAS UN SACERDOTE. YO LO SOY.

¡SI TÚ ERES SACERDOTE, YO SOY EL PAPA!
EJEM... VERDADERAMENTE, SOY ZAPATERO...
A FALTA DE PAN BUENAS SON TORTAS...¡VEN CON NOSOTROS!

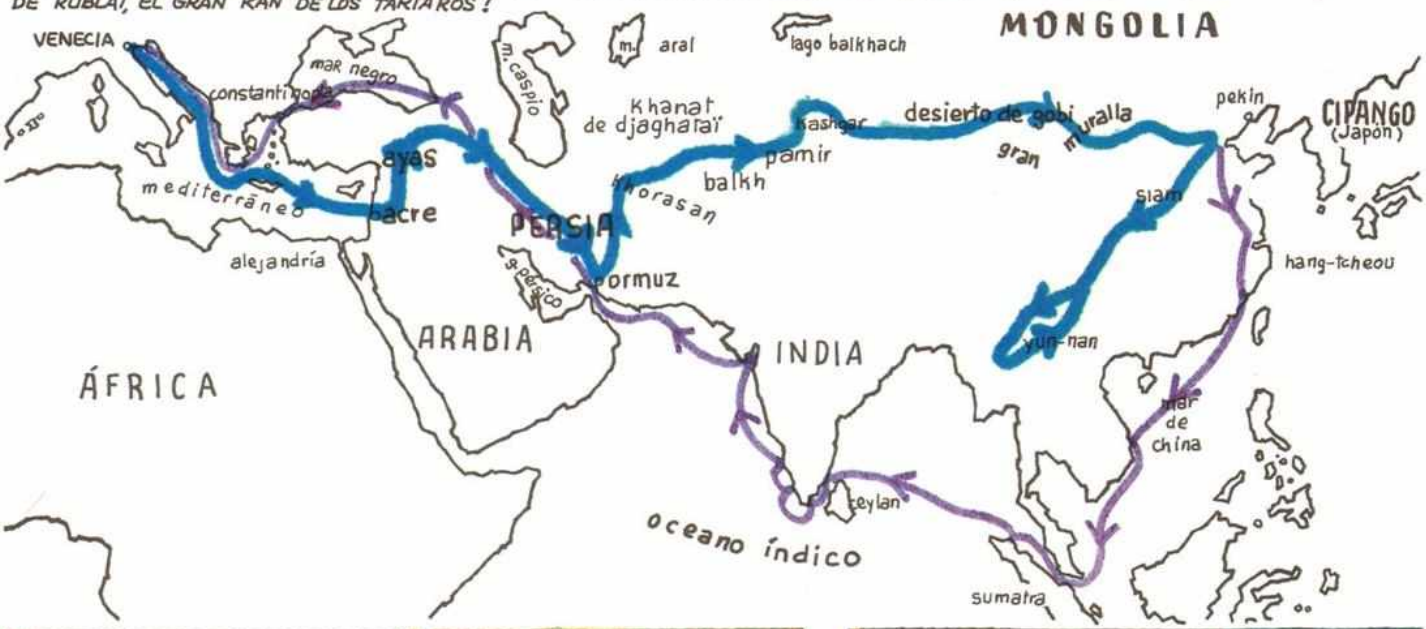
LA CARAVANA ATRAVIESA SIN OBSTÁCULOS ARMENIA Y LUEGO ANATOLIA.

EN EL NORTE DE ESTAS MONTAÑAS, ZULCARNAIN CONSTRUYÓ LA PUERTA DE HIERRO. CUANDO ELLA CEDA, GOG Y MAGOG NOS INVADIRÁN.
¿QUIÉN ES ZULCARNAIN?
¡ALEJANDRO MAGNO!

¡A PARTIR DE AQUÍ NUESTRA RUTA NO ES YA LA DE LOS CRISTIANOS!

ELIOC 510

¿CUÁNTAS LEGUAS DE VENECIA A KHANBALIK? ¡QUÉ IMPORTA! MARCO POLO, NICOLÁS, SU PADRE, Y MATEO, SU TIO, IRÁN AL PAÍS DE KUBLAI, EL GRAN KAN DE LOS TÁRTAROS!



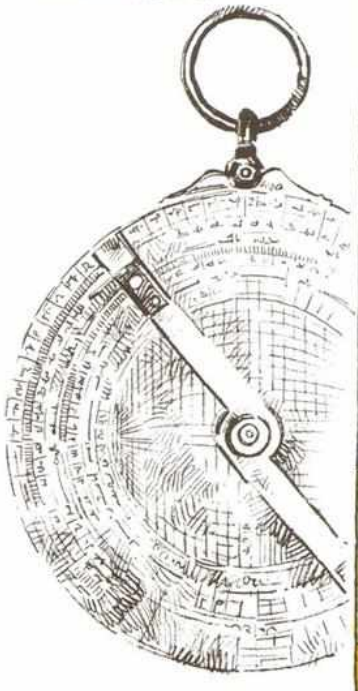
*AYAS

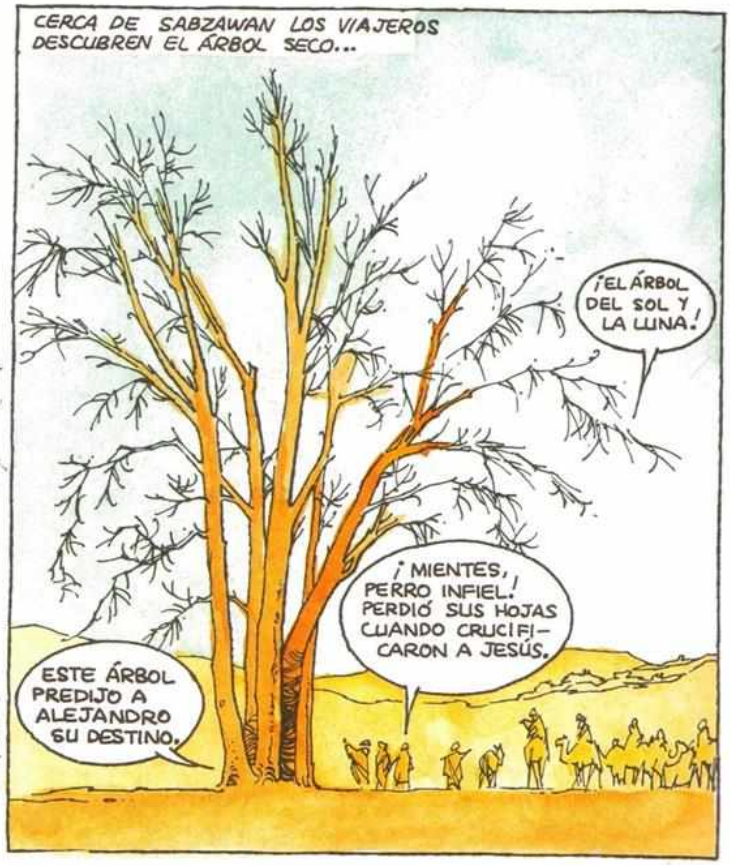
EN ORMUZ, CALOR TÓRRIDO...
DÁTILES, CEBOLLA Y ATÚN SALADO... ¿NO TIENES OTRA COSA?
¡CON ESTO SOPORTARÁS MEJOR EL CALOR!

¡ORMUZ! PUERTO DEL GOLFO PÉRSICO... TODAS LAS MERCANCÍAS QUE VIENEN DE ORIENTE PASAN POR AQUÍ ANTES DE LLEGAR A ALEJANDRÍA.
UN SOLO MÁSTIL Y SIN PUENTE...

...LAS JUNTURAS DEL CASCO DE LA NAVE NO ESTÁN UNIDAS CON ESTOPA Y BREA. HUM..¡NO ME FIO DE ESTE BARCUCHO! SE HUNDIRÁ AL PRIMER CHAPARRÓN.
BURIC SIÓ

¡AH! NOS VOLVEMOS A ENCONTRAR... RINALDO. ¡TE CONTRATO!
ESTE VENECIANO ME DA MALA ESPINA, PERO LE PREFIERO A UN NATIVO...


AL DIA SIGUIENTE, AL ALBA, LA CARAVANA PARTE PARA UN LARGO VIAJE. PASA UN VERANO, LUEGO UN INVIERNO. ATRAVIESAN EL KHORASÁN.


CERCA DE SABZAWAN LOS VIAJEROS DESCUBREN EL ÁRBOL SECO...
¡EL ÁRBOL DEL SOL Y LA LUNA!
¡MIENTES, PERRO INFIEL! PERDIÓ SUS HOJAS CUANDO CRUCIFICARON A JESÚS.
ESTE ÁRBOL PREDIJO A ALEJANDRO SU DESTINO.

...EN TIERRAS DE DJAGHATAI UN MONGOL LE DA A PROBAR LECHE DE BURRA FERMENTADA...

... FRANQUEADO KACHGAR NADIE HABLA YA EL PERSA...

*Nombre dado a los europeos por los chinos.

ENRIC SIÓ

CON EL TRATANTE DE CABALLOS...

QUIERO ESTOS CABALLOS Y TÚ TRATAS DE DARME LOS PEORES...

BUSCSIÓ

SERÁN PARA MÍ. ESTOY AL MANDO DE 10.000 JINETES MONGOLES.

TU TIENES UNA TABLILLA DE PLATA Y YO TENGO UNA DE ORO. ¡LEE!

"POR LA GRACIA QUE EL GRAN DIOS HA DADO A NUESTRO IMPERIO. BENDITO SEA EL NOMBRE DEL KAN. TODOS AQUELLOS QUE NO LE OBEDEZCAN, MUERAN Y DESAPAREZCAN."

MAYO DE 1275: DESPUÉS DE 4 AÑOS DE VIAJE, POR FIN EN LA CORTE DEL KAN.

¿AQUEL ES EL GRAN KAN?

¡EL MISMO!

DÍ A LOS FRANCOS QUE LOS RECIBIRÉ MAÑANA.

KUBLAI, NIETO DE GENGIS KAN, RESIDÍA EN VERANO EN KAI-PIN FU, EN UNA REGIÓN DONDE PODÍA DEDICARSE A SU PLACER FAVORITO: LA CAZA.

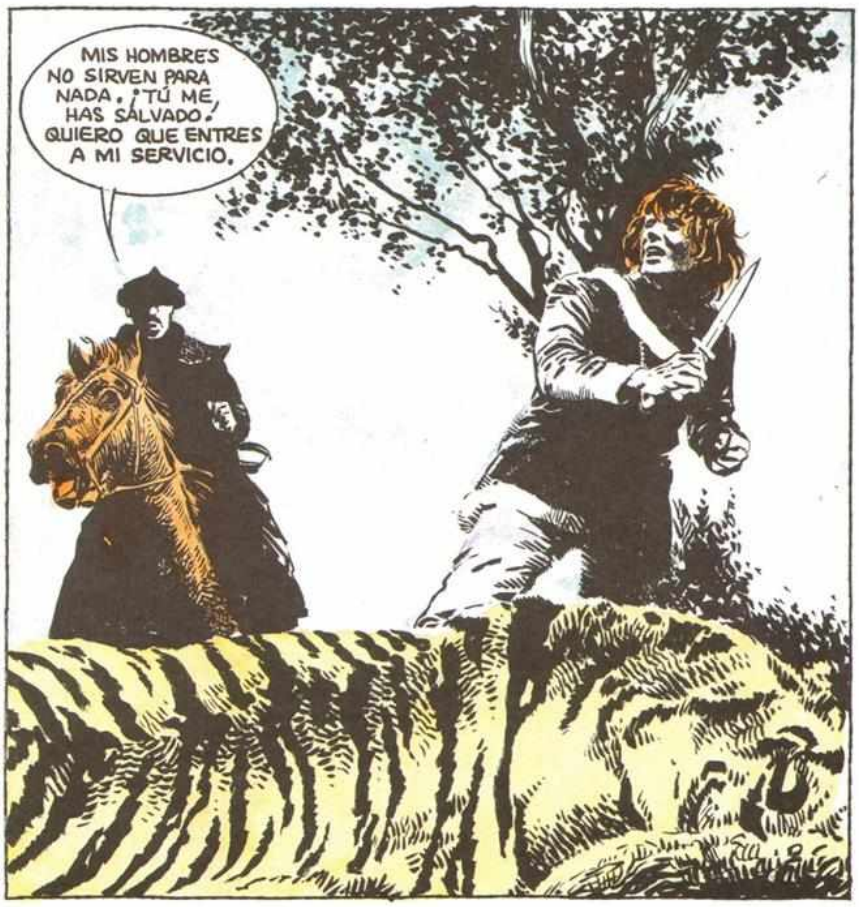
AL DÍA SIGUIENTE, EN EL PALACIO DE KUBLAI...
¡LOCO! TE DIJE QUE NO PISARAS EL UMBRAL.
¡HAS OFENDIDO AL GRAN KAN! ¡MORIRÁS!
LE CONCEDO MI GRACIA. PERO... ¿QUIÉN ERES TÚ? ¿Y DÓNDE ESTÁN LOS 100 SACERDOTES QUE HABÍA PEDIDO?
¡OH SEÑOR! PERDONA LA VIDA DE NUESTRO COMPAÑERO... ¡NO HA QUERIDO OFENDEROS!
SEÑOR. ESTE ES MI HIJO MARCO, Y AQUÍ ESTÁ VUESTRO HOMBRE. DE HECHO, SACERDOTE, NO TENEMOS MÁS QUE UNO.
¡EEH! ¡SÓLO NUESTRO DIOS ES EL VERDADERO DIOS!
YO SOY BUDISTA, MI TESORERO ES MUSULMÁN, MI CANCILLER ES CRISTIANO... PARA MÍ, HAY CUATRO GRANDES DIOSES: JESÚS, MAHOMA, MOISÉS Y BUDA.
EURIC SIO
¿SABE HACER MILAGROS EL SACERDOTE CRISTIANO? ¿SABRÁ HACER SALTAR LAS COPAS ASÍ, SIN TOCARLAS?
¡ESO ES OBRA DEL DIABLO!

Y AHORA HAZ QUE TENGAMOS BUEN TIEMPO. ME VOY A CAZAR.

¡HO! ¡TIRAD, TIRAD! ¡O LO PERDEREIS! ¡HUO! ¡HUO! ¡HOUP! ¡HAREU! ¡SE VA!
¿QUÉ CANTURREA?
RWRG...
GRRRWH...
UNA CANCIÓN DE HALCONERO.

BURAC SIÓ

LOS FELINOS DOMESTICADOS RECUERDAN A VECES QUE SON FIERAS.
GGGRRRWWW...


MIS HOMBRES NO SIRVEN PARA NADA. ¡TÚ ME HAS SALVADO! QUIERO QUE ENTRES A MI SERVICIO.

LOS MESES HAN PASADO... MARCO POLO Y RINALDO, SU SERVIDOR, NO TIENEN NADA QUE envidiar A LOS CABALLEROS MONGOLES.

CERCA DE LA GRAN MURALLA CONSTRUIDA POR EL EMPERADOR CHE HOANG-TI...

MÁS ALLÁ VIVEN HOMBRES CON PIERNAS DE CABALLO, QUE GRITAN COMO OCAS SALVAJES...

EN EL KARA-JANG HE CONTADO 20 PLAZAS FORTIFICADAS Y 10000 GUERREROS MANDADOS POR 5 NOYON. LOS RENEGADOS DE LA PROVINCIA...

¿PARA QUÉ SIRVEN ESAS TROPAS? ¿CÓMO VIVEN LOS HABITANTES DE KARA-JANG? ¡NO SABES NADA!

A SU VEZ, MARCO POLO ES ENVIADO COMO DELEGADO A LA LEJANA PROVINCIA. EL CAMINO ATRAVIESA EL ACTUAL CHEN-SI...

¿A QUIÉN PERTENECEN ESTAS TIERRAS?

我不懂

...¡NO COMPRENDO!

¿DE QUIÉN ES ESA CASA?

¿PERO... QUIÉN DEMONIOS ES ESE OUPOUDONGUE TAN RICO?

OUO POU DONGUE QUIERE DECIR: YO NO COMPRENDO.

... EN SIAM, ANTIGUA CAPITAL.

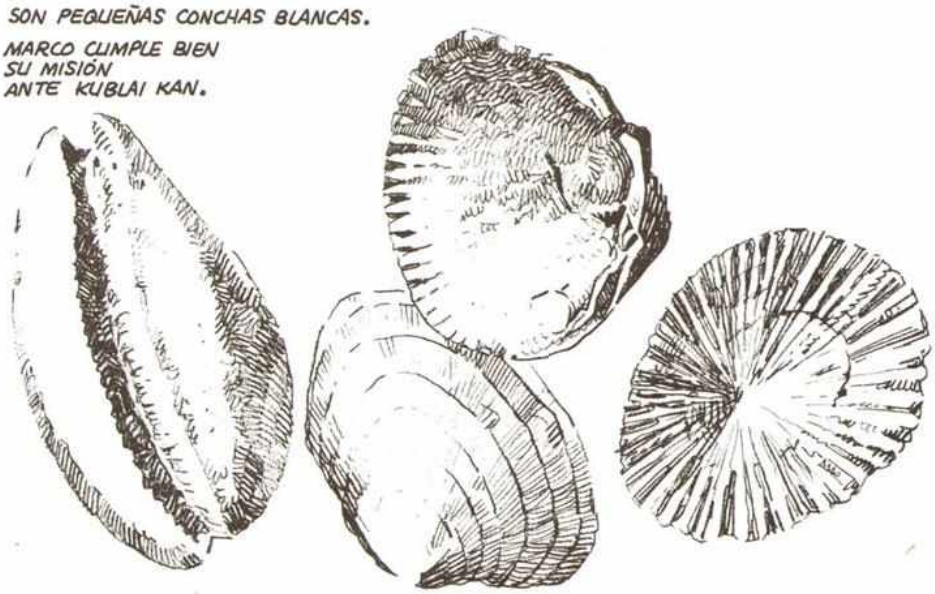
MARCO POLO TOMA LA RUTA QUE ATRAVIESA EL SSEU-TCH'OUAN.

DE REGRESO A PEKIN, CAPITAL DE INVIERNO DE KUBLAI...

EN EL KARA-JANG UTILIZAN LOS "CAURIS" COMO MONEDA...

SON PEQUEÑAS CONCHAS BLANCAS.

MARCO CUMPLE BIEN SU MISIÓN ANTE KUBLAI KAN.



"LA MONEDA CORRIENTE ES UN PESO DE SAL COCIDA Y ECHADA EN UN MOLDE. 80 DE ESTAS UNIDADES VALEN UNA PIEZA DE ORO FINO."

"POR LA NOCHE, LOS MERCADERES QUE PASAN POR ESTA TIERRA HACEN FUEGO CON CAÑAS DE BAMBÚ. ASÍ, MANTIENEN ALEJADOS A LOS TIGRES, OSOS Y OTRAS BESTIAS SALVAJES."

"CUANDO LA MUJER DA A LUZ, EL PADRE SE METE EN LA CAMA, SUSTITUYENDO A LA MADRE. ES RAZONABLE QUE EL HOMBRE SUFRA TAMBIÉN SU PARTE."

"HE VISTO ANIMALES GRANDES COMO TONELES. SU BOCA ES TAN GRANDE QUE ENGULLIRÍA A UN HOMBRE."

NUNCA HE SIDO TAN BIEN INFORMADO. QUIERO QUE MARCO SE QUEDE A MI SERVICIO Y QUE SE CASE CON LA BELLA SOQATAÏ, MI SOBRINA.

ACABADA LA AUDIENCIA...

¡NO TE BASTA CON QUITARME EL FAVOR DE MI SEÑOR! ¡ENCIMA TIENES QUE QUITARME LA NOVIA!

HEMOS ENCONTRADO A DOS HOMBRES PELEANDO.

NO DIGAIS MÁS. BÄLGÜTAÏ ES EL CULPABLE.

¡NOBLE SEÑOR! ¡PERDONADLE! ENTREGADLE A SU NOVIA!

BÄLGÜTAÏ SE CASARÁ CON SOQATAÏ. QUE LO AGRADEZCA AL EXTRANJERO. LE ACOMPAÑARÁ A KINSAY. POLO SERÁ VICE-GOBERNADOR, BÄLGÜTAÏ, SU ADJUNTO.

COMIENZA UNA SÓLIDA AMISTAD ENTRE LOS TRES JÓVENES.

AHORA QUE ESTOY CASADA DEBO LLEVAR EL BOQTAQ... ¡SIEMPRE TEMO ENGANCHARLO EN LA PUERTA!

PREPARO EL KUMYS PARA OFRECERLO A LOS ONGON, LOS ESPÍRITUS DE NUESTROS ANTEPASADOS.

¡NO HAGAS ESO! TIRANDO LOS ALIMENTOS OFENDES AL GRAN CIELO.

¿ES POR ESO POR LO QUE NO LAVAIS NUNCA VUESTRAS ROPAS?

¡NO!... AL LAVARLAS OFENDERÍAMOS A LOS ESPÍRITUS DEL AGUA.

YA ME HE DESPEDIDO DE SOQATAÏ. NO SÉ CUÁNDO LA VOLVEREMOS A VER. NUESTRA AUSENCIA SERÁ LARGA...

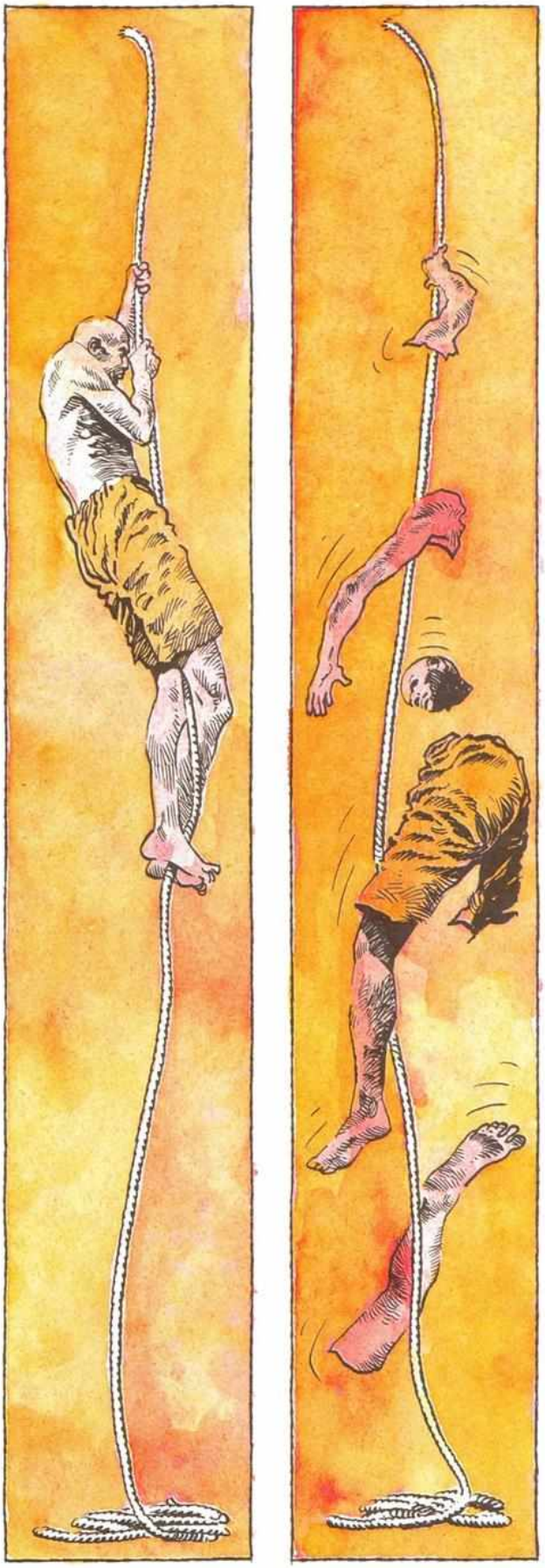
MESES MÁS TARDE, MARCO POLO HACE SU ENTRADA EN KINSAY...
¡EL NUEVO GOBERNADOR!

UNA VEZ INSTALADO EN EL PALACIO.
QUIERO VER LA CIUDAD CON MIS PROPIOS OJOS. QUE PREPAREN VESTIDURAS CORRIENTES... COMO LAS DE MIS SÚBDITOS.

AL DIA SIGUIENTE, A LAS 4 DE LA MAÑANA...
¡HABITANTES DE KINSAY, DESPERTAOS! ¡EL CIELO ESTÁ CLARO! ¡HOY HAY AUDIENCIA EN EL PALACIO DEL GOBERNADOR!
LOS MONJES HACEN LAS VECES DE PREGONEROS.

EN LOS MERCADOS, MUCHOS PUESTOS DE PESCADO. LA MONEDA DE PAPEL ASOMBRA A MARCO POLO.
¿CUÁNTO POR TU PESCADO?
30 TS'IEN
EURIC SIO

ACÉRCATE, TÚ QUE VIENES DE OCCIDENTE. ¿COMPRENDES CÓMO LO HACE?



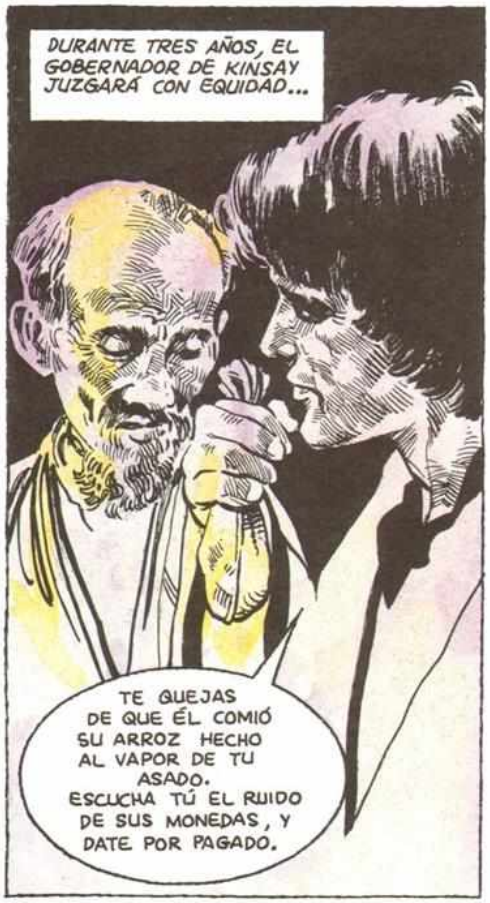
¡ES MAGIA!
O UN ENGAÑO... ¿PERO CÓMO?

EN LOS COMEDORES...
RAVIOLIS CON LEGUMBRES.
CERDO CON TALLOS DE BAMBÚ.
UNA SOPA DE ALETA DE TIBURÓN.
UN SOLO ERROR Y SERÁ DEVUELTO...

ESA MISMA TARDE, LA SONRISA DE UNA JOVEN CHINA TURBA A MARCO...
EURIC SIÓ

A LOS OCHO DÍAS, MARCO JUZGA SU PRIMER CASO.
¡OH! ¡EL EXTRANJERO DE LA CASA DE COMIDAS!
PODEROSO SEÑOR. VENGO A PRESENTAR QUERELLA CONTRA MI VECINO. ¡HA PROFANADO EL ALTAR DE MIS ANTEPASADOS!

EL CASO TIENE UNA CONCLUSIÓN INESPERADA...
¡BIENVENIDA A MI CASA, ESPOSA MÍA!
RITO TRADICIONAL DE CHINA PARA LA BODA DE MARCO Y DE JADE PRECIOSO...


DURANTE TRES AÑOS, EL GOBERNADOR DE KINSAY JUZGARÁ CON EQUIDAD...
TE QUEJAS DE QUE ÉL COMIÓ SU ARROZ HECHO AL VAPOR DE TU ASADO. ESCUCHA TÚ EL RUIDO DE SUS MONEDAS, Y DATE POR PAGADO.

...Y ADMINISTRA CON RECTITUD LOS ASUNTOS DEL GRAN KAN.
...ENTRADAS ESTE AÑO: 80 TOMMANS DE ORO SÓLO POR LA RENTA DE LA SAL.

LOS MESES Y LOS AÑOS PASAN... MARCO POLO ES LLAMADO A KHANBALIK.
¡MIRA, JADE PRECIOSO! ESTA ES LA PUERTA DEL SUR.
Burac Jió

MIENTRAS QUE SU PADRE Y SU TIO SE ENRIQUECEN...
ESTE VESTIDO VA DE MARAVILLA CON LA TEZ DE VUESTRA RESPETABLE ESPOSA, MI SEÑOR.
...MARCO POLO CONTINÚA SIRVIENDO LEALMENTE A KUBLAI KAN.
¿ESTAMOS LEJOS DE LA ALDEA?
A MEDIA JORNADA DE CAMINO.
TIENE MÁS Y MÁS ESPOSAS, COMO TODO HOMBRE DE SU RANGO...
CÁNTANOS ALGO DE TU PAÍS.
YO DESEO VER, A LA DULCE DESEADA, DE BELLEZA, DE SABER, ELLA ESTÁ BIEN DOTADA.
¿NO TENEIS SED?, MI SEÑOR.
... Y MÁS Y MÁS NIÑOS.
部尚書謚曰文懿
PERO NO OLVIDA SU TIERRA NATAL.
ME FALTA VENECIA Y SUS CANALES. ANSÍO VER MI PAÍS.
¿NO TIENES AQUÍ TODO LO QUE TE HACE FALTA?
UN DIA DEL AÑO 1291...
¡COGATRA DEBE IR A OCCIDENTE PARA CASARSE CON ARGÚN, SEÑOR!
IREIS POR MAR. EL VIAJE POR TIERRA SERÍA DEMASIADO PESADO. QUIERO QUE LOS FRANCOS OS ACOMPAÑEN...

ASÍ, LOS POLO SE EMBARCAN PARA UN VIAJE QUE LES CONDUCIRÁ POR EL OCEANO ÍNDICO, HASTA IRÁN.
PRINCESA, NO TEMAIS NADA. LOS VENECIANOS HEMOS CRECIDO EN EL AGUA.
¡ADIÓS!
¡ADIÓS, MARCO!

LOS VIAJEROS HACEN ESCALA EN LA ISLA DE SUMATRA.
¡MIRA! ¡ESPECIES DESCONOCIDAS EN EUROPA... Y PIMIENTA, ALCANFOR, Y PALO DE BRASIL PARA TEÑIR!
LLEVEMOS SEMILLAS PARA PLANTAR EL BRASIL EN VENECIA.

UNA AVERÍA OBLIGA A LOS NAVIOS A ATRACAR EN UN ESTRECHO DESIERTO...
¡ALERTA! ¡DEVORADORES DE HOMBRES!
EN ESPERA DE QUE LOS NAVÍOS SEAN REPARADOS, CONSTRUYEN FORTINES DE MADERA PARA PROTEGERSE DE LOS ANTROPÓFAGOS.
DEBEMOS PARTIR. MUCHOS HAN CAIDO YA BAJO LAS FLECHAS DE LOS CANÍBALES.
¡APUESTO A QUE NADIE ME COGE ESE "UNICORNIO"!
MARCO POLO APROVECHA SU FORZADA INACTIVIDAD PARA EXPLORAR EL LUGAR.

FINALMENTE LOS NAVÍOS VUELVEN A HACERSE A LA MAR. IZAN VELAS HACIA LA INDIA.
SARRACENOS Y CRISTIANOS DICEN QUE ES LA TUMBA DE ADÁN...
LOS IDÓLATRAS DICEN QUE ES LA TUMBA DE CAKYA-MOUNI BOUDDHA.
...EL FAMOSO PICO DE ADÁN EN CEYLÁN.

CUANDO LA FLOTA ENTRA EN ORMUZ, SOLO QUEDAN 8 SUPERVIVIENTES DE LOS 600 HOMBRES QUE SE HICIERON A LA MAR.
¡ORMUZ, AL FIN!

MARZO 1294. COGATRA LLEGA A PERSIA. ARGUN HA MUERTO Y ELLA DEBE CASARSE CON SU HEREDERO.
¡GRACIAS, POR TODO. HABEIS SIDO COMO UNOS PADRES PARA MÍ.

1295. VENECIA, DESPUÉS DE 24 AÑOS DE AUSENCIA...
EURIC SIÓ

NADIE RECONOCE A LOS TRES HOMBRES, NI EN SU PROPIA CASA.
¿QUÉ QUIEREN ESOS SARRACENOS?
¡SOMOS NICOLÁS, MARCO Y MATEO!
YO ERA PEQUEÑO CUANDO SE MARCHARON. ¡VOSOTROS NO OS PARECEIS!

LOS VIAJEROS OFRECEN A SU FAMILIA UN GRAN BANQUETE PARA HACERSE RECONOCER.

...NO HEMOS TRAIDO GRAN COSA: SOLAMENTE ESTO...

¡MATEO, NICOLÁS, MARCO! ¡BIENVENIDOS A LA CASA POLO!

¡QUIÉN ME IBA A DECIR QUE OS VOLVERÍA A VER UN DÍA!

MARCO SE HA CONVERTIDO EN UN HOMBRE RICO Y DISTINGUIDO. SE LE CONFÍA EL MANDO DE UNA GALERA DE GUERRA.

¡NUESTRO COMANDANTE ES EL FAMOSO MARCO POLO QUE HA REGRESADO DE ASIA, DONDE HÁ HECHO FORTUNA!

SEPTIEMBRE DE 1298. LA FLOTA DE GUERRA VENECIANA SE ENFRENTA CON LA DE LOS GENOVESES...

...BATALLA NAVAL EN CURZOLA. MARCO ES HECHO PRISIONERO Y ENCARCELADO EN GÉNOVA...

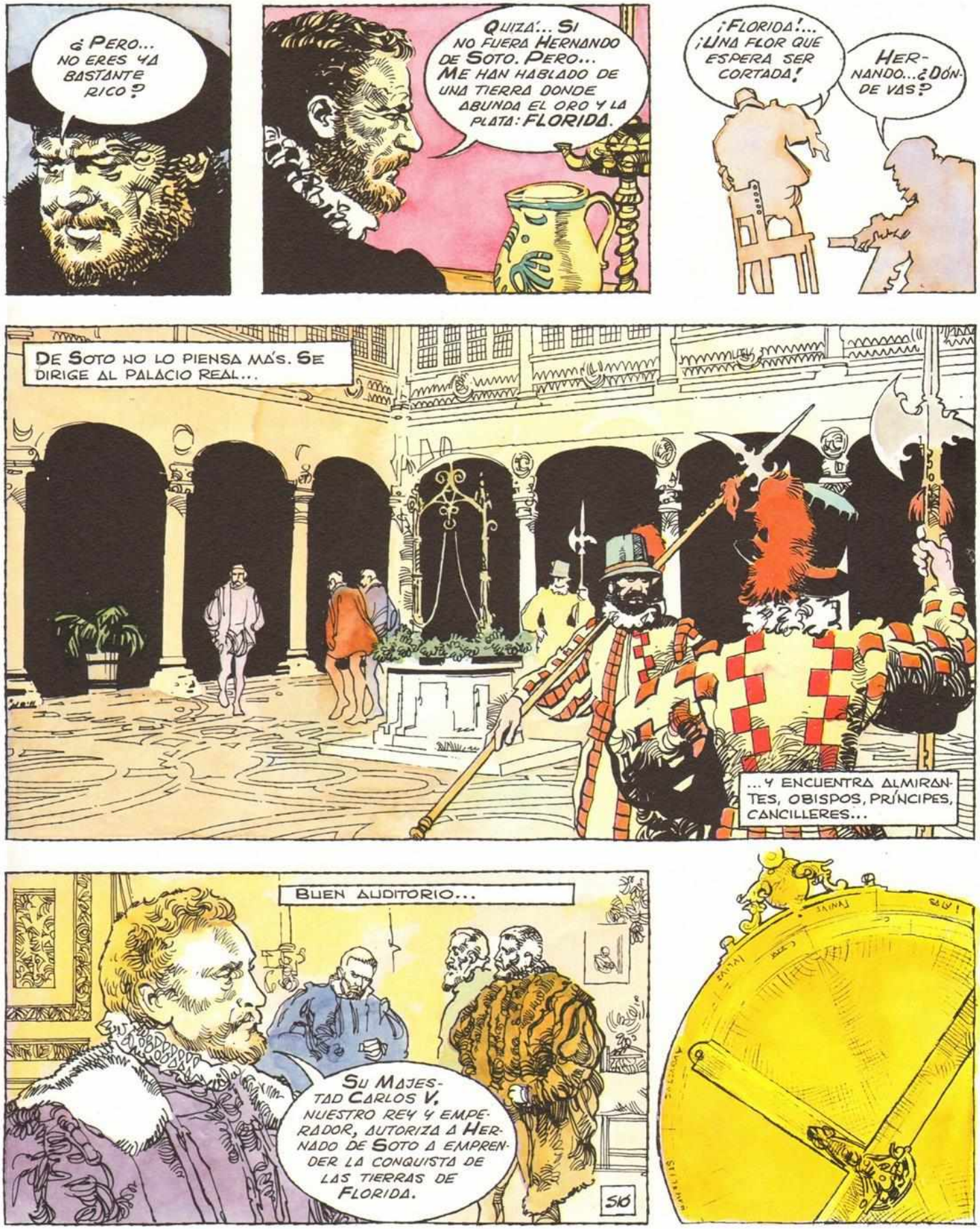
TE ESCUCHO.

...EN LA ISLA DE CIPANGO HAY UN PALACIO CON EL TECHO DE ORO FINO. ESTÁ PAVIMENTADO DE ORO CON LOSAS DE MÁS DE DOS DEDOS DE ESPESOR.

...TRATADO CON HONOR, APROVECHÓ PARA DICTAR SUS MEMORIAS A RUSTICIANO DE PISA. ASÍ NACIÓ "EL LIBRO DE LAS MARAVILLAS".

TRADUCIDO A TODAS LAS LENGUAS, ES EL PRIMER LIBRO DE LA EDAD MEDIA QUE DA UNA VISIÓN REAL DE ASIA.

HERNANDO DE SOTO


¿PERO... NO ERES YA BASTANTE RICO?
QUIZÁ... SI NO FUERA HERNANDO DE SOTO. PERO... ME HAN HABLADO DE UNA TIERRA DONDE ABUNDA EL ORO Y LA PLATA: FLORIDA.
¡FLORIDA!... ¡UNA FLOR QUE ESPERA SER CORTADA!
HERNANDO... ¿DÓNDE VAS?
DE SOTO NO LO PIENSA MÁS. SE DIRIGE AL PALACIO REAL...
...Y ENCUENTRA ALMIRANTES, OBISPOS, PRÍNCIPES, CANCILLERES...
BUEN AUDITORIO...
SU MAJESTAD CARLOS V, NUESTRO REY Y EMPERADOR, AUTORIZA A HERNADO DE SOTO A EMPRENDER LA CONQUISTA DE LAS TIERRAS DE FLORIDA.
SIÓ

... REALIZAR SU SUEÑO... SIN PERDER UN INSTANTE, DE SOTO PREPARA LA EXPEDICIÓN.

6 DE ABRIL DE 1538. NUEVE NAVÍOS PARTEN DE SANLÚCAR DE BARRAMEDA, EN LA DESEMBOCADURA DEL GUADALQUIVIR. HACEN ESCALA EN CUBA, DONDE SE EMBARCAN REFUERZOS: 500 INDÍGENAS Y 200 CABALLOS...

DESPUÉS, EL ÚLTIMO VIAJE POR MAR.

RUMBO A FLORIDA... LA TIERRA DE...

¿POR QUÉ TE CALLAS, OVIEDO? DECÍAS: "LA TIERRA DE..." ACABA. ¿DE QUÉ? TERMINA LA FRASE...

YO..., NO LO SÉ.

BIEN... YO TE LO DIRÉ. LA TIERRA DE EL DORADO. LA TIERRA DE LAS SIETE CIUDADES DE CIBOLA, LAS MÁS RICAS DEL MUNDO...

YO, HERNANDO DE SOTO, TOMO POSESIÓN DE ESTA TIERRA EN NOMBRE DE CARLOS V, REY DE ESPAÑA, POR LA GRACIA DE DIOS.

EL 30 DE MAYO DE 1539, LAS NAVES FONDEAN EN LA BAHÍA DE TAMPA. A BORDO 575 ESPAÑOLES.

CON LOS BARCOS CUSTODIADOS POR ALGUNOS HOMBRES, DE SOTO PARTE EN RECONOCIMIENTO HACIA EL INTERIOR...

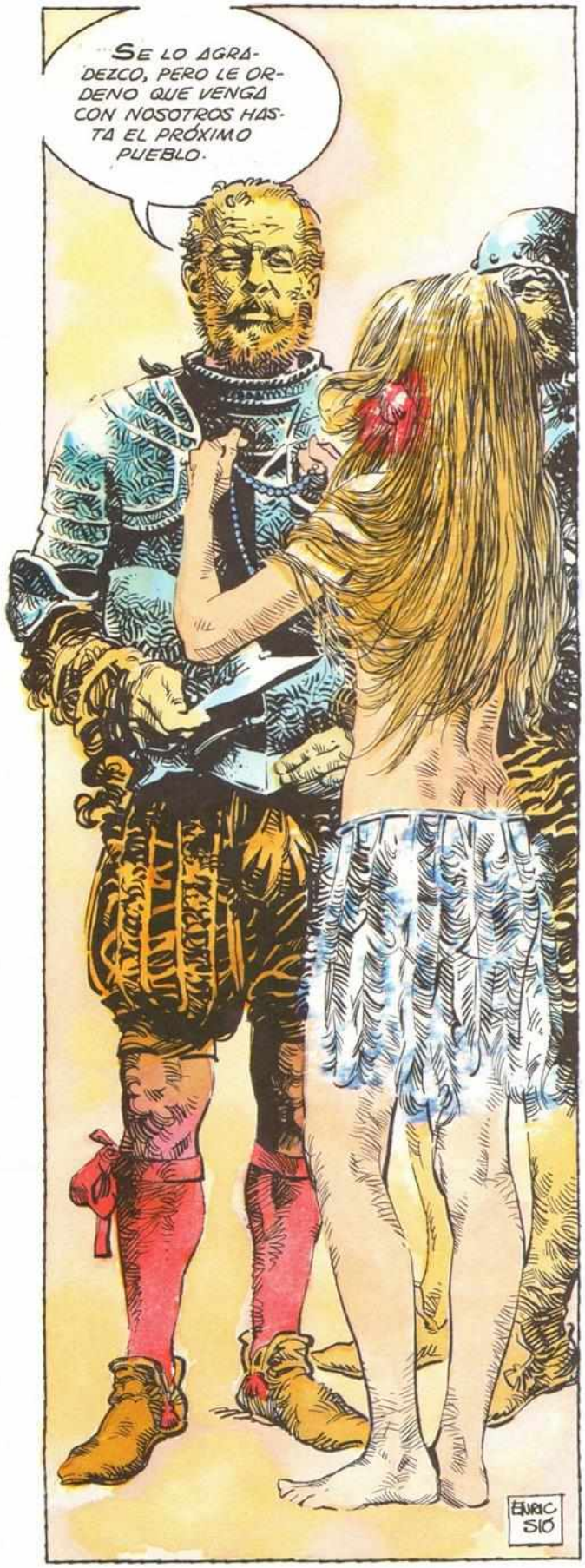
ENRIC SIÓ
¡AHHH!
LA RUTA DEL NOROESTE. DIEZ AÑOS ANTES, EL ESPAÑOL PÁNFILO DE NARVÁEZ, HABÍA RECORRIDO EL MISMO CAMINO... Y HABÍA ENCONTRADO LA MUERTE TRAS UNA TRÁGICA TRAVESÍA DE LA FLORIDA.
ESTA NUEVA EXPEDICIÓN, TAMPOCO TIENE BUEN COMIENZO.
LOS SEMINOLAS NO QUIEREN EXTRANJEROS EN SU PAIS. LES CONOCEN, LES TEMEN, LES ODIAN...
...ANTE LA HOSTILIDAD, DE SOTO RESPONDE CON FIRMEZA...
DÍ AL CACIQUE QUE DEBE ACOMPAÑARNOS HASTA EL SIGUIENTE PUEBLO... ¡Y CON PORTEADORES!
¡PERFECTO! ESTO NOS AHORRARÁ TRABAJO...
...PERO LOS INDIOS TERMINARÁN DECLARÁNDONOS LA GUERRA.
NARVÁEZ, SIN DUDA... NARVÁEZ PASÓ POR AQUÍ. A BUEN SEGURO, AQUÍ DECIDIÓ ABANDONAR SU EMPRESA.
A FINALES DE OCTUBRE, TRAS UNA PENOSA MARCHA...
CENIZAS Y BRASAS... HUESOS DE CABALLO... ¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
AQUÍ ESTÁ EL GENERAL... ÉL LO SABRÁ...

¡NARVÁEZ NO HA ENCONTRADO LAS SIETE CIUDADES! ¡NOSOTROS LAS ENCONTRAREMOS!
CHOCTAWS
Mauvila (?)
Alabama
Mississippi
OCEANO ATLANTICO
Tallahasee
1er invierno
GOLFO DE MÉXICO
FLORIDA
Tampa
SEMINOLAS
LA PEQUEÑA TROPA ESTABLECE SUS CUARTELES DE INVIERNO EN LA REGIÓN DE TALLAHASEE.

ÁVIDO DE CUALQUIER INFORMACIÓN, DE SOTO NO CESA DE PREGUNTAR A LOS INDÍGENAS. ORTIZ SIRVE DE INTÉRPRETE.
ESTE HOMBRE DICE QUE, MARCHANDO HACIA EL NOROESTE, DESCUBRIREMOS GRANDES CIUDADES.
¿SON RICAS? ¿TIENEN MURALLAS? ¿PALACIOS?
¡DICE QUE SON LAS MÁS RICAS DEL MUNDO!

EN MARZO DE 1540, EMPRENDE DE NUEVO SU MARCHA...
PERO... ¡ES UNA MUJER!
SÍ. LA CACIQUE. VIENE A SALUDARTE.
LLEGA COFITACHEQUI.

LA REINA TE DESEA BUENA SUERTE.
BURIC SIÓ


...SE LO AGRADEZCO, PERO LE ORDENO QUE VENGA CON NOSOTROS HASTA EL PRÓXIMO PUEBLO.
ENRIC SIÓ

DESPUÉS DE LARGAS JORNADAS DE MARCHA, LOS ESPAÑOLES LLEGAN AL PAIS DE LOS INDIOS COOSA.
DICEN QUE ACTAHACHI, EL GRAN CACIQUE, CONOCE LAS SIETE CIUDADES... NOS CONDUCIRÁN ANTE ÉL.

TANTO SI LOS INDIOS SON AMIGOS O ENEMIGOS, DE SOTO LES EXIGE PORTEADORES.

HERNANDO, ESTOS INDIOS ERAN NUESTROS AMIGOS. ¿POR QUÉ OBLIGARLES A CARGAR NUESTRO EQUIPAJE?
SÓLO ME INTERESA ACTAHACHI. EL ES QUIÉN NOS GUIARÁ HASTA LAS CIUDADES DEL ORO.

A MEDIADOS DE SEPTIEMBRE...

¡SEÑOR! ¡SEÑOR!

¿QUÉ HAY? ¿ATACAN LOS INDIOS?

¡NO! EL CACIQUE ACTAHACHI VIENE A NUESTRO ENCUENTRO.

ACTAHACHI, CACIQUE DE TUSCALOOSA, DA LA BIENVENIDA AL SEÑOR BLANCO.

EURIC SIÓ

ACTAHACHI NO TIENE OTRA OPCIÓN.
DEBE ACOMPAÑAR A LOS ESPAÑOLES HASTA LA GRAN CIUDAD DE MAUVILA.

ATRAVIESAN UN RÍO MUY PELIGROSO, EL ALABAMA EN LA ACTUALIDAD...

PARECES PENSATIVO.

ESTOY FELIZ, FERNÁNDEZ...

CHOCTAWS

INDIOS COOSA

Mauvila

Alabama

Mississippi

Tallahassee (1er invierno

GOLFO DE MÉXICO

...PIENSO EN MAUVILA. ¿SERÁ TAN RICA COMO LAS CIUDADES DEL PERÚ? ¿MÁS RICA TODAVÍA? ¿CON TEMPLOS Y PALACIOS?... TENGO PRISA EN...

¡LA CIUDAD! ¡LA CIUDAD! ¡AHÍ ¡DELANTE DE NOSOTROS!

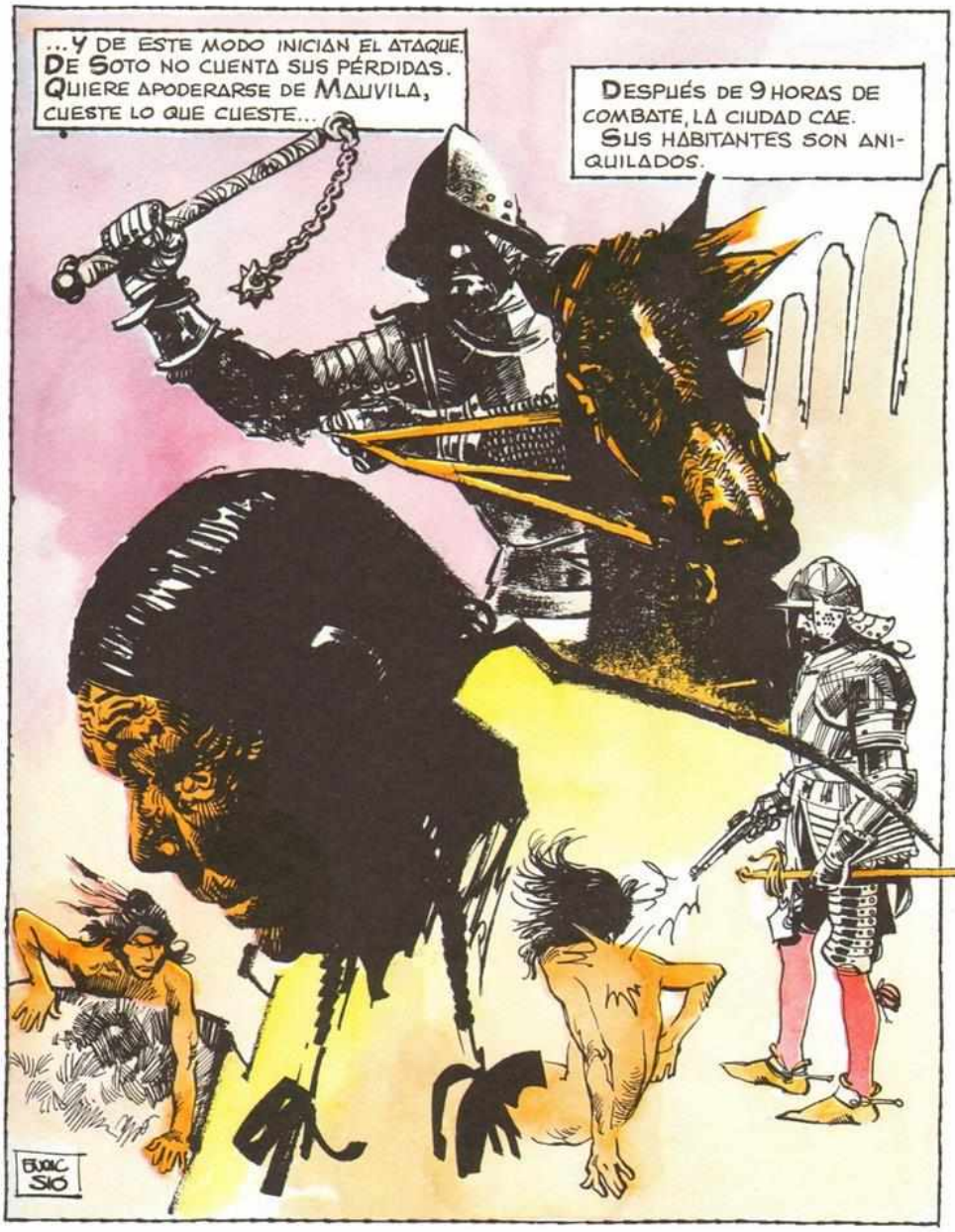
A GALOPE HACIA LA CIUDAD...

PERO...
¡ES UNA BROMA!

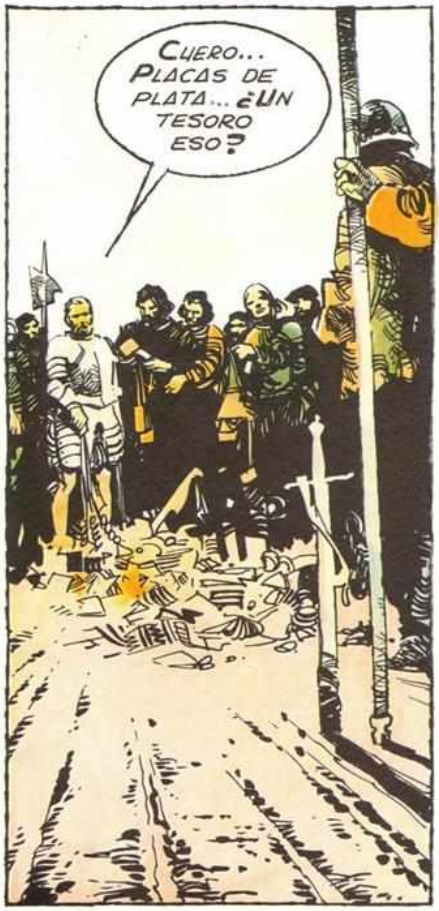
CHOZAS DE MADERA Y PAJA. MAUVILA, UNA DE LAS SIETE CIUDADES, NO ES SINO UN PUEBLO GRANDE PROTEGIDO POR UNA EMPALIZADA. PROFUNDA DECEPCIÓN DE LOS CONQUISTADORES...

¡RETIRADA! ¡RETIRADA!
ELRIC 316

SI PROTEGEN TAN BIEN SU CIUDAD...
...ES QUE ESCONDEN GRANDES RIQUEZAS. ¡PERO NOSOTROS LAS TOMAREMOS!


...Y DE ESTE MODO INICIAN EL ATAQUE. DE SOTO NO CUENTA SUS PÉRDIDAS. QUIERE APODERARSE DE MAUVILA, CUESTE LO QUE CUESTE...
DESPUÉS DE 9 HORAS DE COMBATE, LA CIUDAD CAE. SUS HABITANTES SON ANIQUILADOS.

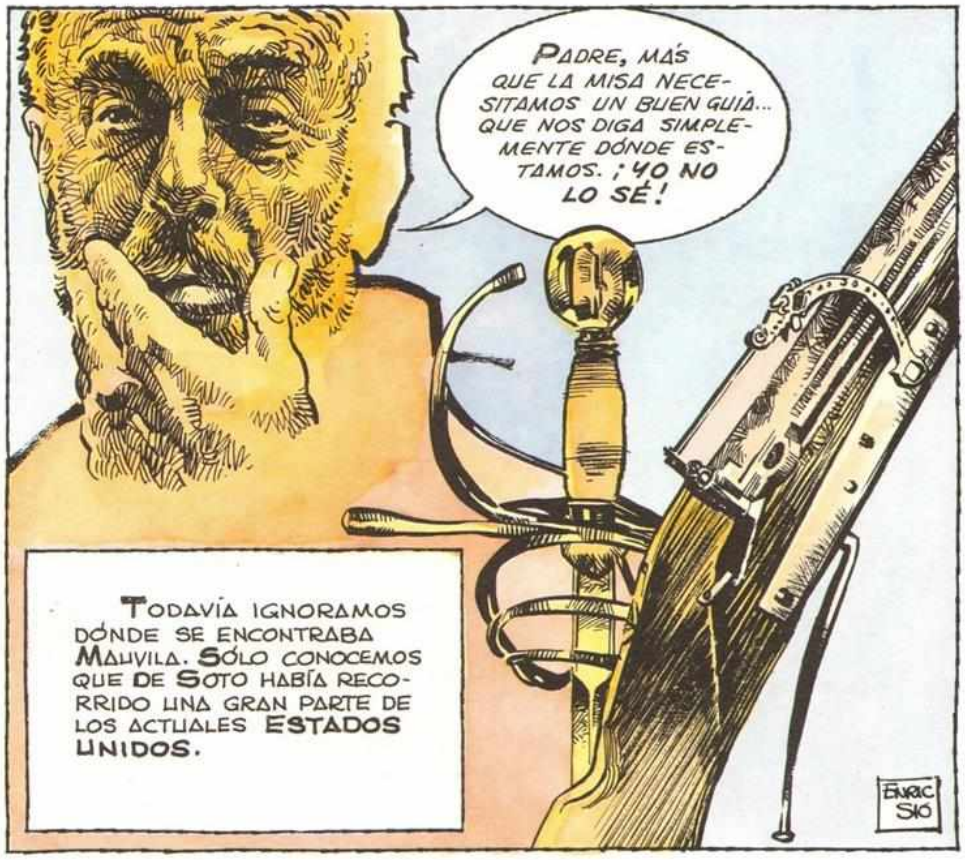
¡EL TESORO! ¡DENTRO DE ESTA CABAÑA!
¡POR FIN!
¡CORRAMOS A AVISAR A HERNANDO!


CUERO... PLACAS DE PLATA... ¿UN TESORO ESO?

¡TRAPOS! ¡PACOTILLA!... ¡AL DIABLO! ¡HE PERDIDO HOMBRES Y CABALLOS POR ESTA MISERIA!

¡HE DESTROZADO UNA CIUDAD PARA NADA!

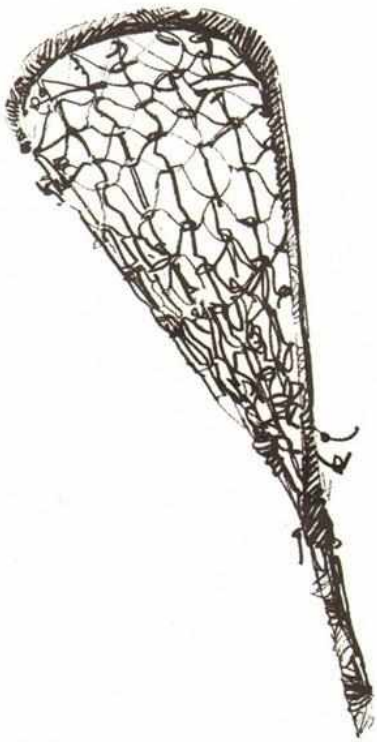
AGOTADOS POR LA BATALLA, LOS ESPAÑOLES SE QUEDAN ALGÚN TIEMPO ENTRE LAS RUINAS DE MAUVILA.
EN EL COMBATE HE PERDIDO MIS HÁBITOS, EL CÁLIZ, LAS SAGRADAS FORMAS... ¡NO PODRÉ DECIR MISA!
AH, ¿SÍ?


PADRE, MÁS QUE LA MISA NECESITAMOS UN BUEN GUÍA... QUE NOS DIGA SIMPLEMENTE DÓNDE ESTAMOS. ¡YO NO LO SÉ!
TODAVÍA IGNORAMOS DÓNDE SE ENCONTRABA MAUVILA. SÓLO CONOCEMOS QUE DE SOTO HABÍA RECORRIDO UNA GRAN PARTE DE LOS ACTUALES ESTADOS UNIDOS.
ENRIC SIÓ

LOS DÍAS PASAN. LA EXPEDICIÓN PERMANECE EN MAUVILIA.
HERNANDO, DEBEMOS PARTIR. LOS HOMBRES YA NO TIENEN FUERZAS.
MUCHOS HERIDOS HAN MUERTO. HAY DEMASIADOS ENFERMOS.
LO SÉ. HAY QUE DECIDIRSE; O PARTIR HACIA EL MAR Y HACIA CUBA, O IR MÁS ADELANTE. ORTIZ... ¿NO HAS DICHO QUE MÁS ADELANTE HAY OTRAS CIUDADES?
ENRIC SIÓ

CORTÉS NO SE DETUVO. PIZARRO NO SE DETUVO. ¡HERNANDO DE SOTO NO SE DETENDRÁ!

¡ADELANTE! LA MARCHA SE REEMPRENDE HACIA EL NOROESTE.



ATRAVIESAN EL PAÍS DE LOS CHOCTAWS. LA NIEVE ESTÁ MANCHADA DE SANGRE... RECUERDO DE LAS RECIENTES BATALLAS.

CERCA DEL ACTUAL TUPELO, EN EL ESTADO DEL MISSISSIPPI, DE SOTO ESTABLECE SUS CUARTELES DE INVIERNO...

PASAREMOS AQUÍ EL INVIERNO, OVIEDO.
EL SEGUNDO INVIERNO...
¿QUÉ QUIERES DECIR?
NO TE ENFADES. NOS PROMETISTE GRANDES CIUDADES... PALACIOS, ORO... SÓLO HEMOS ENCONTRADO POBLACHOS, CABAÑAS, HAMBRE..
PERO... YO QUIERO...
YA LO SÉ. TÚ QUIERES CONDUCIRNOS A LAS SIETE CIUDADES. Y NOSOTROS IREMOS CONTIGO.
¡ALERTA! AHHHH...
ENRIC SIÓ
LOS INDIOS ATACAN EL CAMPAMENTO. UNA LLUVIA DE FLECHAS INCENDIARIAS CAE SOBRE LOS ESPAÑOLES...

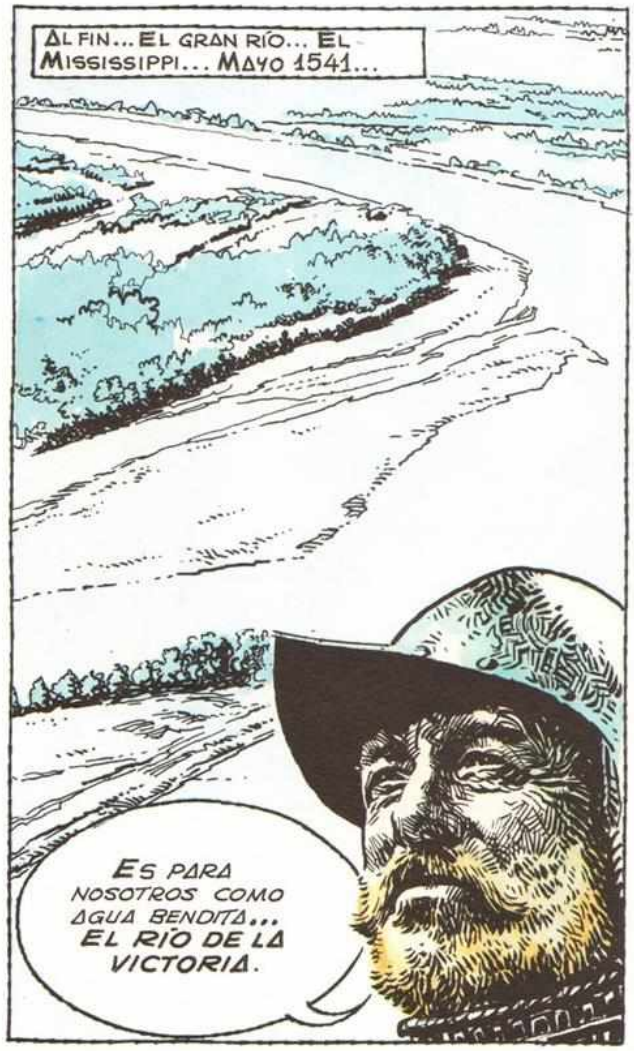
EL FUEGO SE EXTIENDE. EL COMBATE CONTINÚA HASTA EL ALBA.
ENRIC SIÓ

FINALMENTE, EL ATAQUE ES REPELIDO. PERO HAN MUERTO 50 ESPAÑOLES Y OTROS TANTOS CABALLOS...

MÁS BATALLAS, MÁS DESTROZOS, MÁS MUERTOS...

... SIEMPRE ADELANTE, PERO NINGUNA CIUDAD QUE CONQUISTAR...

...SOLAMENTE LLANURAS, EL INFINITO.
ANTES DE DEJARNOS, ACTAHACHI DIJO QUE BUSCÁRAMOS LAS SIETE CIUDADES DESPUÉS DE HABER PASADO UN GRAN RÍO. NO ES ASÍ, ORTIZ?
EXACTO, SEÑOR. ESO HA DICHO.


AL FIN... EL GRAN RÍO... EL MISSISSIPPI... MAYO 1541...
ES PARA NOSOTROS COMO AGUA BENDITA... EL RÍO DE LA VICTORIA.

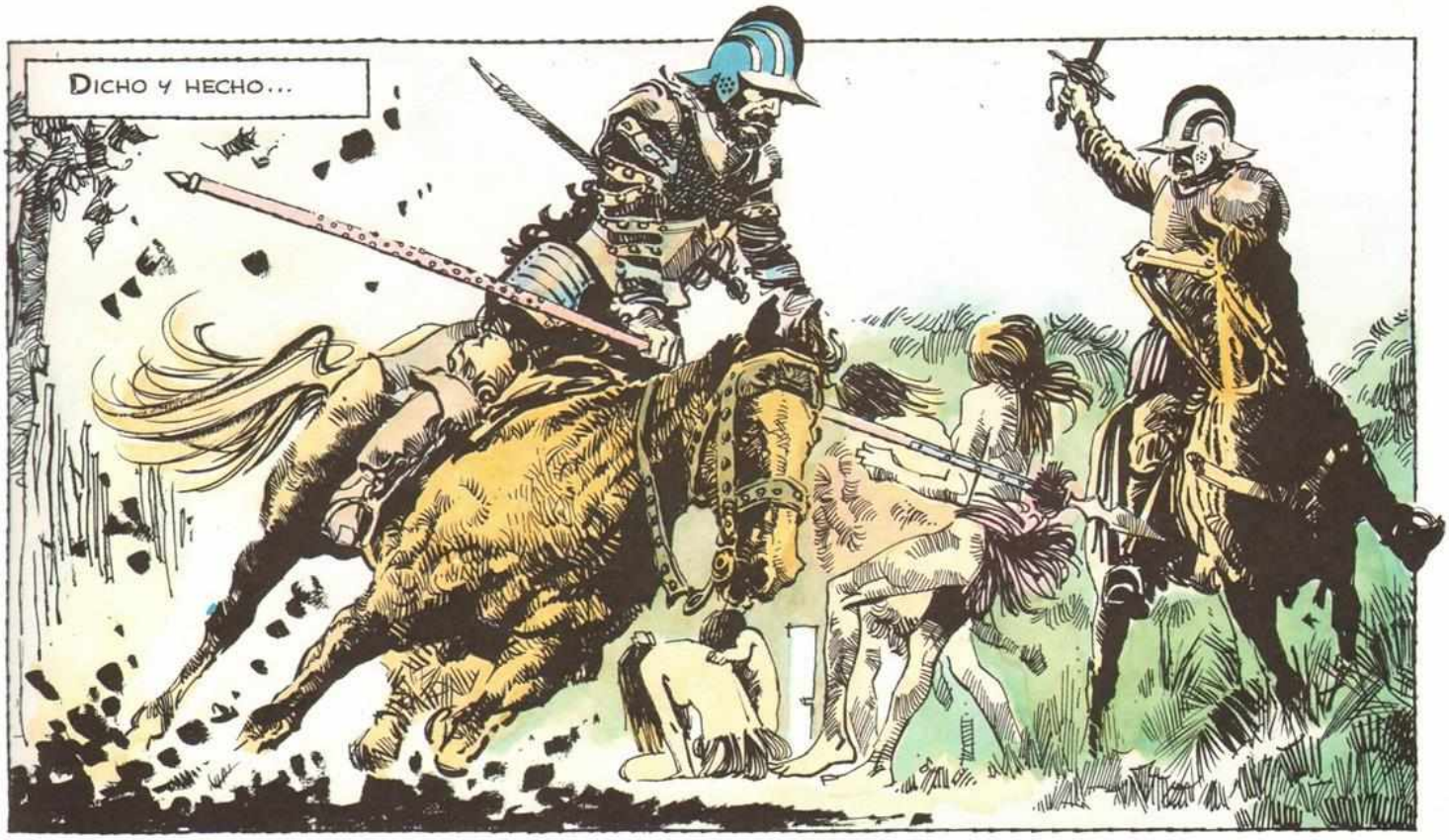
PODÍAMOS DETENERNOS AQUÍ, CONSTRUIR UN FUERTE...
...CONSTRUIR UNA CIUDAD, CULTIVAR LA TIERRA A LA ORILLA DEL RÍO. MANTENDRÍAMOS CONTACTOS CON CUBA. ¿QUÉ OPINAS, HERNANDO?

NO HE LLEGADO HASTA AQUÍ PARA SER CAMPESINO.

...EL GRAN RÍO NO ES UN OBJETIVO, SINO UN PUNTO DE PARTIDA.

SEÑOR, UNA CIUDAD INDIA MUY CERCA DE AQUÍ. AL VERNOS, LOS HOMBRES Y MUJERES HAN HUIDO.
¡AH! ¿SÍ?

¡RÁPIDO... A LOS CABALLOS! NO OS PREOCUPÉIS POR LOS HOMBRES. QUIERO LAS MUJERES Y LOS NIÑOS. EL MAYOR NÚMERO QUE PODÁIS CAPTURAR...
FABRICSIÓ


DICHO Y HECHO...

DILES QUE QUEDARÁN EN LIBERTAD, CUANDO SUS HOMBRES NOS HAYAN PROPORCIONADO SUFICIENTES CANOAS PARA CRUZAR EL RIO.
FURIC SIÓ

TRAS UNA LARGA NEGOCIACIÓN CON LOS INDIOS, LAS MUJERES Y LOS NIÑOS SON PUESTOS EN LIBERTAD...

...PERO DE LAS CANOAS, NI RASTRO.
¡LOS MUY TRAIDORES... HAN HUIDO! ¡NOS PASAREMOS SIN ELLAS!

DE SOTO HACE CONSTRUIR CUATRO BALSAS PARA PODER TRANSPORTAR 60 HOMBRES Y 6 CABALLOS...

DESPUÉS DE 30 DÍAS DE ARDUA LABOR, LOS ESPAÑOLES ATRAVIESAN EL RÍO...
...LOS ESPAÑOLES, LOS PRIMEROS EUROPEOS QUE ATRAVIESAN EL MISSISSIPPI.

DE NUEVO EN MARCHA HACIA LAS 7 CIUDADES...
MARCHAR... LUCHAR... LUCHAR, MARCHAR...
¡Y MORIRSE DE HAMBRE! COMER CEBOLLAS ENMOHECIDAS...
ENRIC SIÓ

¿QUÉ MURMURAS?...
...QUE ESTAMOS HARTOS DE ANDAR SIN HALLAR NUNCA NADA.

¡VALOR! PRONTO REMONTAREMOS ESTE RÍO EN CANOA. HE HECHO UN PACTO CON UN CACIQUE...

DE SOTO SE HA JUGADO SU ÚLTIMA CARTA: SE HA UNIDO CON UN JEFE INDIO PARA COMBATIR A SUS ENEMIGOS, ESPERANDO ALCANZAR A LA GRAN CIUDAD.

SE TRATA, EN REALIDAD, DE CONQUISTAR UN PEQUEÑO PUEBLO DEFENDIDO POR UNA SIMPLE EMPALIZADA. SE LIBRA UNA GRAN BATALLA...
...PARA NADA. NO HAY BOTÍN. LAS 7 CIUDADES PARECEN MÁS LEJANAS QUE NUNCA. DE SOTO PROSIGUE SU CAMINO, RECORRE TIERRAS INGRATAS... EL ACTUAL ARKANSAS...
HERNANDO ESTÁ ENFERMO.
SÍ... MIRA QUE PÁLIDO ESTÁ... DILE A OVIEDO QUE LE HABLE.
ENRIC SIÓ

HERNANDO... ¿TE SIENTES MAL?
YO NO TENGO DERECHO A ESTAR ENFERMO... TENGO QUE CONTINUAR.
HERNANDO. ESTA TIERRA NO ES EL PERÚ. NO HAY NADA QUE CONQUISTAR. NI CIUDADES, NI ORO, SOLAMENTE INDIOS HOSTILES Y FIEBRES.
SOY MÁS FUERTE QUE LA FIEBRE. ¡DE TODOS MODOS, REGRESEMOS HACIA EL RÍO!

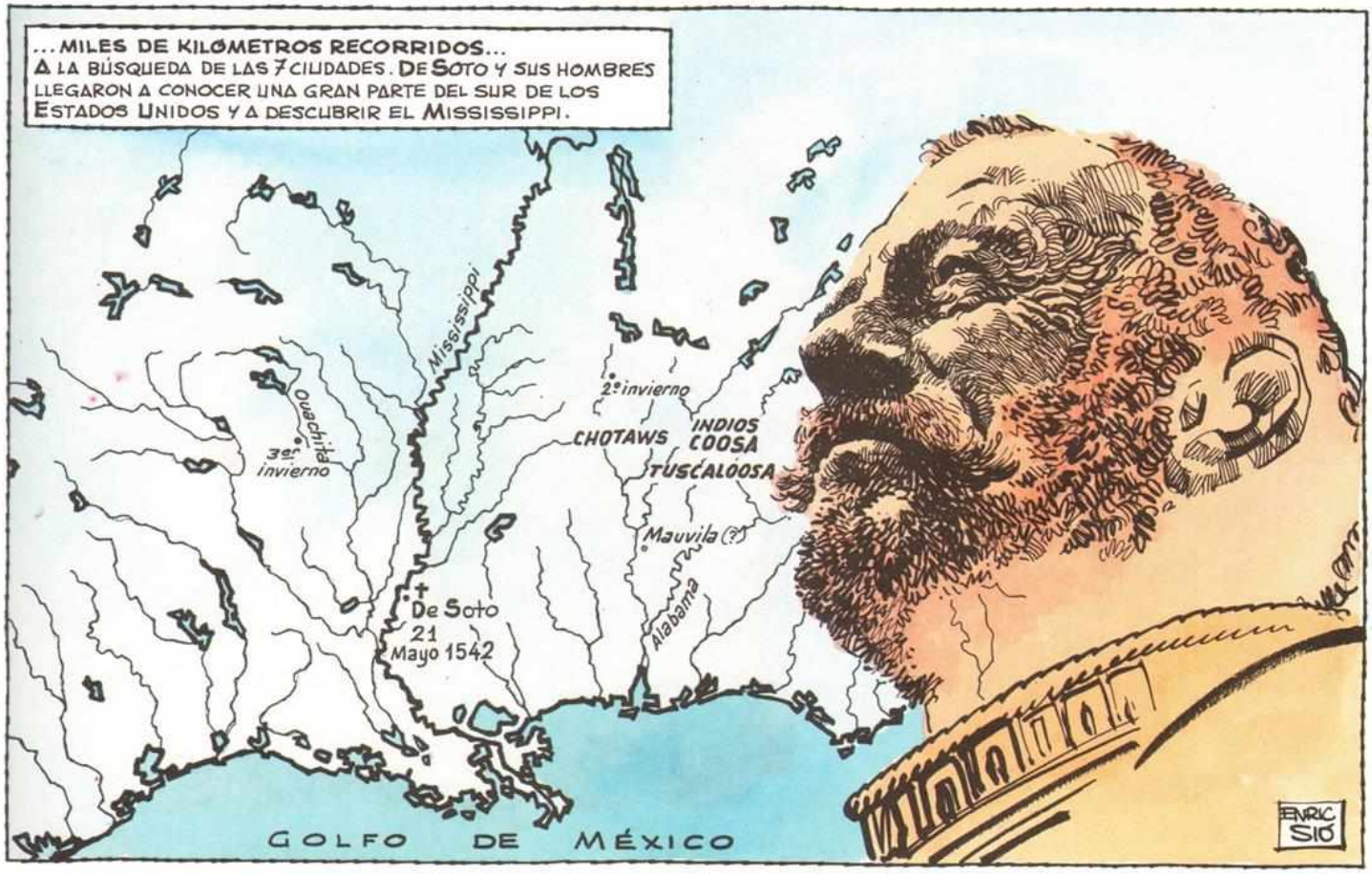
LA COLUMNA ESPAÑOLA VUELVE HACIA EL MISSISSIPPI. PARECE UN LARGO CORTEJO FÚNEBRE.

EN LAS RIBERAS DEL GRAN RÍO.
ENRIC SIÓ
¿QUÉ HACES, RODRIGO? ¿ESCRIBES?
SÍ, SEÑOR. SOBRE NOSOTROS... SOBRE NUESTRO VIAJE...
ENTONCES, ANOTA EN TU CUADERNO QUE LOS INDIOS LLAMAN A ESTE RÍO MIS-SIPI... LO QUE SIGNIFICA "GRAN RÍO".
VOY A ESCRIBIRLO, SEÑOR.

LA PEQUEÑA TROPA ESTABLECE SUS CUARTELES DE INVIERNO CERCA DE LA ACTUAL CIUDAD DE CAMDEN, EN ARKANSAS.

MARZO DE 1542. AVANZAN HACIA EL SUR, DEJANDO TRÁS DE SÍ NUMEROSAS CRUCES...
... SE DETIENEN AL BORDE DEL RÍO OUACHITA, CERCA DEL ACTUAL FERRIDAY.
¿CÓMO TE ENCUENTRAS, HERNANDO?
...NO MUY MAL...
RODRIGO... ¿HAS ESCRITO TODO SOBRE EL VIAJE? LAS BATALLAS... ¿QUE HE PERDIDO 250 HOMBRES?
HE ANOTADO TODO. PERO, AHORA, DESCANSAD.
¿HAS ESCRITO...?
...QUE DURANTE DOS AÑOS HEMOS ATRAVESADO CIÉNAGAS, OCÉANOS DE HIERBA... CRUZADO MONTAÑAS... SIN ENCONTRAR LAS SIETE CIUDADES?
ENRIC SIÓ
ESTÁ ESCRITO. EL REY SABRÁ TODO SOBRE NUESTRA EXPLORACIÓN.

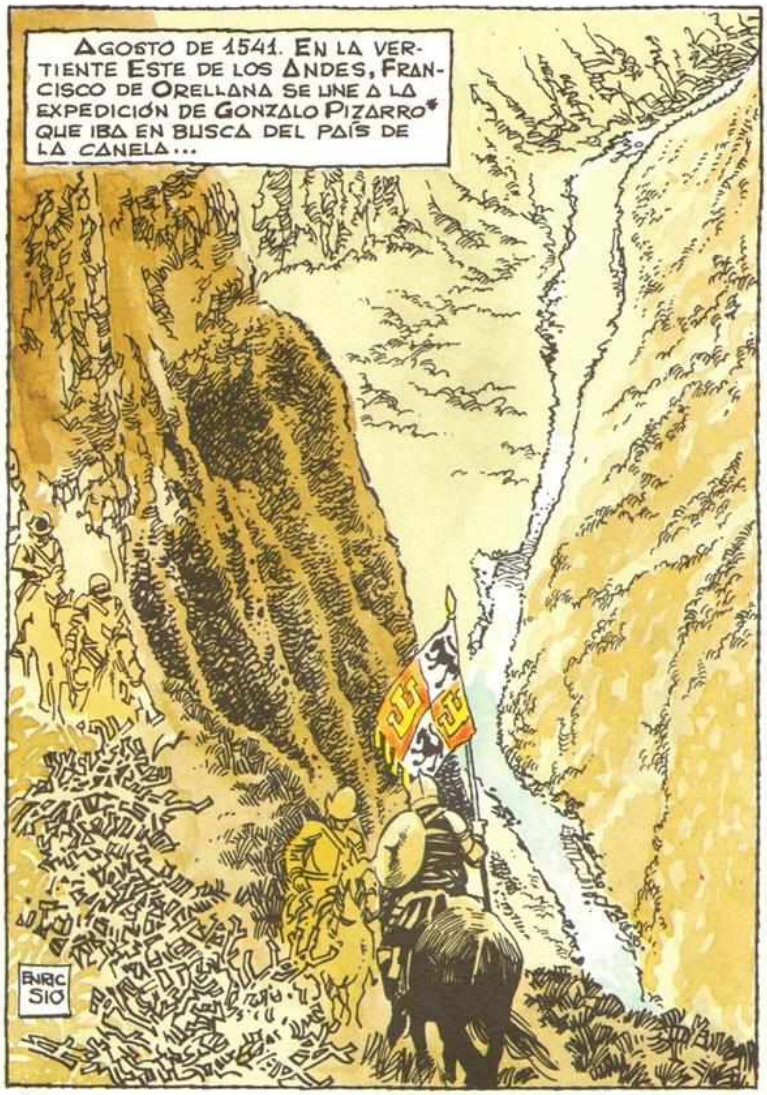
...MILES DE KILÓMETROS RECORRIDOS...
A LA BÚSQUEDA DE LAS 7 CIUDADES. DE SOTO Y SUS HOMBRES LLEGARON A CONOCER UNA GRAN PARTE DEL SUR DE LOS ESTADOS UNIDOS Y A DESCUBRIR EL MISSISSIPPI.



EL 21 DE MAYO DE 1542, 3 AÑOS DESPUÉS DE SU DESEMBARCO EN FLORIDA, HERNANDO DE SOTO, MUERE. POR FIN DISFRUTA DE ESA PAZ QUE EN VANO HABÍA BUSCADO EN LA PERSECUCIÓN DEL ORO.

EL ATAUD DE DE SOTO ES SOLEMNEMENTE SUMERGIDO EN LAS AGUAS DEL MISSISSIPPI, PARA EVITAR QUE LOS INDIOS LO PROFANEN.
LOS SUPERVIVIENTES DE LA EXPEDICIÓN, 320 ESPAÑOLES Y 30 INDIOS, CONSTRUYEN BALSAS Y SE DEJAN LLEVAR POR LA CORRIENTE... DESPUÉS DE VARIOS DÍAS DE NAVEGACIÓN, LLEGAN AL MAR.
ESTAN SALVADOS
ENRIC SIO
RELATARÁN EL INSENSATO VIAJE... DIRÁN QUE FUE IMPOSIBLE ENCONTRAR LAS 7 CIUDADES... QUE EL CONQUISTADOR REPOSA EN LAS AGUAS...
...DEL GRAN RÍO. NADA MÁS. NOSOTROS SABEMOS QUE ÉL ABRIÓ EL CAMINO. OTROS DESPUÉS DE ÉL, IRÁN MÁS ADELANTE.

LOS INDIOS LE LLAMABAN GUARICA, Y LOS CONQUISTADORES ESPAÑOLES ELDORADO. SE DICE QUE MANDABA SOBRE UNA CIUDAD LLAMADA MANOA, EN LA QUE TODO ERA DE ORO: LOS TECHOS, LOS SUELOS, LOS COFRES, LAS JOYAS... ¡ELDORADO! ¡ELDORADO!
CUENTAN QUE CADA MAÑANA CUBRÍA SU CUERPO CON POLVO DE ORO Y SE BAÑABA EN UN LAGO SAGRADO...
ORELLANA
a través del Amazonas
...EN EL QUE SUS SÚBDITOS ARROJABAN A LAS AGUAS ORO EN POLVO QUE CUBRÍA LA ARENILLA DEL FONDO...
DECÍAN... HABLABAN...
¿Y CÓMO NO HABLAR?... LA CIUDAD DE ORO, AL ESTE DEL PERÚ Y EL HOMBRE DORADO SE CONFUNDÍAN EN LAS MENTES...



* Hermano de Francisco, conquistador del Perú.

GONZALO PIZARRO RECUERDA... DURANTE SU PASO POR LAS ALTIPLANICIES DE LOS ANDES...
TUVIMOS QUE SUPERAR MUCHAS PRUEBAS EN LA REGIÓN DE LOS QUIXOS, UN ATAQUE INDIO...
océano Pacífico
0º Ecuador
QUITO
Cayambe
Río Coca
Antizana
Cotopaxi
Río Napo
ENRIC SIÓ
...LA TIERRA SE ABRÍA POR TODAS PARTES, SE NOS VENÍA ENCIMA. ORIGINÓ VÍCTIMAS A DECENAS...
... DESPUÉS, EN LA MONTAÑA, LA NIEVE Y EL FRÍO...
LOS INDIOS MORÍAN A CENTENARES. SUS MIEMBROS ENDURECIDOS COMO PIEDRAS...

PERO ORELLANA NO SE DEJA VENCER FÁCILMENTE. SU OBJETIVO: DESCENDER POR EL RÍO QUE LOS INDIOS LLAMAN COCA...
RÍO ABAJO, GONZALO, HACIA EL LLANO, ENCONTRAREMOS PUEBLOS, GUÍAS Y, SOBRE TODO, ¡COMIDA!
Y QUIZÁS, ORO... ¿QUERRÁ DIOS CONDUCIRNOS AL PAÍS DE ELDORADO?

CONSTRUYEN UNA BALSA...
LOS CAPITANES PARECEN DE HIERRO... ¡NO SIENTEN EL HAMBRE!

SEMANAS DE INFIERNO, POR FÍN UN POBLADO...
A UNOS 11 DÍAS DE AQUÍ, PARECE QUE HAY MUCHO ORO Y EL RIACHUELO LLEGA A UN GRAN RÍO.

DÉJAME IR, TRATARÉ DE ENCONTRAR VÍVERES. SI EN TRES DÍAS NO HE VUELTO... ¡DECIDE TÚ!
ENRIC SIÓ
AMONTONADOS EN EL BERGANTÍN, ORELLANA, CON 57 HOMBRES, PARTE HACIA LO DESCONOCIDO. EL 26 DE DICIEMBRE DE 1541 SE INICIA UNA GRAN AVENTURA.

INÚTIL PENSAR EN VOLVER ATRÁS PARA REUNIRSE CON PIZARRO.
NO SE PUEDE REMONTAR EL RÍO POR LAS CATARATAS.
¡ADELANTE POR EL NAPO!

EL MONJE CARVAJAL Y SÁNCHEZ DE VARGAS PROTESTAN POR ESTE ABUSO...
¡ESTO ES UNA TRAICIÓN! ¡NO CONTÉIS CONMIGO!
CAPITÁN, ¡EL ORGULLO OS DOMINA!

SIN EMBARGO, LA EXPEDICIÓN ACEPTA LA DECISIÓN DE SU JEFE. CARVAJAL ACCEDE... NO ASÍ VARGAS, QUE ES ABANDONADO...
¡MALDITO SEAS, ORELLANA!

2 DE ENERO DE 1542: INDIOS...
EL JEFE DICE QUE TODO EL PAÍS DEL RÍO PERTENECE A LOS APARIAS.

EL CACIQUE APARIA LES RECIBE AMIGABLEMENTE Y LES OFRECE MAÍZ Y PESCADOS...
MÁS ALLÁ ESTÁ EL PAÍS DE LAS AMAZONAS... UNA SOLA VALE POR DIEZ GUERREROS.
BURIC 310

...ES UN LARGO VIAJE. UNO PARTE DE JOVEN Y CUANDO VUELVE YA ES VIEJO...

LOS APARIAS ACOGEN A LOS AVENTUREROS DURANTE 3 MESES...
HABLAN CONSTANTEMENTE DE LAS MUJERES GUERRERAS, LAS CONIUPUYARAS*. ¡SU PODER ES TEMIBLE!
...LANZAN AL AGUA EL NUEVO BERGANTÍN.
*Grandes damas

EN LA CEREMONIA OFICIAL...
EN NOMBRE DE CRISTO, TOMO POSESIÓN DE ESTE PAÍS.
...ANTE LA INDIFERENCIA...
...Y ESTA CRUZ SERÁ VUESTRO SIGNO...
...DE LOS 26 JEFES APARIAS REUNIDOS PARA LA OCASIÓN.
OCÉANO PACÍFICO
0º Ecuador
QUITO
Andes
Coca
Río Napo
Río Curaray
Río Putumayo - Río Iça
AMAZONAS
24 DE ABRIL: LOS ESPAÑOLES SE DESPIDEN DE SUS AMIGOS APARIAS...
¡CONIU-PUYARAS! ¡CONIUPU-YARAS!
¡TEMEN QUE LAS AMAZONAS NOS MATEN!
ENRIC SIÓ
SIN NOTICIAS DE ORELLANA DESPUÉS DE TANTO TIEMPO, PIZARRO, CANSADO DE ESPERAR, DESCIENDE TAMBIÉN EL COCA EN UNA BALSA CON SU TROPA. AGOTADOS, HAMBRIENTOS, LOS HOMBRES MUEREN COMO MOSCAS...
¡CAPITÁN! SOY FERNANDO SÁNCHEZ DE VARGAS...
UN DÍA DEL MES DE MARZO, UN ESPECTRO SURGE DE ENTRE LOS ÁRBOLES...

¿HABRÍA LLEGADO ORELLANA A **ELDORADO**?
PIZARRO DECIDE SEGUIR ADELANTE.
EL HAMBRE LES ACOSA.
ACABAN SACRIFICANDO A LOS CABALLOS...

EL AGUA, EL CIELO, EL BOSQUE... ORELLANA PENETRA EN LO DESCONOCIDO CON UN PUÑADO DE HOMBRES. ¿DÓNDE IRÁN ESTOS NAÚFRAGOS DE LA HISTORIA?
...APENAS VEO, MI ESTÓMAGO PUEDE MÁS QUE MI CABEZA..., ¡MANDIOCA, MAÍZ, PESCADO A CUALQUIER PRECIO!
LA MUERTE LES ACECHA...
BURGOS

...LOS INDIOS TAMBIÉN. AQUÍ Y ALLÁ LES LANZAN DARDOS CON LA CERBATANA.
¡SIGAMOS A ESOS INDIOS! ¡EN SU POBLADO HABRÁ COMIDA!

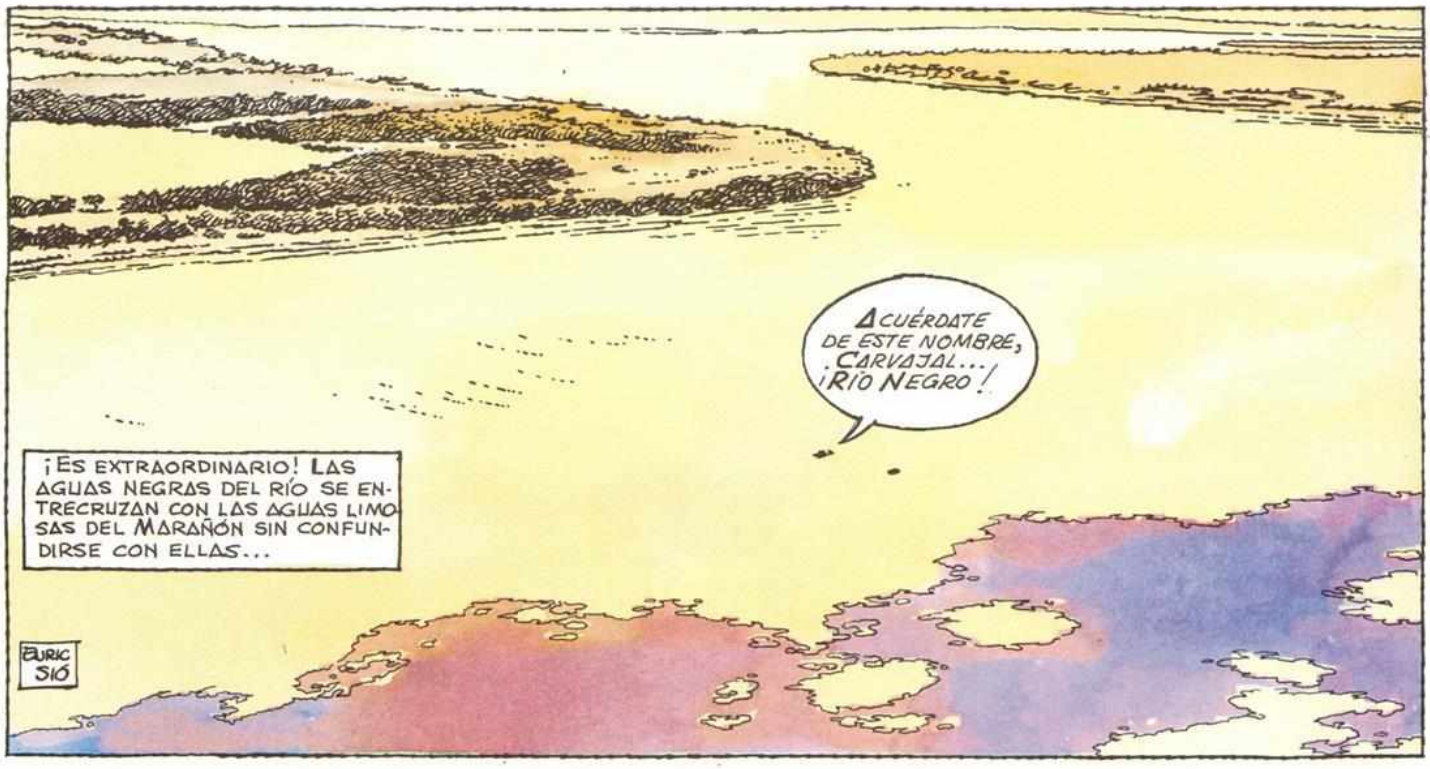
ASALTAN EL TERRITORIO MACHIPARO...
CLICK
¡VAYA POR DIOS! ¡LA PÓLVORA ESTÁ HÚMEDA!

UNA BATALLA QUE DURA 3 DÍAS... ACONSEJADOS POR SUS HECHICEROS, LOS INDIOS CONTRAATACAN SIN CESAR...
BALANCE DE LOS ESPAÑOLES: 1 MUERTO, 18 HERIDOS.

* Antiguo nombre del Amazonas

* Crónica del Padre Carvajal

10 DIAS DE NAVEGACIÓN POR EL MARAÑÓN ANTES DE ATRAVESAR EN MAYO EL TERRITORIO DE LOS PAGUANAS...
¡SI ME ATRAVIESAN EL ESTÓMAGO CON LA LANZA... SÓLO SALDRÁ AIRE!


¡ES EXTRAORDINARIO! LAS AGUAS NEGRAS DEL RÍO SE ENTRECRUZAN CON LAS AGUAS LIMOSAS DEL MARAÑÓN SIN CONFUNDIRSE CON ELLAS...
¿CUÉRDATE DE ESTE NOMBRE, CARVAJAL... ¡RÍO NEGRO!
ENRIC SIÓ

BREVE PARADA EN EL INTERIOR DE LAS TIERRAS... UN CACIQUE LES CONDUCE ANTE UN ÍDOLO DEL DIOS SOL...
NINGUNA MUJER HA CONSEGUIDO JAMÁS QUE SE HABLE TANTO COMO DE ELLAS... ¿AQUÍ SE RINDE TRIBUTO A LAS AMAZONAS.

VIOLENCIA EN EL POBLADO VECINO... LA TROPA SE APODERA DE LOS VÍVERES...

LOS DÍAS PASAN, EL RÍO SE ENSANCHA AÚN MÁS...

¡UN POBLADO! ¡SAQUEAD TODO LO COMESTIBLE!

... EL HAMBRE SUBSISTE.

7 CRÁNEOS SOBRE 7 ESTACAS. ¿MAGIA O RITO DE GUERRA?

¡OTRO DE SUS SORTILEGIOS! NOS HAN DEBIDO VER LLEGAR...

...ES UNA TRAMPA.

¡DEPRISA! ¡DETRÁS DE LAS CABAÑAS! ¡QUE NADIE SE ESCAPE!

EL JEFE ES ALCANZADO DE MUERTE

¡HACIA LAS NAVES! ¡AUNQUE TENGAMOS QUE PASAR SOBRE SUS CADÁVERES!

UNA VEZ PASADO EL PELIGRO, LES ESPERAN MÁS SORPRESAS: LA PRESENCIA DE BLANCOS TIERRAS ADENTRO, SEGÚN LES CUENTA UN INDÍGENA.

¡CUIDADO! ¡CON UNA TRAMPA HAY BASTANTE!

PARA OLVIDAR SUS TEMORES, SE HARTAN DE CHICHA.*

¡BEBO POR NUESTROS MUERTOS!

* Alcohol de maíz.

LAS ESCARAMUZAS SON HABITUALES ENTRE ESPAÑOLES E INDÍGENAS...

¡DEPRISA, A LA ORILLA! EN SU POBLADO HABRÁ CON QUÉ APACIGUAR NUESTRA HAMBRE. ¡CELEBRAREMOS SAN JUAN COMO DIOS MANDA!

PERO GRANDES MUJERES DE TEZ CLARA SURGEN DE ENTRE LOS ÁRBOLES, ESTIMULANDO A LOS HOMBRES PARA EL COMBATE...

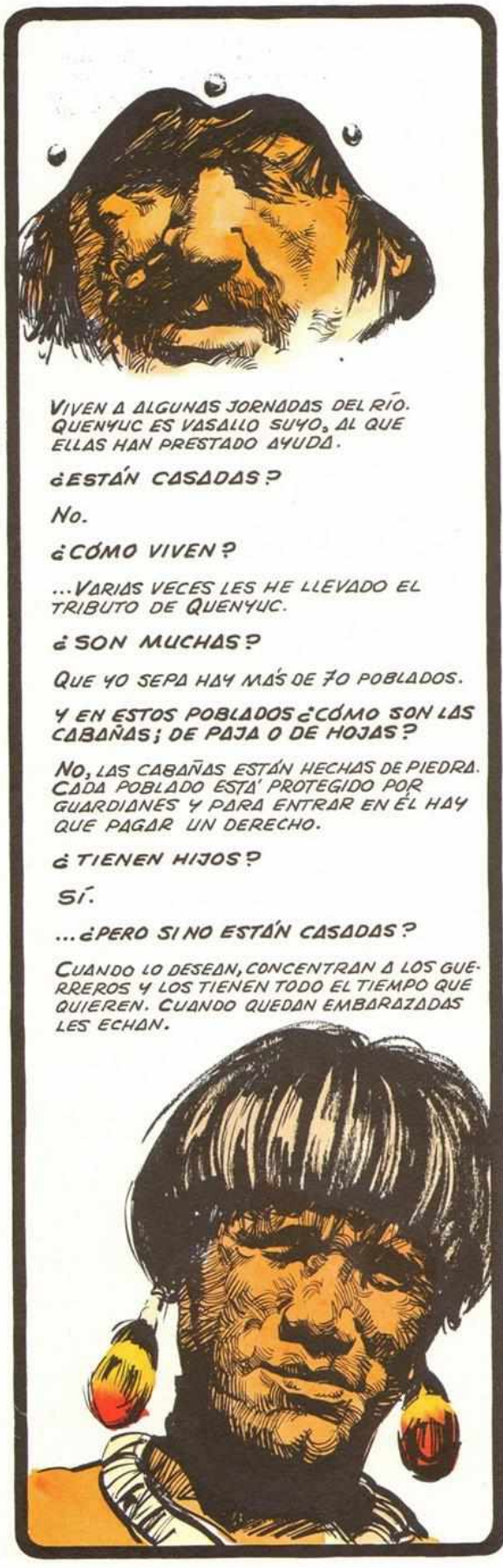
ENRIC SIÓ

¡LAS AMAZONAS! ¡LAS AMAZONAS!

...Y EMPUJAN A LOS QUE RETROCEDEN CON SUS LANZAS.

"LAS HEMOS VISTO LUCHAR COMO CAPITANES ANTE LOS INDIOS"...

¡NADIE RECORDABA HABER VISTO ANTES GUERREROS MÁS VALIENTES!
¡HEMOS HECHO UN PRISIONERO... UN INDIO CON SU "TROMPETA"!
...¡SERÍA PRUDENTE BATIRSE EN RETIRADA!
¡ERA CIERTO! ¡EXISTEN ESAS MUJERES MALDITAS!
FLYRIC SIÓ
EL MONJE CARVAJAL ES HERIDO...
VENGA... ¡VÁMONOS DE AQUÍ! ¡A 10 HORAS DE QUITO YA NOS DIJERON QUE DEBÍAMOS TEMERLAS!
LAS PALABRAS DEL CAPITÁN SON TRADUCIDAS POR EL INTÉRPRETE...
EL MARAÑÓN SERÁ EL RÍO DE LAS AMAZONAS...
SI ELLAS EXISTEN, ¡ELDORADO NO ES UN SUEÑO!
¡QUIERO SABER TODO SOBRE ESAS MUJERES!


VIVEN A ALGUNAS JORNADAS DEL RÍO. QUENYUC ES VASALLO SUYO, AL QUE ELLAS HAN PRESTADO AYUDA.
¿ESTÁN CASADAS?
NO.
¿CÓMO VIVEN?
...VARIAS VECES LES HE LLEVADO EL TRIBUTO DE QUENYUC.
¿SON MUCHAS?
QUE YO SEPA HAY MÁS DE 70 POBLADOS.
Y EN ESTOS POBLADOS ¿CÓMO SON LAS CABAÑAS; DE PAJA O DE HOJAS?
NO, LAS CABAÑAS ESTÁN HECHAS DE PIEDRA. CADA POBLADO ESTÁ PROTEGIDO POR GUARDIANES Y PARA ENTRAR EN ÉL HAY QUE PAGAR UN DERECHO.
¿TIENEN HIJOS?
SÍ.
...¿PERO SI NO ESTÁN CASADAS?
CUANDO LO DESEAN, CONCENTRAN A LOS GUERREROS Y LOS TIENEN TODO EL TIEMPO QUE QUIEREN. CUANDO QUEDAN EMBARAZADAS LES ECHAN.
BURIC SIÓ

TIENEN METALES PRECIOSOS A MANOS LLENAS. LAS MÁS RICAS COMEN EN VASIJAS DE ORO.

LA QUE MANDA SE LLAMA COÑORI.

Y ¿GONZALO PIZARRO? PARTIÓ EN MARZO HACIA EL NORTE Y SE HA ABIERTO CAMINO RODEANDO EL MACIZO DE CAYAMBE. DETRÁS DE ÉL, UNA MANADA DE FANTASMAS...
BURIASIO
LLEGAREMOS A QUITO Y ORELLANA SERÁ EXPULSADO DE NUESTROS TERRITORIOS.
...EL CUERPO MINADO POR LAS FIEBRES, LAS LLUVIAS CONTÍNUAS, EL HAMBRE.
SIN MÁS ALIMENTO, QUE LOS ÚLTIMOS PERROS DE COMBATE...
HAMBRE... NUESTROS HUESOS MARCAN EL CAMINO...
UNO TRAS OTRO, LOS INDIOS MUEREN. A LOS ESPAÑOLES HAMBRIENTOS SÓLO LES FALTA UN PASO PARA EL CANIBALISMO.
¡A MÍ! ¡PIZARRO!
LOS DARDOS DE LOS INDÍGENAS, EL PASO DE LOS TORRENTES... SUS VIDAS SÓLO DEPENDEN DE UN HILO.
EL DÍA Y LA NOCHE SE CONFUNDEN. LA NOCIÓN DEL TIEMPO SE NUBLA...
¡MALDITO SEAS, ORELLANA!

LA TROPA QUE MANDA ORELLANA, PASA POR UN MOMENTO DIFÍCIL: ATRAVESAR EL TERRITORIO DE LOS INDIOS PINTADOS DE NEGRO.
ENRIC SIO

SON FEROCES. SU JEFE ARRIPUNA MANDA EN TODO EL NORTE.

LOS SUPERVIVIENTES SUPERAN EL ATAQUE DE LOS POBLADOS. CADA DÍA, AUMENTA EL RIESGO...
NO ES NADA... ¡UN ARAÑAZO!

ANTONIO DE CARRANZA NO TARDA UNA HORA EN MORIR.
¡ES UNA FLECHA ENVENENADA!

...HAY QUE SUBIR LOS PARAPETOS DE LOS BERGANTINES.
¡ESTOS BARCOS PARECEN UN ATAÚD!

¿DÓNDE ESTAMOS? ¿A DÓNDE VAMOS? SÓLO DIOS LO SABE.

¡CAPITÁN! ¡UNA TROMBA DE AGUA SE NOS VIENE ENCIMA!

EN UN TROPEL DE ESPUMA, LA MAREA SACUDE A LOS BERGANTINES. SE TRATA DE LA **POROROCA**, QUE SUBE AL RÍO CON LA LUNA LLENA Y CON LA LUNA NUEVA.

¿ESTAREMOS CERCA DE LA DESEMBOCADURA?

¡A SALVO!
EN ESTAS HORAS DE HAMBRE, SE REPARTEN EL MAÍZ GRANO A GRANO, SIEMPRE LA MISMA COMIDA: CANGREJOS, ALMEJAS, UN DÍA INCLUSO UN PÉCARI...*

¡HEMOS RECOGIDO MUY POCAS ALMEJAS, CAPITÁN!

A DURAS PENAS REPARAN LOS BERGANTINES, LAS LIANAS SUSTITUYEN A LAS CUERDAS...

8 DE AGOSTO, SE HACEN A LA MAR...

YO TRATO A LA MAR COMO A UNA REINA... ¡YO NO SOY MARINERO!

ENRIC SIÓ

EN EL INMENSO LABERINTO DE ISLAS, ENCUENTRAN INDÍGENAS PACÍFICOS...

DICEN QUE YA HAN VISTO CRISTIANOS EN LA DESEMBOCADURA DEL RÍO.

*Cardo salvaje.

PASAN 18 DIAS... GRITOS DE ALEGRIA SALEN DEL BERGANTIN...
¡EL MAR! ¡EL MAR!
POR EL INMENSO ATLÁNTICO PONEN RUMBO AL NORTE-NOROESTE CON EL VIENTO A SU FAVOR...

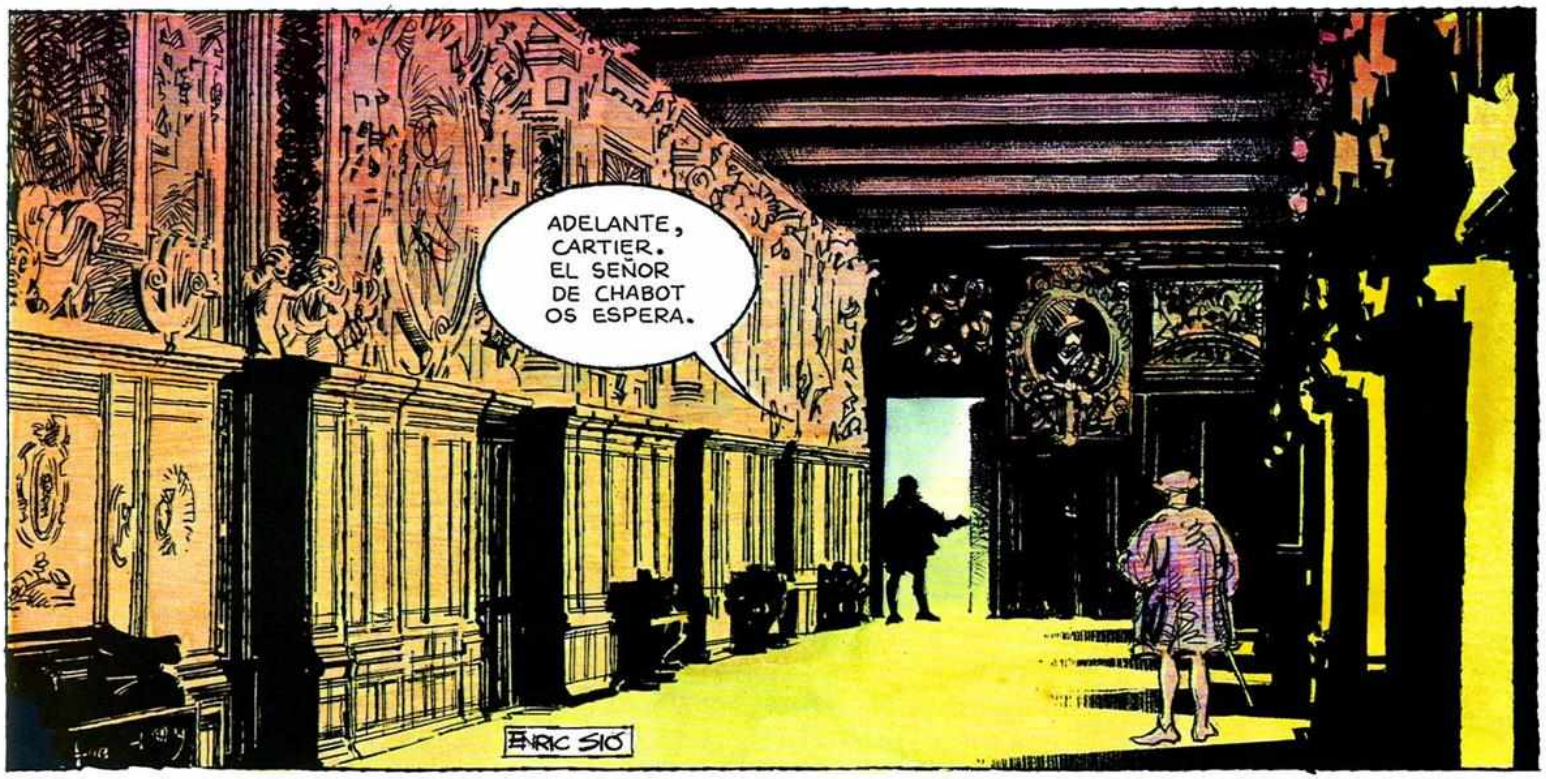
FRANCISCO DE ORELLANA NO DICE NADA. EN 8 MESES HA RECORRIDO 1500 LEGUAS POR LOS RIOS BRASILEÑOS, HA ATRAVESADO UN CONTINENTE. HA DESCUBIERTO UN MUNDO.
EDUARDO SIO

CAPITÁN, ¡HEMOS PERDIDO DE VISTA AL PEQUEÑO BERGANTIN!
ESTA VEZ, LA SUERTE LES ACOMPAÑA. EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1542, ORELLANA ENTRA EN LA BAHIA DE NUEVA CÁDIZ, PUERTO DE LA ISLA DE CUBAGUA...

...EL PEQUEÑO BERGANTIN HA LLEGADO DOS DIAS ANTES A LA COLONIA ESPAÑOLA...
¡DEMOS GRACIAS A DIOS, AMIGOS MIOS!
EN LA CORTE ESPAÑOLA, ORELLANA NARRA SU AVENTURA CON ELOCUENCIA...Y POR VOLUNTAD DE CARLOS V SE LE NOMBRA GOBERNADOR DE LA NUEVA ANDALUCIA. MÁS TARDE, EL MARAÑÓN LLEVARÁ SU NOMBRE: RIO DE ORELLANA.

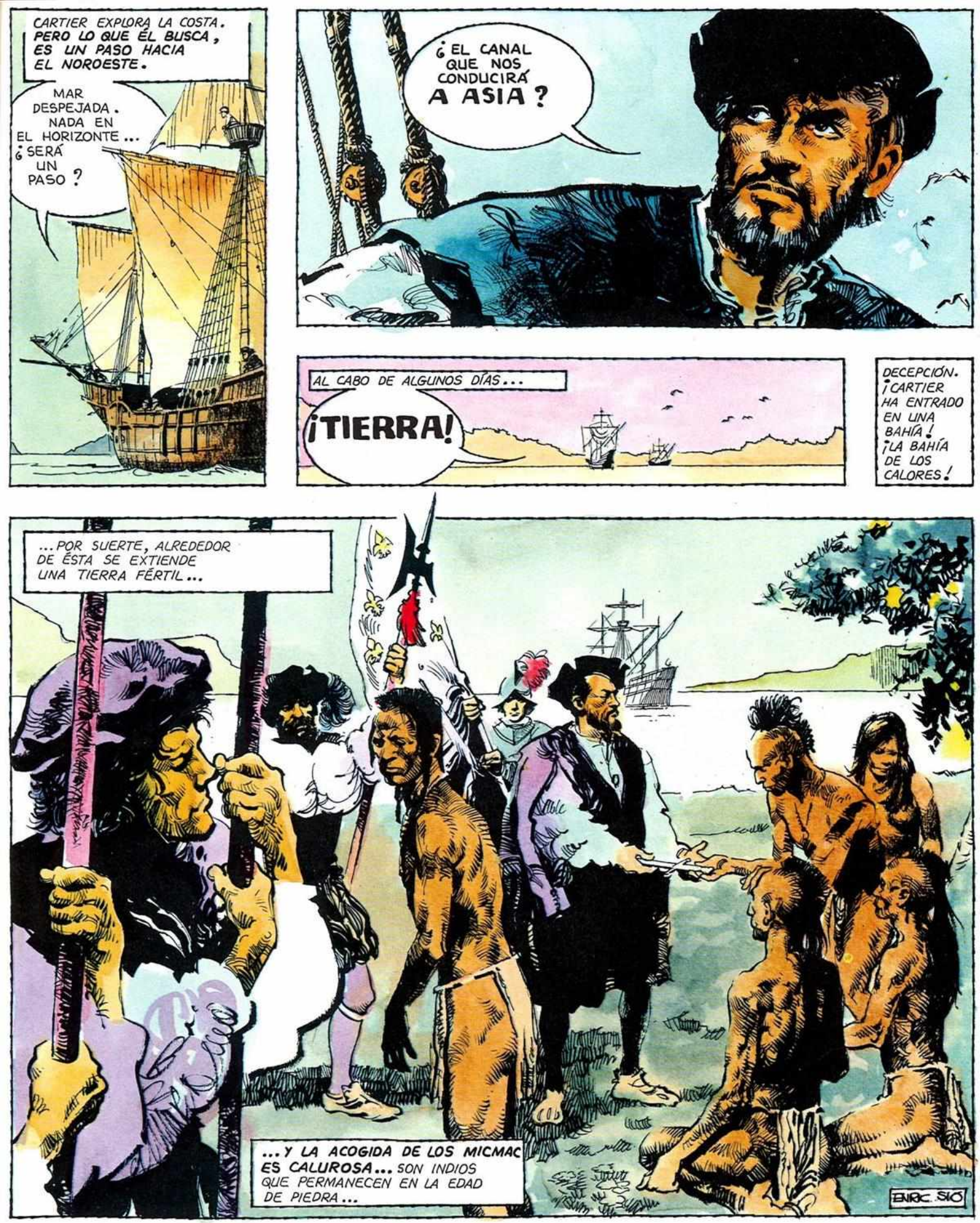
¿QUÉ HA SIDO DEL ANTIGUO JEFE DE ORELLANA? EN QUITO, JUNIO DE 1542...
LOS INDIOS AFIRMAN HABER VISTO BLANCOS AL OESTE DE CAYAMBE. ¡ES IMPOSIBLE!
ÉVRIC SIÓ
UNA NOTICIA CAUSA SENSACIÓN...
¡PIZARRO ESTÁ A DOS LEGUAS DE AQUÍ! ¡GONZALO HA VUELTO!
...AQUÉL A QUIEN NO SE ESPERABA, AQUÉL QUE PARTIÓ DE QUITO HACE AÑO Y MEDIO CON 150 CABALLEROS, 200 SOLDADOS DE INFANTERÍA Y 4000 AUXILIARES INDIOS... GONZALO EL RESUCITADO.
EXCELENCIA... ¡EN QUÉ ESTADO!...
UNA EMBAJADA DE NOBLES VA AL ENCUENTRO DE LOS QUE VUELVEN.
CONOCIENDO VUESTRA INDIGENCIA, SU EXCELENCIA DON PEDRO DE PUELLES ME HA DADO PARA VOS 6 TRAJES Y 10 CABALLOS.
SOMOS 100, TODOS HEMOS SUFRIDO LAS MISMAS PRUEBAS. ¡JUNTOS LLEGAREMOS A QUITO, A PIE Y EN ESTE ESTADO!

UN MISERABLE CORTEJO ENTRA EN QUITO...
LO CÓMICO Y LO TRÁGICO SE ENTREMEZCLA. POR NO SER MENOS, LOS NOBLES DE LA EMBAJADA SE QUEDAN EN CAMISA Y CALZONES...
EL PRIMER DESEO DE LOS SUPERVIVIENTES: OIR MISA EN LA CATEDRAL...
POR LOS QUE QUEDAMOS VIVOS Y LOS QUE HAN PERECIDO...
LA MISA SE ACABA... EN EL SILENCIO DEL CORO, RESPLANDECIENTE POR EL ORO, EL ORO DE LA CONQUISTA...
ITE MISSA EST.
¡ESPERO QUE ESE BRIBÓN DE ORELLANA HAYA REVENTADO!
EURIC 510



BAJO LA NIEBLA DEL SAN LORENZO

...ESA ES LA RAZÓN POR LA QUE EL REY OS ENCARGA DESCUBRIR UN PASO HACIA ASIA... Y ENCONTRAR ORO.
ENRIC SIÓ
20 DE ABRIL DE 1534. A LA SALIDA DE SAINT-MALO, 2 NAVÍOS, 61 HOMBRES...
¿EL NORTE DEL NUEVO MUNDO? ... REGIÓN DE PIRATAS Y PESCADORES...
SÍ... PERO NUESTRA TAREA NO ES PESCAR BACALAO O ASALTAR BARCOS...
¡MOSTRADME EL TESTAMENTO DE ADÁN... LEEDME LA CLÁUSULA QUE EXCLUÍA A FRANCIA DEL REPARTO DEL MUNDO!
20 DIAS MÁS TARDE...
¡TIERRA! ¡TIERRA!
LA EXPEDICIÓN ALCANZA TERRANOVA. A LA ALTURA DEL CABO DE BUENAVISTA. ES EL PUNTO DE PARTIDA DEL VIAJE DE EXPLORACIÓN DE JACQUES CARTIER...
...ES UNA TIERRA DESOLADA... ESTO NO ES PRECISAMENTE EL PARAÍSO...


CARTIER EXPLORA LA COSTA. PERO LO QUE ÉL BUSCA, ES UN PASO HACIA EL NOROESTE.
MAR DESPEJADA. NADA EN EL HORIZONTE... ¿SERÁ UN PASO?
¿EL CANAL QUE NOS CONDUCIRÁ A ASIA?
AL CABO DE ALGUNOS DÍAS...
¡TIERRA!
DECEPCIÓN. ¡CARTIER HA ENTRADO EN UNA BAHÍA! ¡LA BAHÍA DE LOS CALORES!
...POR SUERTE, ALREDEDOR DE ÉSTA SE EXTIENDE UNA TIERRA FÉRTIL...
...Y LA ACOGIDA DE LOS MICMAC ES CALUROSA... SON INDIOS QUE PERMANECEN EN LA EDAD DE PIEDRA...
ENRIC SIÓ

24 DE JULIO DE 1534. ERIGE UNA CRUZ POR EL NACIMIENTO DE "NUEVA FRANCIA"...
YO, JACQUES CARTIER, TOMO POSESIÓN DE ESTE PAÍS EN NOMBRE DEL REY FRANCISCO.
LUEGO, CARTIER VUELVE A SAINT-MALO. A BORDO, DOS NUEVOS PASAJEROS: DOM AGAYA Y TAIGNOAGNY, HIJOS DEL JEFE DE LA TRIBU...
...PRECIADA AYUDA PARA LA SEGUNDA EXPEDICIÓN, QUE PARTE EN 1535. ESTA VEZ, CARTIER DISPONE DE 3 NAVÍOS Y 110 HOMBRES.
ENRIC SIÓ
AQUEL INMENSO PAÍS SE DESCUBRE LENTAMENTE...
¿QUÉ NOMBRE DAREMOS A ESTA BAHÍA, MONSEÑOR?
HOY ES EL DÍA DE SAN LORENZO... DAREMOS ESE NOMBRE A LA BAHÍA.
AMIGO CARTIER, AQUÍ COMIENZA EL REINO DE SAGUENAY... ¡HAY MUCHO COBRE ROJO!

¡ES UN RICO REINO, HABITADO POR HOMBRES BLANCOS!

¿Y CÓMO SE LLEGA?

HAY QUE ATRAVESAR EL REINO DE CANADÁ, REMONTAR EL RÍO HOCHELAGA...

CARTIER DECIDE PARTIR EN BUSCA DEL PAÍS MISTERIOSO. ¡A TRAVÉS DEL RÍO SAN LORENZO!

PRIMERA ETAPA EN STADACONÉ,* DONDE EL EXPLORADOR ENCUENTRA AL GRAN JEFE DONNACONA...

*Antiguo asentamiento de Quebec.

AMIGO CARTIER, DONNACONA NO PERMITIRÁ QUE REMONTES EL RÍO HASTA HOCHELAGA...

...A MENOS QUE NOS DEJES COMO REHENES.

¡IRÉ MÁS ALLÁ DE HOCHELAGA!

EURAC SIO

3 HECHICEROS DE LA TRIBU INTENTAN ASUSTAR INÚTILMENTE A LOS HOMBRES BLANCOS. EN VANO...

CARTIER Y SUS HOMBRES CONTINÚAN EL VIAJE EN UN SOLO BARCO, "EL ESMEREJÓN", QUE ABANDONARÁN EL 29 DE SEPTIEMBRE PREFIRIENDO LAS CANOAS...

¡ADELANTE! ¡HACIA EL RICO PAÍS QUE CONOCEN DOM AGAYA Y TAIGNOAGNY!

4 DÍAS EN CANOA...

¡HOCHELAGA!

ENRIC SIÓ

POR AHÍ... ¡LOS INDIOS SE APROXIMAN BAILANDO!

CURIOSA CIUDAD... TODA RODEADA DE EMPALIZADAS...

HOCHELAGA ES SÓLO UNA ETAPA...

¡DEBEMOS IR MÁS LEJOS!

¡A SAGUENAY!

¡HACIA ASIA!

UN OBSTÁCULO IMPREVISTO: LOS RÁPIDOS DE LACHINE...

...CARTIER NO PUEDE ATRAVESARLOS. ANTES DE ALCANZAR EL PUERTO DE SANTA CRUZ, EN STADACONÉ, EXPLORA LA REGIÓN...

DESDE AQUÍ PODEMOS VER LA "TIERRA PROMETIDA". ESTE ALTO SE DENOMINARÁ "MONTE REAL".*

ERIC SIÓ

NIEVA. "EL ESMEREJÓN" QUEDA APRISIONADO POR LOS HIELOS. FINALMENTE, EL 11 DE NOVIEMBRE, ESTÁN DE REGRESO EN STADACONÉ...

...INVIERNO PENOSO. EL ESCORBUTO SE COBRA VÍCTIMAS...

...LOS INDIOS TAMBIÉN CAUSAN BAJAS. CARTIER NO PUEDE CONTROLAR A SUS HOMBRES...

UNA IDEA LE PASA POR LA MENTE AL ESCUCHAR A DONNACONA...

CONOZCO UN PAÍS LLENO DE ORO: SAGUENAY.

HE FRACASADO BUSCANDO EL PASO DEL NOROESTE... PERO SI PRESENTO AL REY UN BARCO CARGADO DE ORO...

*Montreal.

OBSESIONADO POR ESTA IDEA, CARTIER REGRESA A FRANCIA LLEVANDO A LA FUERZA A DONNACONA Y A 4 INDIOS.

6 AÑOS DE ESPERA, DE ESTUDIO...

¡23 DE MAYO DE 1541! LAS MALVINAS SALUDAN LA PARTIDA DE UNA FLOTILLA DE 5 BUQUES. DESTINO... ¡AMÉRICA!

EN AGOSTO, CARTIER LLEGA AL CABO ROJO, CERCA DE STADACONÉ. CON AYUDA DE LOS INDIOS, FUNDA UN FUERTE: CHARLESBOURG-ROYAL...

LLEGARÉ A SAGUENAY... ¡ESTA VEZ, CUMPLIRÉ MI MISIÓN!

UN DÍA...

¡MONSEÑOR! ¡ORO! DIAMANTES... VED...

ENRIC SIO

ORO... ENTONCES, ES VERDAD. ¡LO HE LOGRADO!

A TODA VELA, CARTIER RETORNA A FRANCIA PARA ANUNCIAR EL HALLAZGO.

EN LA ANTECÁMARA DEL ALMIRANTE CHABOT...

¿MONSEÑOR, HABÉIS ENSEÑADO MIS TESOROS AL REY?

NO, CARTIER. HE PREFERIDO HACERLOS EXAMINAR ANTES...

ENRIC SIÓ

¿VUESTROS DIAMANTES? -FALSOS. ¿VUESTRO ORO? -PIRITA. ¡NO VALE NADA!

SOBRE LAS MURALLAS DE SAINT-MALO...

...AHORA TODO SON BURLAS... ..."ES MÁS FALSO QUE LOS DIAMANTES DEL CANADÁ"!

SIN EMBARGO, ESTAS TIERRAS ENCIERRAN... ESTOY SEGURO... VERDADERAS RIQUEZAS...

LABRADOR

CANADÁ

C. BUENA-VISTA

TERRANOVA

Gaspé

Quebec

OCÉANO ATLÁNTICO

Río San Lorenzo

Montreal

L. Ontario

BRUMAS, RÁFAGAS HELADAS, GOLPES DE MAR... BAJO UN CIELO ENCAPOTADO, JACQUES CARTIER SIGUIÓ OBSTINADAMENTE LA RUTA DEL SOL... ABRIENDO LAS PUERTAS DE NUEVA FRANCIA.

MURIÓ EN 1557, A LA EDAD DE 66 AÑOS, EN SU CASA SOLARIEGA DE LIMOËLOU, PRÓXIMA A ESE OCÉANO, POR EL QUE TANTO HABÍA NAVEGADO.

1557. ES TAMBIÉN EL AÑO DE UNA GUERRA ENTRE FRANCIA Y ESPAÑA. **EN SAN QUINTÍN, VENCE ESTA ÚLTIMA.**

FRANCIA APENAS SE HA REHECHO... **CUANDO HUGONOTES Y CATÓLICOS SE ENFRENTAN...**

...LA LUCHA NO CESARÁ HASTA 1598, **CUANDO EL REY ENRIQUE FIRMA EL EDICTO DE NANTES.**

¿QUÉ QUEDA ENTONCES DE NUEVA FRANCIA? ¿DÓNDE ESTÁN LOS PROYECTOS DE FRANCISCO I?

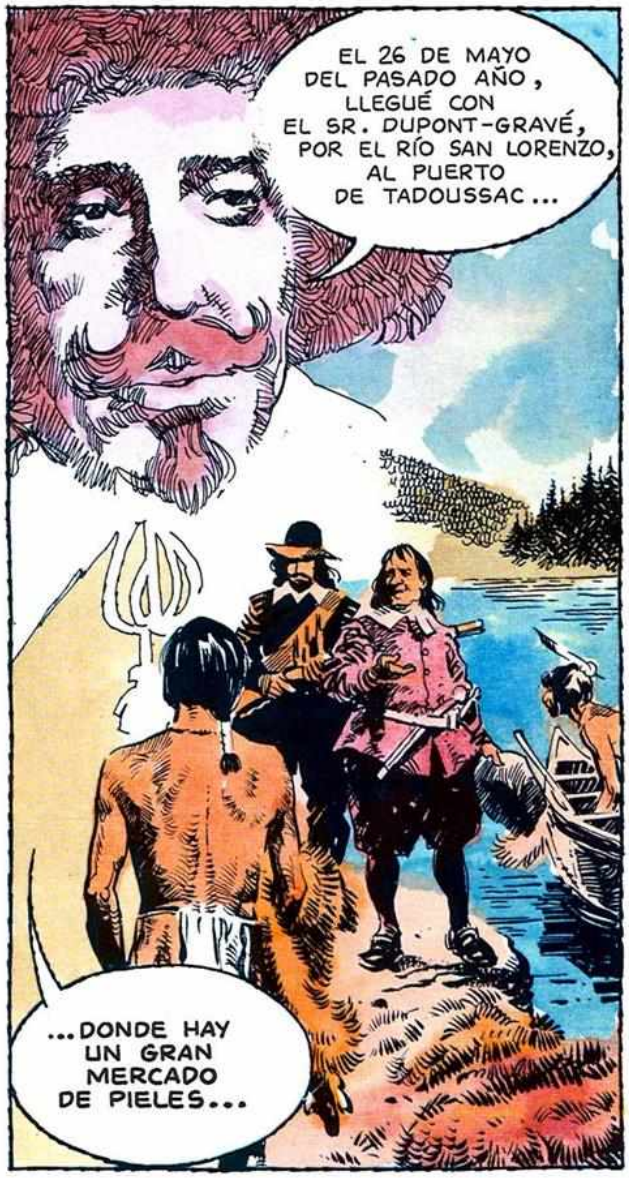
ENRIC SIÓ

...¿Y DE LA OBRA DE CARTIER, EN EL AÑO 1604?
HE LEÍDO UN SORPRENDENTE PROYECTO DE CANALES...
¡TAN FALSO COMO LOS DIAMANTES DEL CANADÁ!
¡MUY DIVERTIDO!
PERDONADME POR INTERVENIR, SEÑORES, ¿PERO QUÉ SABÉIS VOS DEL CANADÁ?

¡SI LOS DIAMANTES SON FALSOS, ESA PIEL QUE VOS LLEVÁIS ME PARECE VERDADERA!
EEH... SIN DUDA...

¿QUIÉN ES ESE PUNTILLOSO PERSONAJE?
SAMUEL DE CHAMPLAIN. FUE AL CANADÁ Y PUBLICÓ, HACE UN AÑO, UN LIBRO SOBRE LOS SALVAJES...

POR DIOS... HE DEBIDO OFENDERLE... VOY A PRESENTARLE MIS EXCUSAS Y A PREGUNTARLE SOBRE ESE MISTERIOSO CANADÁ.
ENRIC SIÓ



*Indios de la región montañosa de Tadoussac.

HABÍAMOS FUMADO EN COMPAÑÍA DEL JEFE ANADABIJOU, QUE DESEABA UNA ALIANZA CON NOSOTROS...

ALIARSE ES HACER LA GUERRA A LOS ENEMIGOS COMUNES... DICE EL JEFE...

¡DECIDLE QUE FRANCIA LE AYUDARÁ CUANDO ÉL NOS NECESITE!

¡FUERA DE LA TIENDA, LOS MONTAÑESES ENSEÑABAN LAS CABEZAS DE LOS IROQUESES QUE ACABABAN DE VENCER!

EL RELATO HA TERMINADO...

¡HAY QUE COLONIZAR NUEVA FRANCIA!

FABRICSIO

CHAMPLAIN SUSCITA EL INTERÉS DE LOS FRANCESES POR NUEVA FRANCIA. SE CREA INMEDIATAMENTE UNA SOCIEDAD PARA EL COMERCIO DE LAS PIELES.

EN ABRIL DE 1604, UNA FLOTA DE 5 NAVÍOS, SALE DE FRANCIA BAJO EL MANDO DE PIERRE DE MONTS, ANTÍGUO COMPAÑERO DE ARMAS DE ENRIQUE IV.
DESTINO: NUEVA FRANCIA.

A BORDO, PASAJEROS COMO CHAMPLAIN O DUPONT-GRAVÉ, SE CODEAN CON LADRONES O VAGABUNDOS EN BUSCA DE AVENTURAS.

A MITAD DE VERANO **CHAMPLAIN EXPLORA LA BAHÍA DE FUNDY Y LA ENSENADA DE PUERTO REAL...**

CERCA DEL RÍO SANTA CRUZ, **LOS EXPLORADORES ESTABLECEN SU PRIMERA COLONIA** SOBRE UNA PEQUEÑA ISLA.

OS HABÍA DESCRITO **UN GRAN PAÍS...** ¿ME HE EQUIVOCADO SR. DE MONTS?

CASAS, UN MOLINO, UN HORNO... ¡ME PARECE ESTAR EN **FRANCIA**!

¡MEJOR ESPEREMOS ALGUNOS MESES PARA AFIRMARLO, AMIGO MÍO!

¿QUÉ HA QUERIDO DECIR?

¿QUIÉN SABE?

LOS MESES PASAN... **EL INVIERNO ES DURO...**

¡HACE FRÍO EN VUESTRO GRAN PAÍS!... ¡**VAMOS A MORIR TODOS**!

TEMO ALGO MÁS TERRIBLE AÚN...

...EL ESCORBUTO ACABA CON LA MITAD DE LOS COLONOS. EN PRIMAVERA...

¡SOÑÁBAMOS CON FUNDAR UN PUEBLO, CHAMPLAIN! ...Y ESTO ES UN **CEMENTERIO...**

VOLVEREMOS A EMPEZAR. ¡TENDREMOS ÉXITO!

EL TIEMPO TRANSCURRE
EN LA COLONIA DE PUERTO REAL...

...DONDE LOGRAN RATOS DE OCIO...
¡SEÑORES, QUEDA FUNDADA LA ORDEN DEL BUEN TIEMPO! CADA UNO DE NOSOTROS SERÁ CANCILLER Y CUIDARÁ DE LA BUENA MESA!
¡VIVA CHAMPLAIN!
¡BRILLANTE IDEA!

NOCHE CLARA...
Y BIEN, CHAMPLAIN. ¿NO BROMEAÍS MÁS?
MIRA EL CIELO...
ENRIC SIÓ

...ESTA NOCHE TAN CLARA... PRONTO EMPEZARÁ EL BUEN TIEMPO.

CON LA LLEGADA DEL BUEN TIEMPO, CHAMPLAIN VUELVE A EMPRENDER SU RUTA, EXPLORA LAS COSTAS, REMONTA LOS RÍOS...
ENRIC SIÓ

...CON ALGUNOS HOMBRES **ALCANZA EL CABO DE COD EN 1605.** PERO EL SEÑOR DE POUTRINCOURT, QUE DIRIGE LA OPERACIÓN...

NO, NO SEGUIREMOS HACIA EL SUR, CHAMPLAIN. ¡MEDIA VUELTA!

DE REGRESO A FRANCIA, **CHAMPLAIN SOSTIENE QUE HAY QUE COLONIZAR EL VALLE DE SAN LORENZO.** EN 1608 TOMA EL MANDO DE UNA EXPEDICIÓN...

JULIO. EN EL SAN LORENZO...

NUEVA FRANCIA NECESITA ORGANIZACIÓN... Y UN CENTRO DONDE PUEDA ESTABLECERSE.

¿DÓNDE LO SITUARÍAS?

AQUÍ, EN EL SAN LORENZO. AL FONDO DEL RÍO.

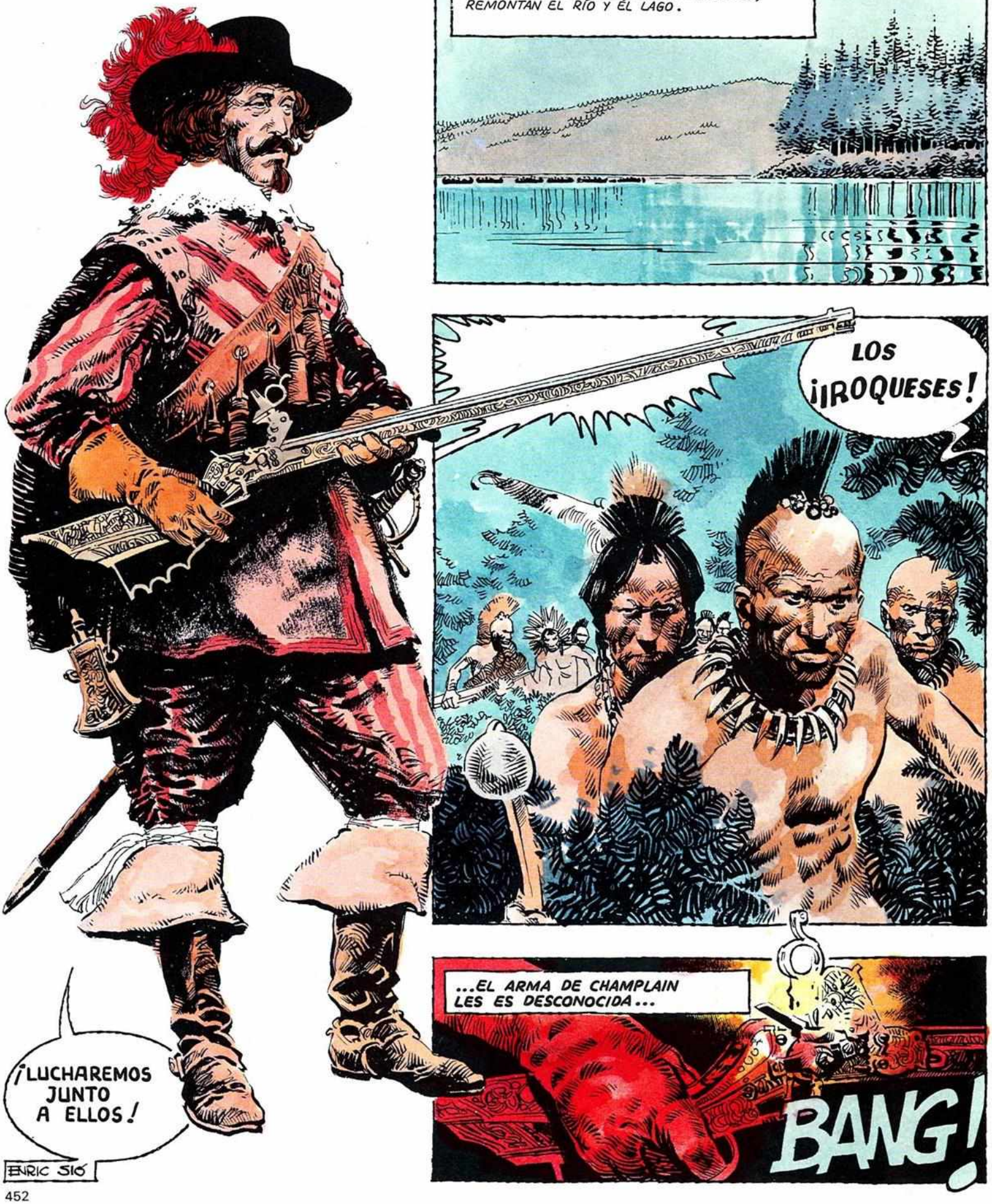
STADACONÉ ESTÁ DE ACUERDO. **CHAMPLAIN FUNDA ALLÍ UNA CIUDAD: QUEBEC.**

DESDE AHÍ, EXPLORA EL RÍO Y SUS AFLUENTES.

¡LAS CANOAS! ¡SON INDISPENSABLES EN ESTE PAÍS!

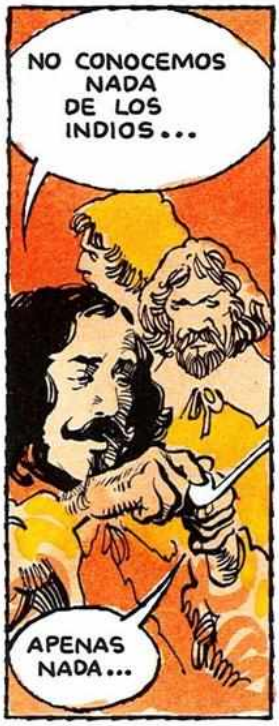
ENRIC SIÓ.

LOS RIBEREÑOS, LOS ALGONQUINOS Y LOS HURONES SE HACEN AMIGOS DE CHAMPLAIN...
ESTAMOS CONTENTOS DE HACER INTERCAMBIOS CONTIGO... DESCONFÍA DE ESTE RÍO, AL QUE LLAMAS SAN LORENZO. MIRA...
LOS IROQUESES PASAN POR AQUÍ. AYÚDANOS A COMBATIRLES Y TENDRÁS NUESTRAS PIELES.
TE AYUDARÉ.
NO LEJOS DE ALLÍ...
¡CHAMPLAIN! ¡ATENCIÓN!
¡CIENTOS DE HURONES Y ALGONQUINOS!
AVANCEMOS CON PRUDENCIA...
VAN A LUCHAR CONTRA LOS IROQUESES... PIDEN LA AYUDA PROMETIDA.
ENRIC SIÓ
LO SÉ...
EL MOMENTO ES PELIGROSO. ¿QUÉ HACER? ¿INTERVENIR, O DEJAR A LOS INDIOS PELEAR SOLOS, COMO SIEMPRE LO HICIERON?...


INDIOS Y FRANCESES, EN UN EJÉRCITO, REMONTAN EL RÍO Y EL LAGO.
¡LOS IROQUESES!
...EL ARMA DE CHAMPLAIN LES ES DESCONOCIDA...
BANG!
¡LUCHAREMOS JUNTO A ELLOS!
ENRIC SIÓ

...EL ARCABUZ DERRIBA 3 IROQUESES.
UNA LARGA GUERRA COMIENZA EN CONTRA DE LOS IROQUESES...
ENRIC SIÓ

...LLUEVEN FLECHAS. CHAMPLAIN RESULTA HERIDO... PERO LOS IROQUESES SON VENCIDOS. YA NO SERÁN UN OBSTÁCULO PARA EL COMERCIO POR EL RÍO...


NO CONOCEMOS NADA DE LOS INDIOS...
APENAS NADA...

ASÍ SURGEN LOS EXPLORADORES.
AL LADO DE LOS INDIOS APRENDEN LOS SECRETOS DE LA SELVA...

SU LENGUA, SUS COSTUMBRES...
PEDRO, ¿QUÉ OPINAS DE VIVIR ENTRE LOS HURONES?

¿Y POR QUÉ NO?

...Y SIRVEN DE ENLACE ENTRE LOS INDIOS Y LOS COLONOS FRANCESES ESTABLECIDOS EN EL SAN LORENZO...

ESCRIBÍ A FRANCIA PARA QUE NOS ENVÍEN SACERDOTES.

LO QUE NECESITAMOS SON CAMPESINOS Y ARTESANOS.

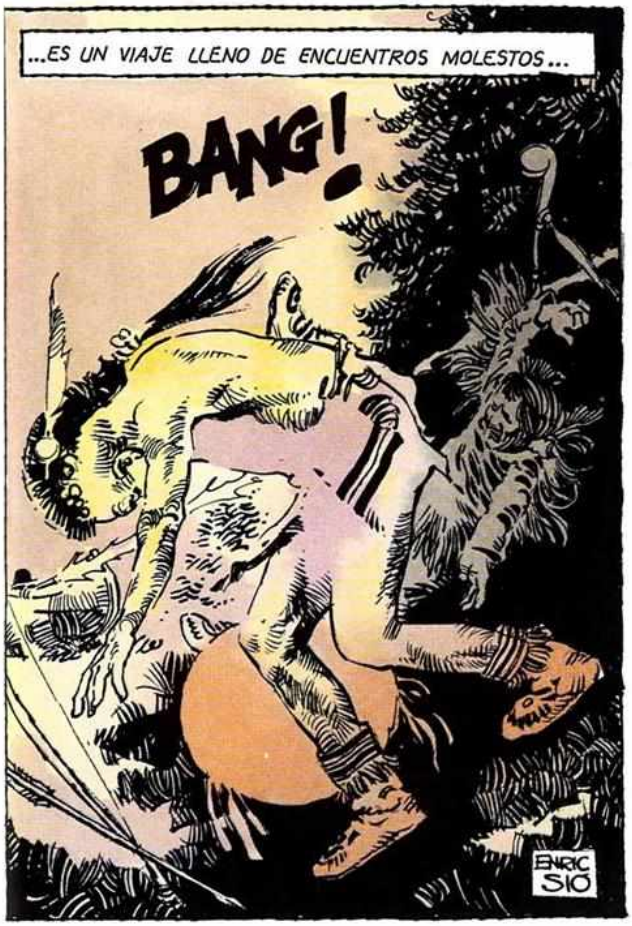
MÁS TARDE...

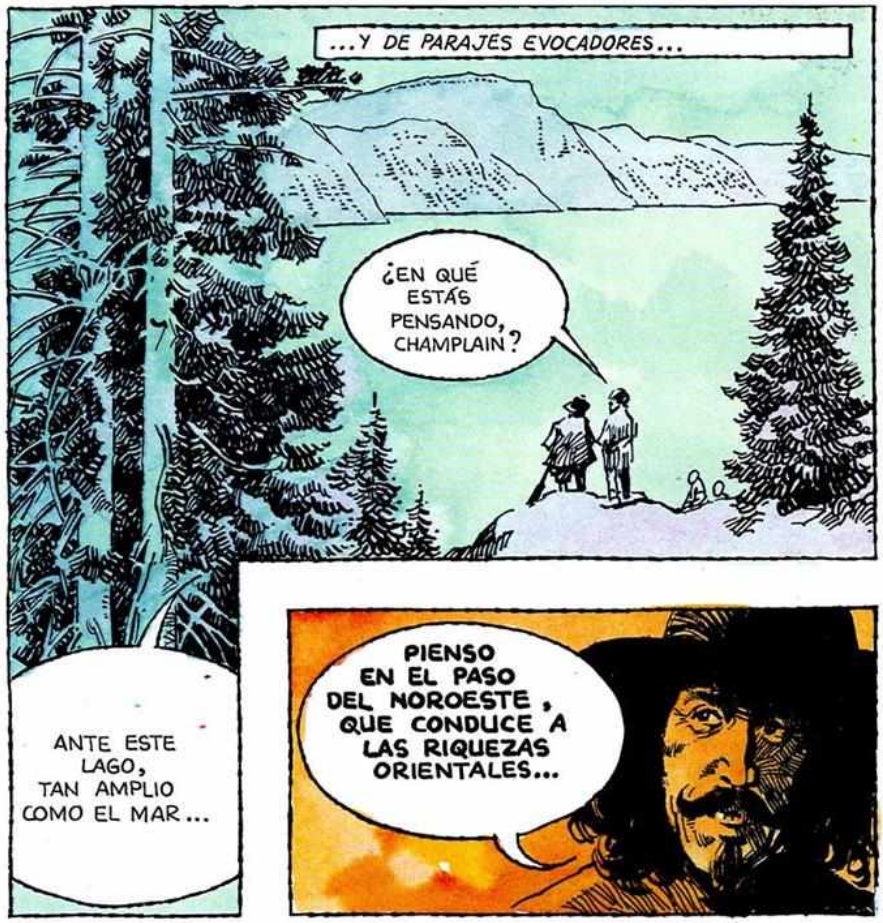
SIN LA CONVERSIÓN DE LOS INDIOS NO CREO EN LA CREACIÓN DE NUEVA FRANCIA.

¡NOS QUEDA TANTO POR DESCUBRIR TODAVÍA!

EN AGOSTO DE **1615**, EL INFATIGABLE CHAMPLAIN SE PONE EN MARCHA HACIA EL OESTE CON EL EXPLORADOR ESTEBAN BRULÉ...

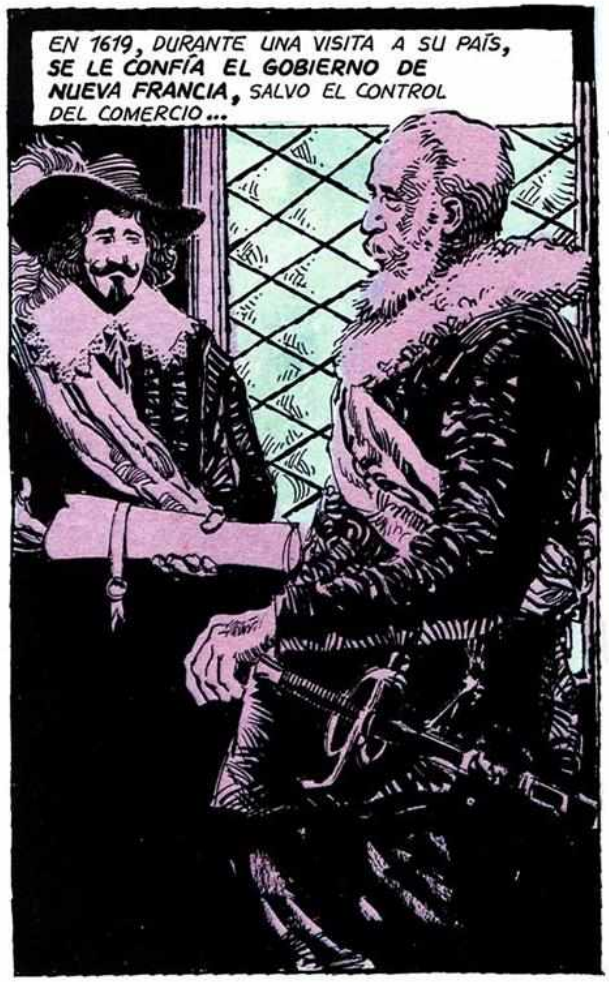
HAY RÁPIDOS ENTRE VASTAS EXTENSIONES DE AGUA... **EL LAGO HURÓN... EL LAGO ONTARIO...**


...ES UN VIAJE LLENO DE ENCUENTROS MOLESTOS...
BANG!
ENRIC SIÓ


...Y DE PARAJES EVOCADORES...
¿EN QUÉ ESTÁS PENSANDO, CHAMPLAIN?
ANTE ESTE LAGO, TAN AMPLIO COMO EL MAR...

PIENSO EN EL PASO DEL NOROESTE, QUE CONDUCE A LAS RIQUEZAS ORIENTALES...

...PERO...¡NO! ¡ESTOY EQUIVOCADO! ¡LA FORTUNA ESTÁ AQUÍ, EN ESTAS TIERRAS!...


EN 1619, DURANTE UNA VISITA A SU PAÍS, SE LE CONFÍA EL GOBIERNO DE NUEVA FRANCIA, SALVO EL CONTROL DEL COMERCIO...

QUÉ FELICIDAD PARA CHAMPLAIN CUANDO EL ARADO SURCA EL SUELO DE NUEVA FRANCIA...

LAS EXPLORACIONES HAN TERMINADO. EN ADELANTE, CHAMPLAIN SE CONSAGRA ENTERAMENTE A LA COLONIA, A SU CONSTRUCCIÓN Y TRAZADO DE CAMINOS...

10 AÑOS DE TRABAJO INTENSO.

1628.
¡6 NAVÍOS INGLESES FRENTE A QUEBEC!

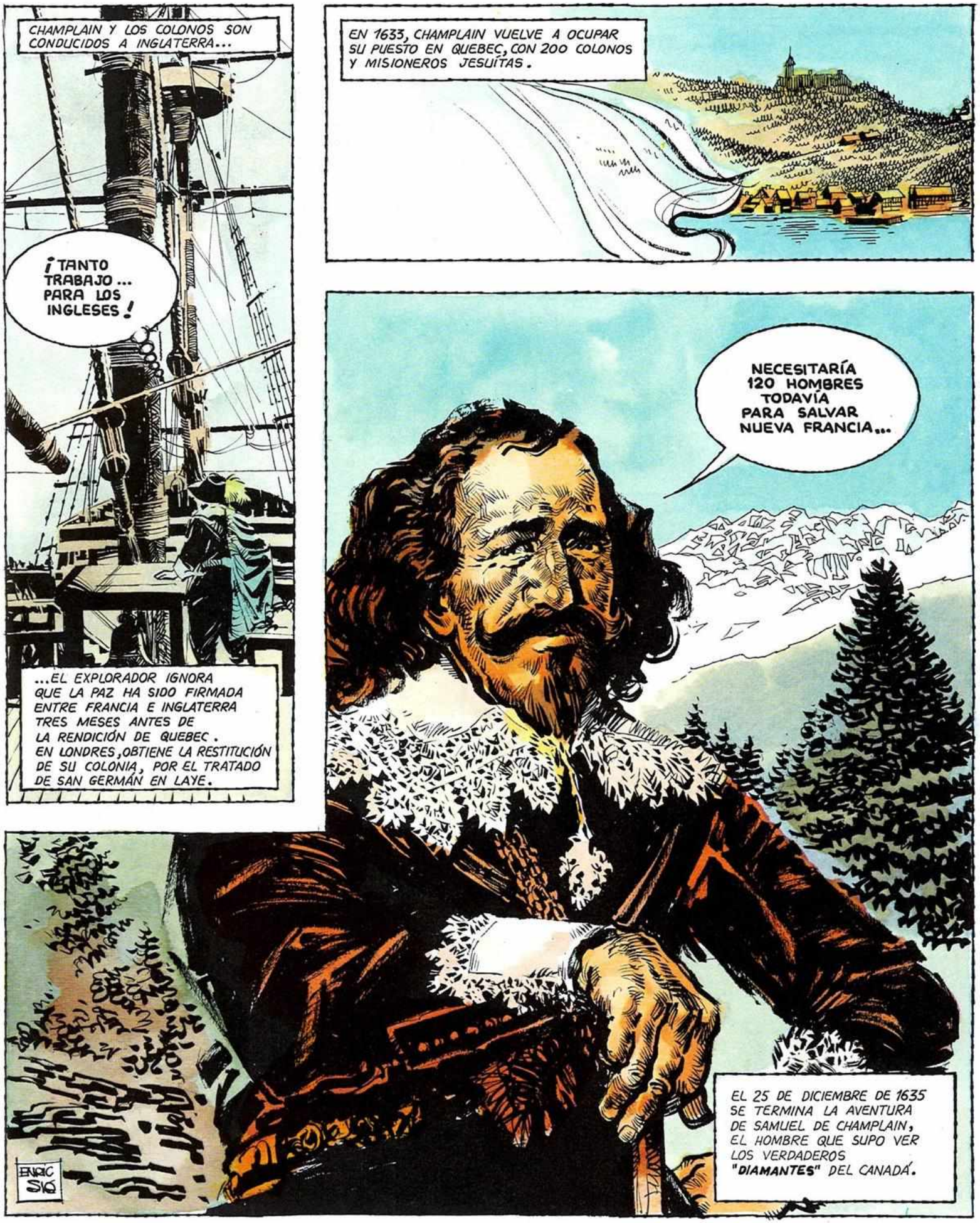
¡EN NOMBRE DEL REY DE FRANCIA, ME NIEGO! ¡TENGO BASTANTES HOMBRES, ARMAS Y VÍVERES PARA DEFENDER QUEBEC!

¡EN NOMBRE DE SU MAJESTAD, EL REY DE INGLATERRA, OS ORDENO QUE OS RINDÁIS! ¡LA SANGRE FRANCESA NO CORRERÁ!

ENRIC SIÓ

...70 HOMBRES SOLAMENTE. Y NADA QUE COMER. A MENOS QUE DEMOS A LOS INDIOS LAS PIELES...

...UN AÑO MÁS TARDE, QUEBEC TIENE QUE RENDIRSE.


CHAMPLAIN Y LOS COLONOS SON CONDUCIDOS A INGLATERRA...
¡TANTO TRABAJO... PARA LOS INGLESES!
...EL EXPLORADOR IGNORA QUE LA PAZ HA SIDO FIRMADA ENTRE FRANCIA E INGLATERRA TRES MESES ANTES DE LA RENDICIÓN DE QUEBEC. EN LONDRES, OBTIENE LA RESTITUCIÓN DE SU COLONIA, POR EL TRATADO DE SAN GERMÁN EN LAYE.
EN 1633, CHAMPLAIN VUELVE A OCUPAR SU PUESTO EN QUEBEC, CON 200 COLONOS Y MISIONEROS JESUÍTAS.
NECESITARÍA 120 HOMBRES TODAVÍA PARA SALVAR NUEVA FRANCIA...
EL 25 DE DICIEMBRE DE 1635 SE TERMINA LA AVENTURA DE SAMUEL DE CHAMPLAIN, EL HOMBRE QUE SUPO VER LOS VERDADEROS "DIAMANTES" DEL CANADÁ.
ENRIC SIÓ

TOMBUCTÚ "ciudad prohibida"

EN LOS ALBORES DEL SIGLO XIX, EL DESTINO DE EUROPA Y DEL MUNDO SE ESTÁ JUGANDO EN LOS CAMPOS DE BATALLA. LAS GUERRAS NAPOLEÓNICAS OCUPAN A LA SAZÓN LAS MENTES...

...SIN EMBARGO, AL MISMO TIEMPO UNOS HOMBRES AUDACES SE ENFRENTAN CON LA SOLEDAD Y CON LOS TEMIBLES PELIGROS DE ÁFRICA.

LA EXPLORACIÓN SISTEMÁTICA DEL CONTINENTE NEGRO COMIENZA...Y VA PROGRESANDO MUY DESPACIO...

CABALLEROS, TENEMOS QUE CONCLUIR LA OBRA DE MUNGO PARK: ¡ENCONTRAR LA DESEMBOCADURA DEL NÍGER!

¡Y DESVELAR EL MISTERIO DE TOMBUCTÚ!

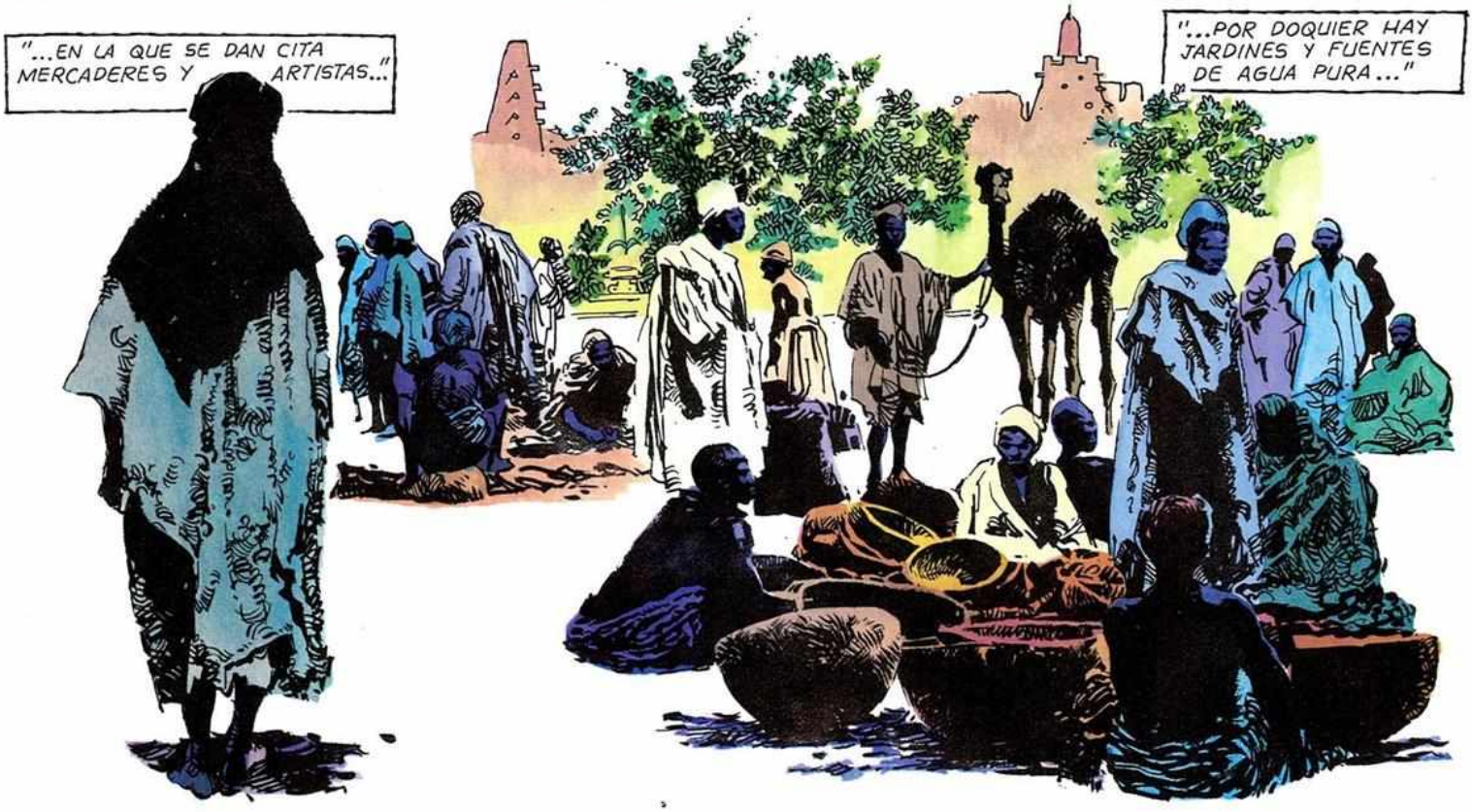
EL MAYOR LAING, EL PRIMER CRISTIANO QUE LLEGÓ A TOMBUCTÚ, FUE ESTRANGULADO NO LEJOS DE ALLÍ.

¡TOMBUCTÚ, CIUDAD FABULOSA PERO PROHIBIDA!

1824. EN EUROPA, REINA POR FIN LA PAZ. EN EL SENEGAL, EN CASA DEL GOBERNADOR, EL BARÓN ROGER...
¿ASÍ QUE SE LLAMA USTED...?
RENÉ CAILLIÉ, SEÑOR GOBERNADOR. SOY ORIUNDO DE POITOU.
¿ES USTED FAMILIA DEL VIZCONDE CAILLIÉ DE FRONTOIS?
¡NO, SEÑOR GOBERNADOR! MI PADRE ERA MOLINERO Y ESTUVO EN PRESIDIO POR ROBO.
¿QUÉ PUEDO HACER POR USTED?
¡AYUDARME EN MI PROYECTO! VINE YA A ÁFRICA HACE 7 AÑOS...
...PERO LAS FIEBRES ME OBLIGARON A VOLVER A FRANCIA.
¡AHORA QUIERO VER TOMBUCTÚ!
¿Y POR QUÉ TOMBUCTÚ?
¿NO DICEN ACASO LOS ÁRABES QUE "EL ORO VIENE DEL SUR, LA SAL DEL NORTE, Y LA SABIDURÍA DE TOMBUCTÚ"?

UN MERCADER ITALIANO ENTRÓ EN TOMBUCTÚ EN 1496 Y VIÓ VENDER TELAS LOMBARDAS.

ESCUCHE USTED LO QUE ESCRIBÍA EN EL SIGLO XVI UN GEÓGRAFO ÁRABE: "TOMBUCTÚ, CIUDAD MARAVILLOSA..."


"...EN LA QUE SE DAN CITA MERCADERES Y ARTISTAS..."
"...POR DOQUIER HAY JARDINES Y FUENTES DE AGUA PURA..."

"...MEZQUITAS DE CÚPULAS DE ORO, SUNTUOSOS PALACIOS, BIBLIOTECAS, Y LA ESCOLTA DEL REY QUE CUENTA CON 3000 JINETES."

¡TODO ESO SON LEYENDAS!
ENTONCES, ¿POR QUÉ HABRÍA DE PROHIBÍRSELE A LOS BLANCOS EL ACCESO A TOMBUCTÚ?

¡PERMITIRLE PARTIR ES CONDUCIRLO A USTED A SU PERDICIÓN!

¡VOLVERÉ SANO Y SALVO DE TOMBUCTÚ! TENGO UN PLAN...

DISFRAZADO DE ÁRABE, CAILLIÉ PERMANECE UNA TEMPORADA ENTRE LOS MOROS BRAKNAS Y SE DEDICA AL ESTUDIO DEL CORÁN Y DE LA LENGUA ÁRABE.

APRENDE A GUIAR CAMELLOS, A SOPORTAR EL HAMBRE, LA SED, LA FATIGA DE LAS CAMINATAS POR EL DESIERTO.

PRIMERAS DIFICULTADES... CON LAS AUTORIDADES FRANCESAS...

¡ES INÚTIL INTENTARLO! ¡LO MATARÁN A USTED, COMO A LAING!

¡LA ÚNICA MANERA DE ENTRAR EN TOMBUCTÚ ES FORMAR UNA EXPEDICIÓN MILITAR!

TIENE MÁS SUERTE CON EL GOBERNADOR INGLÉS DE SIERRA LEONA...

SÍ. CREO QUE PODRÉ AYUDARLO.

TRAS HABER AHORRADO 2000 FRANCOS, CAILLIÉ LLEGA A KAKONDY, A ORILLAS DEL RÍO NÚÑEZ...
VERÉ TOMBUCTÚ. ¡GANARÉ EL PREMIO QUE OFRECE LA SOCIEDAD GEOGRÁFICA!
...DESDE KAKONDY, SALEN LAS CARAVANAS HACIA EL INTERIOR...
¿PODÉIS LLEVARME CON VOSOTROS?
¡IMPOSIBLE! ¡NO HAY SITIO PARA TI!
¿QUIÉN ERES, EXTRANJERO? ¿DE DÓNDE VIENES?
¿A DÓNDE VAS?
SOY EGIPCIO. ME CAPTURÓ EL EJÉRCITO DE BONAPARTE DURANTE LA CAMPAÑA DE EGIPTO. QUIERO VOLVER A MI TIERRA.
ESTE SUBTERFUGIO TIENE ÉXITO... Y EL 19 DE ABRIL DE 1827 SE UNE A UNA CARAVANA QUE HACE RUTA HACIA KAMBAYA.

¡VIAJE AGOTADOR! A CAILLIÉ LE CUESTA SEGUIR EL RITMO DE SUS COMPAÑEROS.

¡MALDITA HERIDA! ¡LA ARENA Y LOS PARÁSITOS ME LA INFLAMAN!

DURANTE LOS RATOS DE DESCANSO, REDACTA SU DIARIO.

¡EH! ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?

¡ESTÁ ESCRIBIENDO!

¡TRANSCRIBO LA PALABRA DEL PROFETA A LA LENGUA DE LOS INFIELES!

PASAJERO CLANDESTINO, SIEMPRE BAJO LA AMENAZA DE QUE LO DESCUBRAN...

DESPUÉS DE KAMBAYA, SE DIRIGE AL NÍGER.

LA LLAGA DEL PIE SE LE CICATRIZA. PERO PRONTO...

¡AH! ¡QUÉ DOLOR DE MANDÍBULA! ¡SE ME ESTÁN DESCARNANDO LAS ENCÍAS!

ESTOS SÍNTOMAS NO ENGAÑAN. CAILLIÉ TIENE EL ESCORBUTO Y DEBE RENUNCIAR A SEGUIR RUTA.

LA FIEBRE VA ACOMPAÑADA DE DELIRIO...

TOMBUCTÚ... LAS FUENTES... LOS JARDINES...

...LAS BIBLIOTECAS, LOS BAZARES... PERO, ¿DÓNDE ESTOY?

ESTÁS EN TIMÉ.* LLEGASTE EN UNA CARAVANA, MUY ENFERMO, Y MI MADRE Y YO TE HEMOS CUIDADO.

TOMA, COME.

*Territorio bambara.

ME HABÉIS SALVADO. ¿CÓMO TE LLAMAS?

¡BAMBA! PERO DIME, ¿POR QUÉ HABLABAS EN TU SUEÑO DE TOMBUCTÚ?

¡QUIERO VER LA CIUDAD! ¡AYÚDAME, HERMANO!

INCORPÓRATE. TE ENSEÑARÉ ALGO.

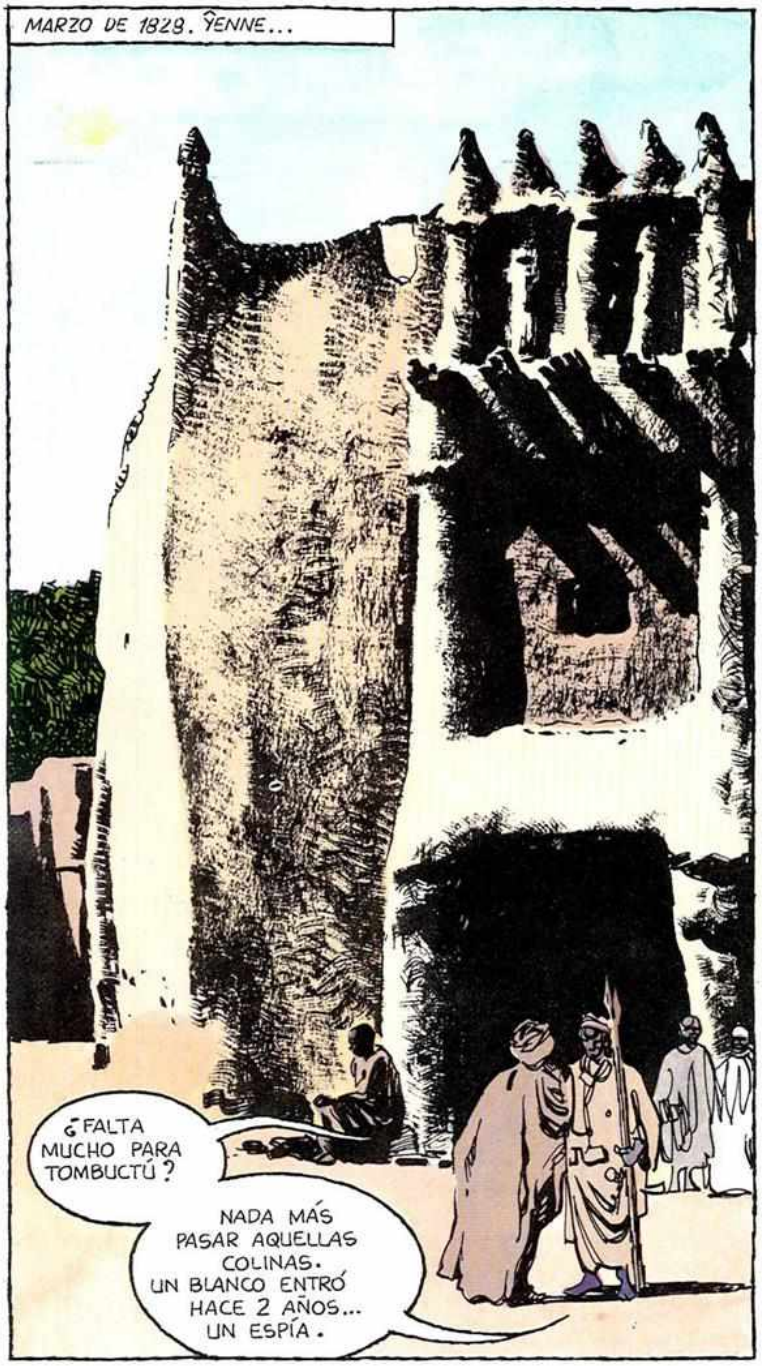
¡MIRA! ESTA CARAVANA VA A ÿENNÉ. DESDE ALLÍ CORRE UN RÍO HASTA TOMBUCTÚ.

¡UN RÍO! ¡EL NÍGER! ¡ME ACERCO A LA META!

PASAN 5 MESES...

¡SEÑOR! ¡NO QUIERO MORIR AÚN!

9 DE ENERO DE 1828. CAILLIÉ HA SANADO. UNA CARAVANA QUE VA A ÿENNÉ ACEPTA LLEVARLO CONSIGO.


MARZO DE 1828. JENNE...
¿FALTA MUCHO PARA TOMBUCTÚ?
NADA MÁS PASAR AQUELLAS COLINAS. UN BLANCO ENTRÓ HACE 2 AÑOS... UN ESPÍA.

¿QUÉ DICES? ¿UN BLANCO EN TOMBUCTÚ?
¡NO TEMAS NADA, HERMANO! ¡LO MATARON!

¡SEGURO QUE ERA LAING! ¡PERO YO VOLVERÉ CON VIDA!

Y EL 20 DE ABRIL... TRAS HABER LLEGADO EN PIRAGUA A KAMBARA, EL PUERTO DE TOMBUCTÚ, CAILLIÉ REALIZA A PIE EL RESTO DEL TRAYECTO.
¡TOMBUCTÚ! ¡POR FIN!

ES HUÉSPED DE UN RICO MERCADER, SIDI 'ABDALLÄH.
¡QUÉ CALOR! ¡QUÉ RARO! NO OIGO CORRER EL AGUA DE LAS FUENTES.

AL ALBA, CAILLIÉ SALE A EXPLORAR.

¡QUÉ DECEPCIÓN!
"TOMBUCTÚ... UNA AGLOMERACIÓN DE CASAS DE ADOBE, MAL CONSTRUIDAS, SOBRE INMENSAS LLANURAS ÁRIDAS. REINA ALLÍ EL MAYOR DE LOS SILENCIOS..."
¿DÓNDE ESTÁN LOS MERCADERES, LOS PALACIOS, LOS JARDINES?
CAILLIÉ ESCRIBIRÁ: "HAY UN NO SÉ QUÉ QUE IMPONE AL VER UNA GRAN CIUDAD EDIFICADA ENTRE LA ARENA..."
¡NO TIENE NADA QUE VER CON LA LEYENDA! ¡PERO HE DESVELADO EL SECRETO!
"AQUÍ LOS ESCLAVOS VAN BIEN VESTIDOS, ESTÁN BIEN ALIMENTADOS Y RARA VEZ LOS GOLPEAN. SIEMPRE ABANDONAN TOMBUCTÚ CON PENA."
¡VAMOS! ¡DEPRISA!
¡ESTAS DESPEDIDAS ENTRE ESCLAVOS RESULTAN CONMOVEDORAS!

CAILLIÉ OBSERVA LA POBLACIÓN COMPUESTA POR NEGROS Y MOROS.

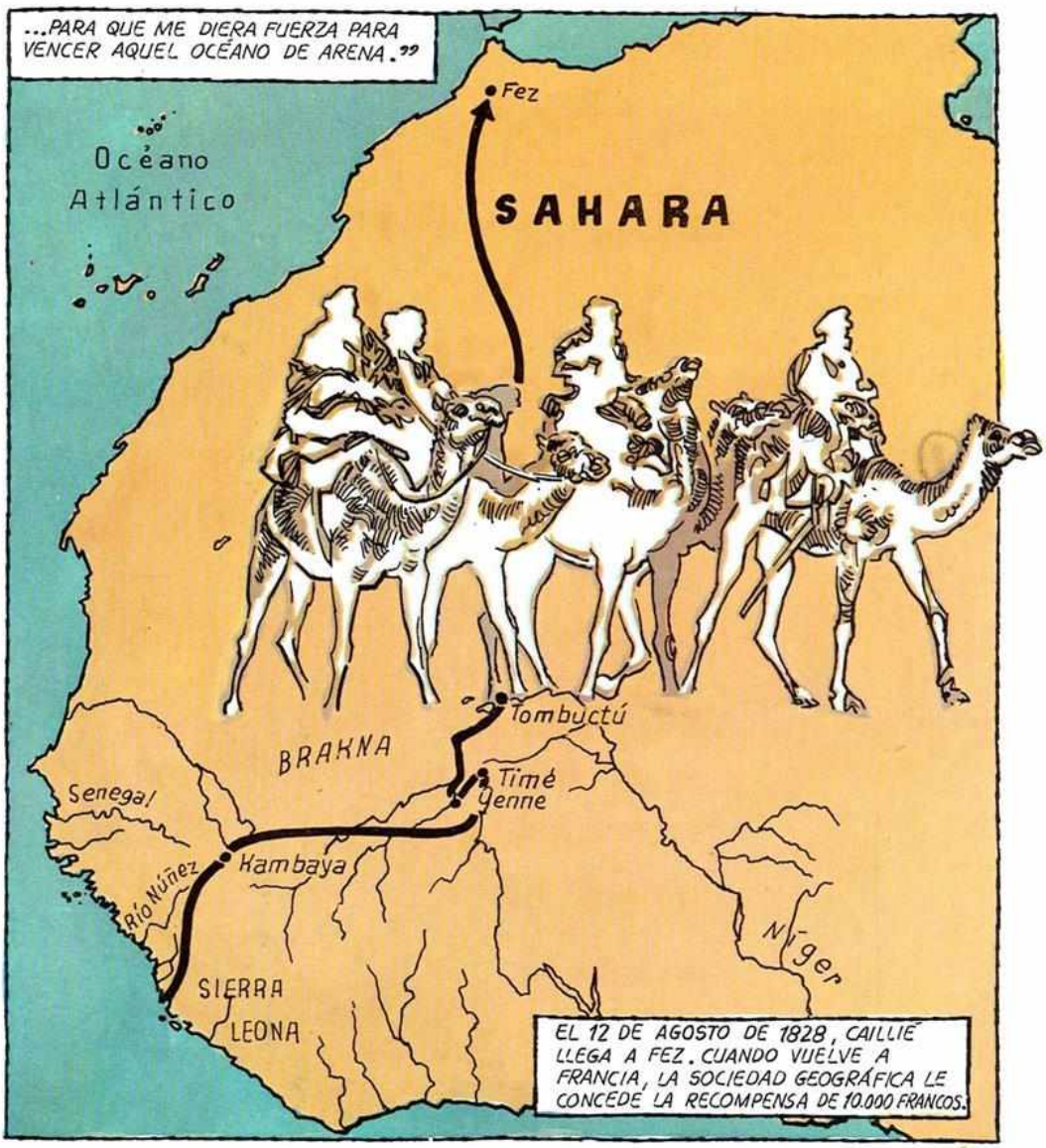
ESTE MORO ME DA LIMOSNA COMO A UN MENDIGO.

ASISTE A LA LLEGADA DE LAS GRANDES CARAVANAS QUE TRAEN LA SAL...

TRAS PASAR 15 DÍAS EN TOMBUCTÚ, PARTE DE NUEVO HACIA EL NORTE CON UNA DE ELLAS, CRUZA EL SAHARA:

"SEGUÍ EL EJEMPLO DE LOS MUSULMANES, CUANDO VEN EL SAHARA. **ME ARRODILLÉ Y RECÉ AL DIOS DE LOS CRISTIANOS...**

...PARA QUE ME DIERA FUERZA PARA VENCER AQUEL OCÉANO DE ARENA."



EL 12 DE AGOSTO DE 1828, CAILLIÉ LLEGA A FEZ. CUANDO VUELVE A FRANCIA, LA SOCIEDAD GEOGRÁFICA LE CONCEDE LA RECOMPENSA DE 10.000 FRANCOS.

ALGUNOS LO ACUSAN DE HABERLO INVENTADO TODO Y NO HABER SALIDO NUNCA DEL MOGREB. EL 15 DE ABRIL DE 1938 MUERE CASI OLVIDADO.

CAILLIÉ HABÍA RECORRIDO 4500 KM. EN 538 DÍAS.

HAMBURGO, 11 AÑOS DESPUÉS DE LA MUERTE DE CAILLIÉ.
¿POR QUÉ TIENE USTED ESE CUADRO DEL DESIERTO EN SU DESPACHO, DOCTOR BARTH?

¡OH! ME RECUERDA MI PRIMER VIAJE POR LA COSTA AFRICANA DEL MEDITERRÁNEO, DE TÁNGER A PALESTINA.

¡QUÉ HERMOSA COLECCIÓN DE RECUERDOS!
TENGO OTROS QUE NO SE VEN: ¡UNA BALA DISPARADA POR UN BEDUINO, EN EL HOMBRO!

¿SUS AVENTURAS HAN CONCLUIDO YA?

¡ESTÁN EMPEZANDO! EL GOBIERNO BRITÁNICO ME PROPONE UNA EXPLORACIÓN HACIA EL LAGO CHAD.

¿DÓNDE ESTÁ?

AL OESTE DEL SUDÁN... MÁS ALLÁ DE ESTAS MANCHAS BLANCAS.

¡IR A PIE HASTA ALLÍ ES UNA LOCURA! ¡LO HABRÁ USTED RECHAZADO!

¡EVIDENTEMENTE HE ACEPTADO! PARTO EL MES QUE VIENE BAJO EL MANDO DE JAMES RICHARDSON.

LA EXPEDICIÓN SE PREPARA EN TRÍPOLI. LLEVA CONSIGO UN BARCO DESMONTABLE PARA NAVEGAR POR EL LAGO CHAD.

JAMES RICHARDSON CONOCE EL SAHARA. QUIERE RECOGER INFORMACIÓN PARA COMBATIR LA TRATA DE ESCLAVOS. UN NATURALISTA ALEMÁN, ADOLF OVERWEG, PARTICIPA EN EL VIAJE...

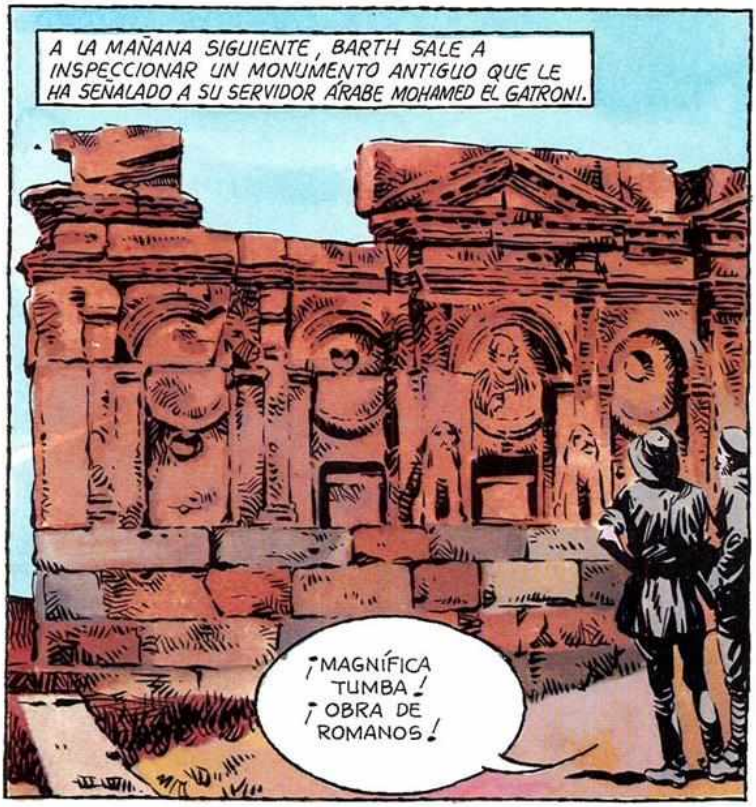
¡DIOS MÍO! ¡HAY QUE SUBIRSE AHÍ ENCIMA!

¡ÁNIMO, OVERWEG! ¡SI NO, HAY QUE IR A PIE!

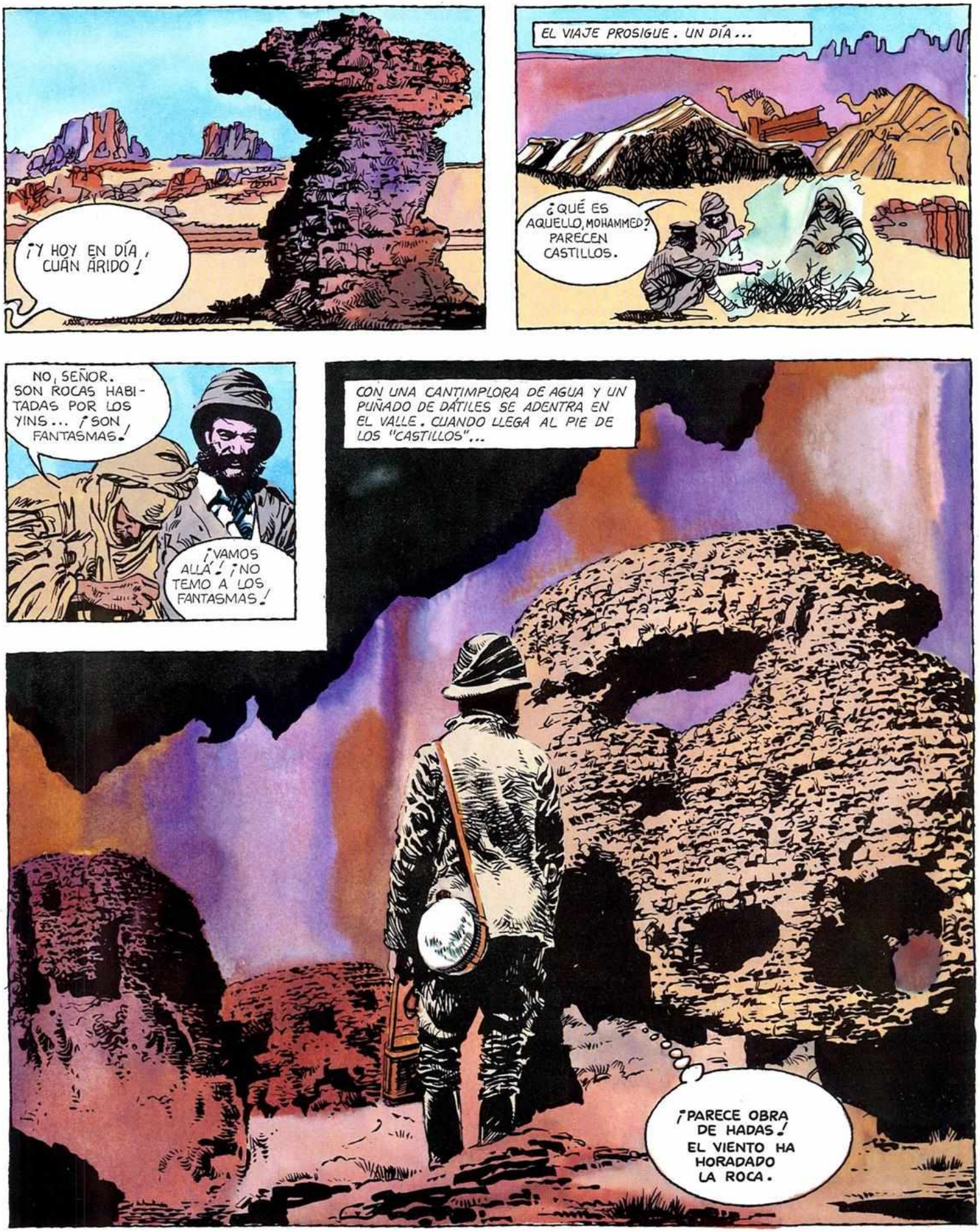
FEBRERO DE 1850. SE INICIA LA PARTIDA. PRIMER OBJETIVO: MURZÜQ, EN EL FEZZÁN, A 800 KM.
HAY QUE SEGUIR LAS PISTAS DE LAS CARAVANAS DE ESCLAVOS...

¡NINGÚN BLANCO HA PASADO AÚN POR AQUÍ!
NO. ¡NO CREO!

ALGUNAS SEMANAS DESPUÉS...
¡RUINAS ROMANAS! ¡Y PENSÁBAMOS QUE ÉRAMOS LOS PRIMEROS!


A LA MAÑANA SIGUIENTE, BARTH SALE A INSPECCIONAR UN MONUMENTO ANTIGUO QUE LE HA SEÑALADO A SU SERVIDOR ÁRABE MOHAMED EL GATRONI.
¡MAGNÍFICA TUMBA! ¡OBRA DE ROMANOS!

6 DE MAYO: MURZÜQ, CAPITAL DEL FEZZÁN, DONDE PERMANECEN 1 MES. LUEGO, REEMPRENDEN VIAJE HACIA EL OASIS DE GAT Y ADMIRAN AL PASAR LAS PINTURAS RUPESTRES EN EL UADÍ DE TELISARE.
¡MIREN ESTA PINTURA! LOS ANIMALES SE DIRIGEN HACIA LA DERECHA... ¡PROBABLEMENTE HACIA UN ABREVADERO!
¡ASÍ PUES, HABÍA AGUA!


¡Y HOY EN DÍA, CUÁN ÁRIDO!
EL VIAJE PROSIGUE. UN DÍA...
¿QUÉ ES AQUELLO, MOHAMMED? PARECEN CASTILLOS.
NO, SEÑOR. SON ROCAS HABITADAS POR LOS YINS... ¡SON FANTASMAS!
¡VAMOS ALLÁ! ¡NO TEMO A LOS FANTASMAS!
CON UNA CANTIMPLORA DE AGUA Y UN PUÑADO DE DÁTILES SE ADENTRA EN EL VALLE. CUANDO LLEGA AL PIE DE LOS "CASTILLOS"...
¡PARECE OBRA DE HADAS! EL VIENTO HA HORADADO LA ROCA.

EL SOL SE PONE Y REPENTINAMENTE REINA LA OSCURIDAD.
VOLVERÉ MAÑANA AL CAMPAMENTO.
AL DÍA SIGUIENTE...
NO, POR AQUÍ NO VINE... ¿DÓNDE ESTOY?
¡SE EXTRAVIÁ Y CAMINA DURANTE 48 HORAS! ¡SEDIENTO, BEBE SU PROPIA SANGRE!
BARTH ESCRIBIRÁ: "OÍ EL RUIDO MÁS GRATO QUE ME FUERA NUNCA DADO OIR... EL GRITO DE UN CAMELLO. ¡ME HABÍAN ENCONTRADO!"
¡AMAN! ¡AMAN!*
DEL 18 AL 25 DE JULIO: ESTANCIA EN GAT, LA SEGUNDA ETAPA IMPORTANTE DEL VIAJE. LUEGO, CAMINAN HACIA TINTELUST.
LLUVIA, AIRE SOFOCANTE... ESTAMOS ENTRANDO EN LOS TRÓPICOS...

*Agua.

TRAS LA LLUVIA...
EL DESIERTO SE CUBRE DE HIERBAS Y FLORES MULTICOLORES.

¡ES ASOMBROSA ESTA SÚBITA FLORACIÓN!

4 DE SEPTIEMBRE DE 1850. LA CARAVANA ACAMPA EN UNA DUNA DE ARENA QUE DOMINA TINTELUST, RESIDENCIA DEL VIEJO JEFE ANUR.

NECESITAMOS EL APOYO DE ANUR PARA EL ÉXITO DE NUESTRA EMPRESA.

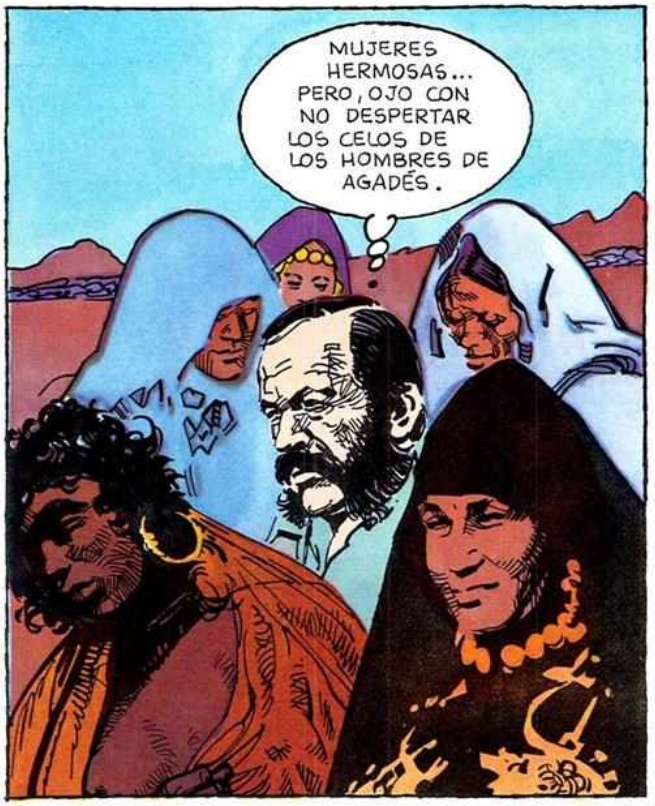
¡MAÑANA IREMOS A VERLO, RICHARDSON!

¡SI QUERÉIS MI PROTECCIÓN PARA IR AL SUDÁN, TENDRÉIS QUE DARME MUCHO DINERO!

¡NO PODEMOS ELEGIR!

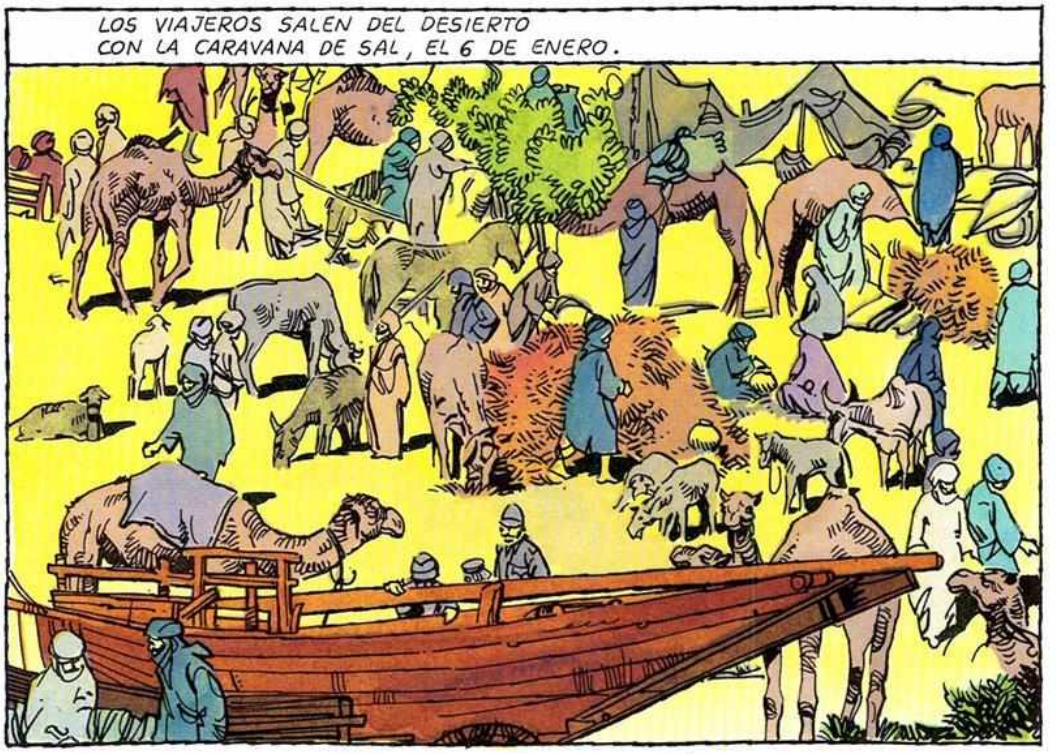
BARTH APROVECHA LA ESTANCIA EN TINTELUST PARA HACER UNA EXCURSIÓN A AGADÉS. LLEGA ALLÍ EL 10 DE OCTUBRE.

ANOTA EN SU DIARIO:
"HOY EN DÍA, AGADÉS SE PRESENTA COMO UNA CIUDAD DEL PASADO. ALREDEDOR DE LA PLAZA DEL MERCADO, POSADOS EN LAS MURALLAS EN RUINAS, LOS CUERVOS HAMBRIENTOS ESPERAN PARA ARROJARSE SOBRE LOS DESPERDICIOS."

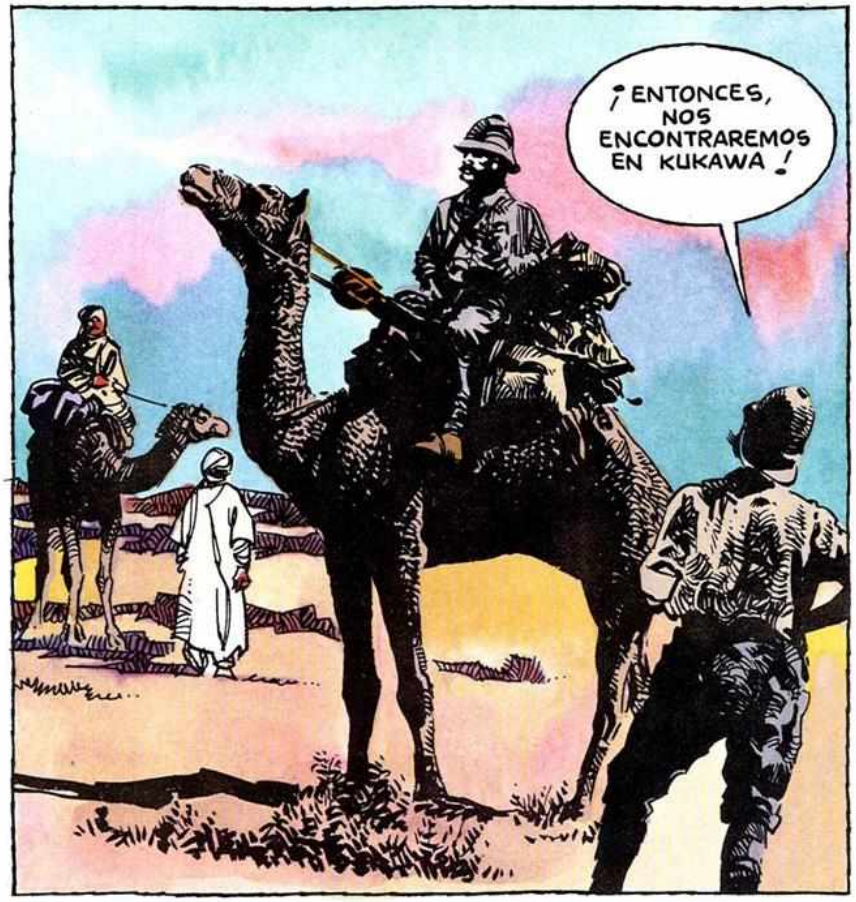

MUJERES HERMOSAS... PERO, OJO CON NO DESPERTAR LOS CELOS DE LOS HOMBRES DE AGADÉS.

6 DE NOVIEMBRE. EN EL VALLE DE TIN TEGANA, BARTH SE REÚNE CON SUS COMPAÑEROS QUE SALIERON DE TINTELUST CON LA CARAVANA DE ANUR.
¡PRONTO SALDREMOS DEL DESIERTO! ¡PARTAMOS, RICHARDSON!
¡NO! ¡ESPEREMOS LA LLEGADA DE UNA CARAVANA DE SAL PARA UNIRNOS A ELLA!

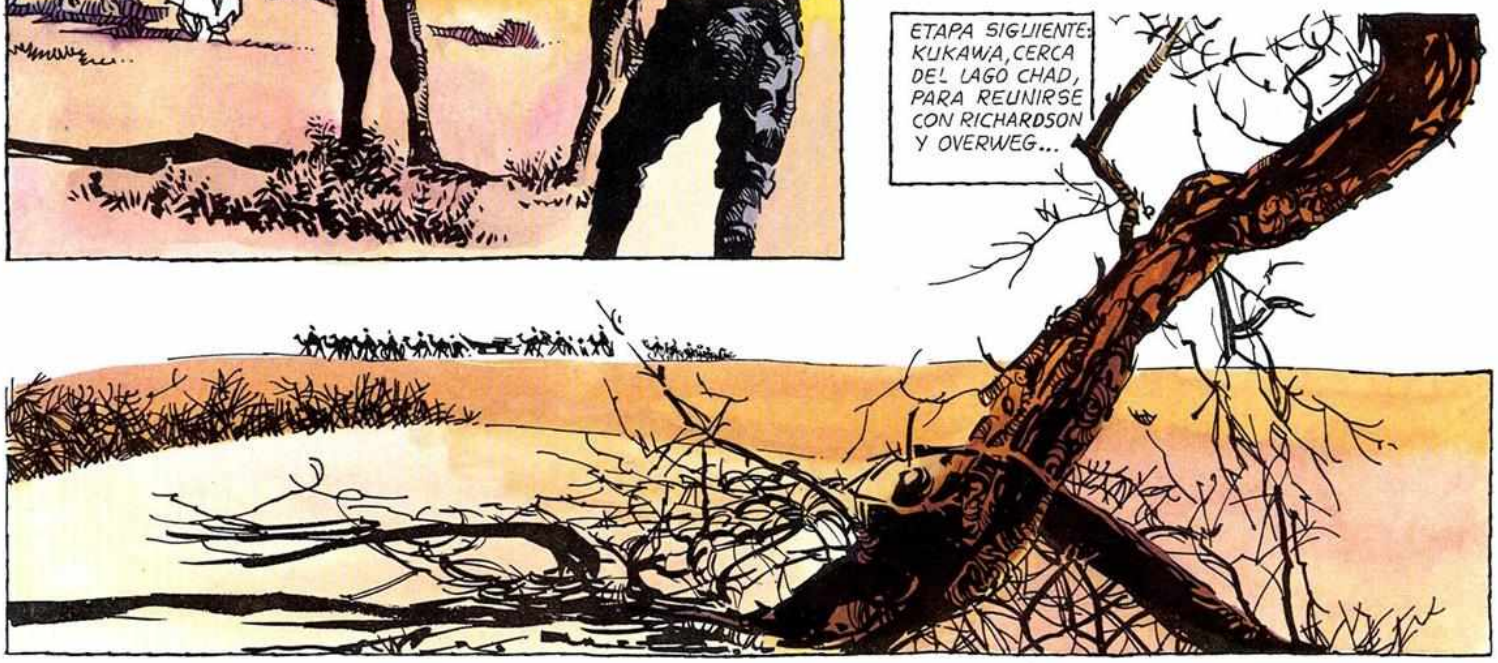
¡ES TIEMPO PERDIDO! ¡EL SUDÁN ESTÁ AL ALCANCE DE LA MANO!
¡SOY YO QUIEN MANDA, BARTH, Y NO QUIERO CORRER RIESGOS!


LOS VIAJEROS SALEN DEL DESIERTO CON LA CARAVANA DE SAL, EL 6 DE ENERO.

PERO LAS DESAVENENCIAS ENTRE AMBOS HOMBRES VAN EN AUMENTO...
¡AHORA, YA PUEDE CADA CUAL SEGUIR SOLO! ASÍ HABRÁ MÁS PROBABILIDADES DE LLEGAR AL LAGO CHAD.
¡SÍ! TIENE USTED RAZÓN.

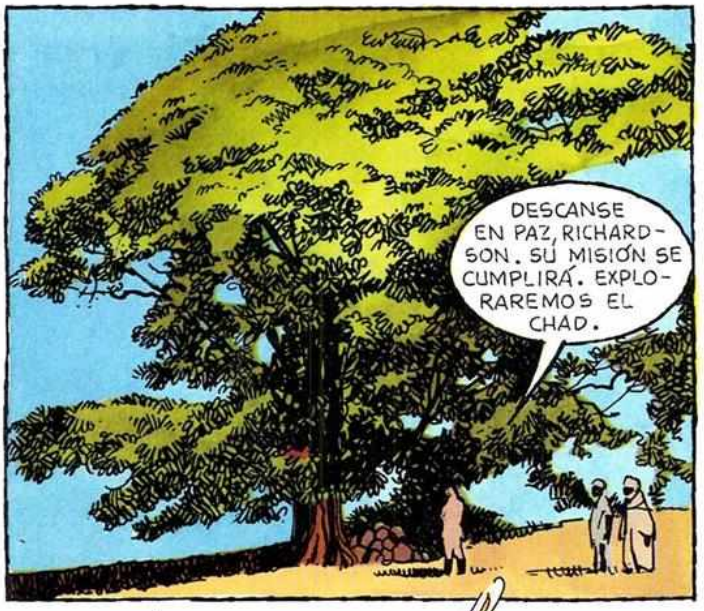

¡ENTONCES, NOS ENCONTRAREMOS EN KUKAWA!

TRAS HABER RECORRIDO 600 KM. EN 20 DÍAS, BARTH LLEGA A KANO, EL 7 DE FEBRERO DE 1851. LA METRÓPOLI AFRICANA LO FASCINA.
¡MIRA, MOHAMMED! ¡TELAS ITALIANAS, AZÚCAR FRANCÉS, ESPEJOS DE NUREMBERG!

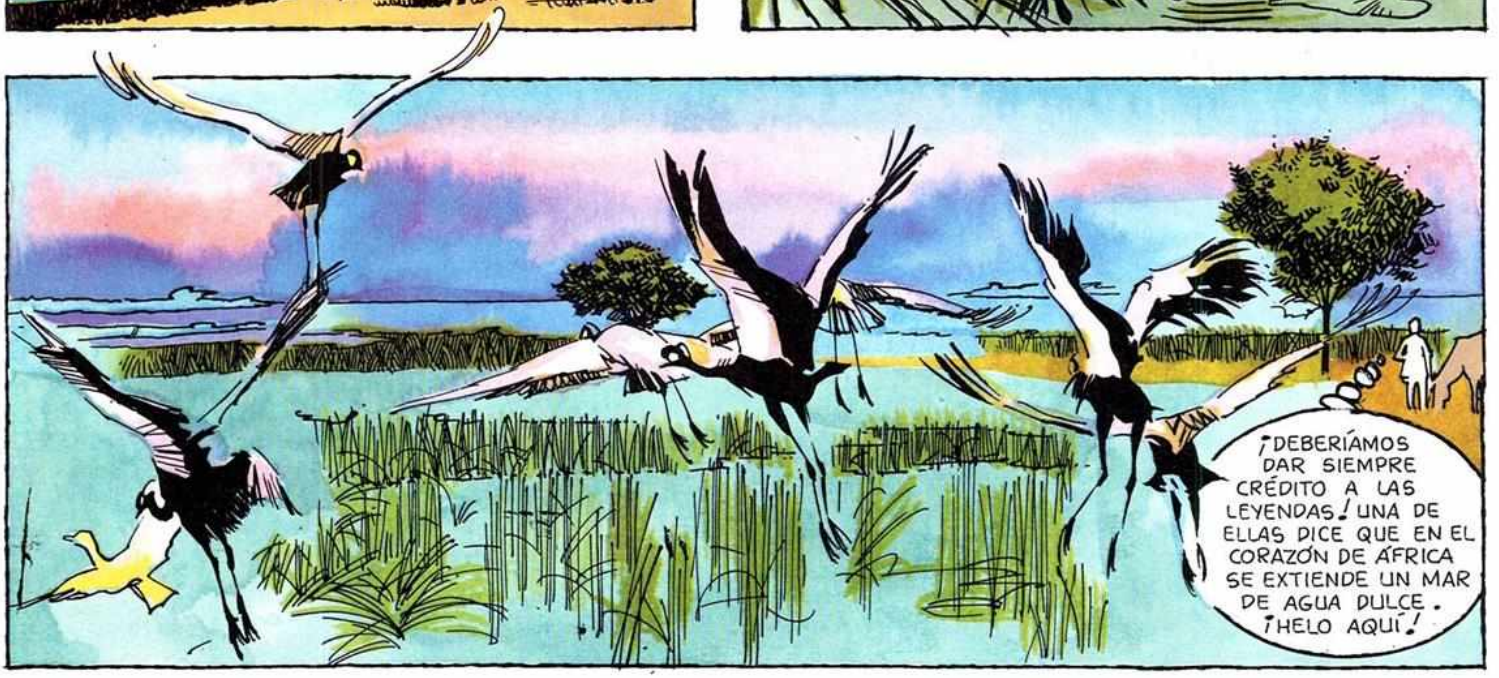

ETAPA SIGUIENTE: KUKAWA, CERCA DEL LAGO CHAD, PARA REUNIRSE CON RICHARDSON Y OVERWEG...

¡EH! ¡SEÑOR!
¡ES ISMAIL, UNO DE LOS ACOMPAÑANTES DEL SEÑOR RICHARDSON!

EL SEÑOR RICHARDSON... ¡MUERTO!


DESCANSE EN PAZ, RICHARDSON. SU MISIÓN SE CUMPLIRÁ. EXPLORAREMOS EL CHAD.

26 DE ABRIL DE 1851. BARTH CRUZA UNA ZONA PANTANOSA. EL CHAD NO ESTÁ YA LEJOS.


¡DEBERÍAMOS DAR SIEMPRE CRÉDITO A LAS LEYENDAS! UNA DE ELLAS DICE QUE EN EL CORAZÓN DE ÁFRICA SE EXTIENDE UN MAR DE AGUA DULCE. ¡HELO AQUÍ!

PASADO ALGÚN TIEMPO, OVERWEG SE REÚNE CON ÉL.
¡ME DABA RISA CUANDO VEÍA A LOS CAMELLOS TRANSPORTAR ESTE BARCO DESMONTABLE!
GRACIAS A ÉL, OVERWEG, SERÁ USTED EL PRIMERO EN NAVEGAR POR EL LAGO CHAD.
¡CREO SOÑAR!

EL CHAD: UNA VASTA EXTENSIÓN DE AGUA.

MIENTRAS OVERWEG SE QUEDA NAVEGANDO POR EL LAGO, BARTH EXPLORA LOS MONTES MANDARA, BAJA HASTA EL BENUE, AFLUENTE DEL NÍGER.

Mediterráneo
MOGREB
Trípoli
FEZZÁN
Murzūq
Gat
SAHARA
Tintelust
AIR
Agadés
LAGO CHAD
Tombuctú
Kukawa
Kano
Níger
Benué

3 DE JULIO DE 1852. BARTH RECIBE UN CORREO DE LONDRES...

"ESTÁ USTED A PARTIR DE AHORA AL MANDO DE LA EXPEDICIÓN. ¡EXPLORE LA REGIÓN DEL NÍGER MEDIO Y LLEGUE HASTA TOMBUCTÚ!

PERO EL 27 DE SEPTIEMBRE, OVERWEG, ENFERMO DE FIEBRES, MUERE A SU VEZ.

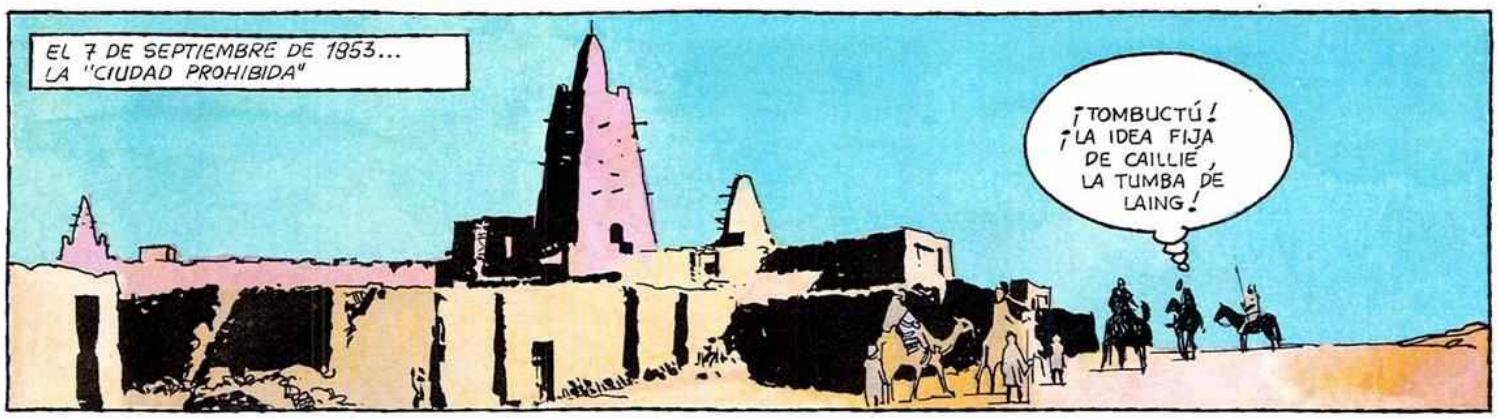
BARTH SE DIRIGE HACIA TOMBUCTÚ. CAMINA DURANTE 10 MESES.

AÚN FALTAN ALGUNOS KILÓMETROS PARA LLEGAR A LA "CIUDAD PROHIBIDA". PENETRAR EN ELLA SIN PROTECCIÓN ES DEMASIADO PELIGROSO. BARTH RECURRE A SIDI ALUAT...

¡SOY CRISTIANO PERO HE OBTENIDO UNA RECOMENDACIÓN ESPECIAL DEL SULTÁN DE ESTAMBUL!

¡LÁSTIMA QUE NO TENGA UN SALVOCONDUCTO QUE PRESENTARLE!

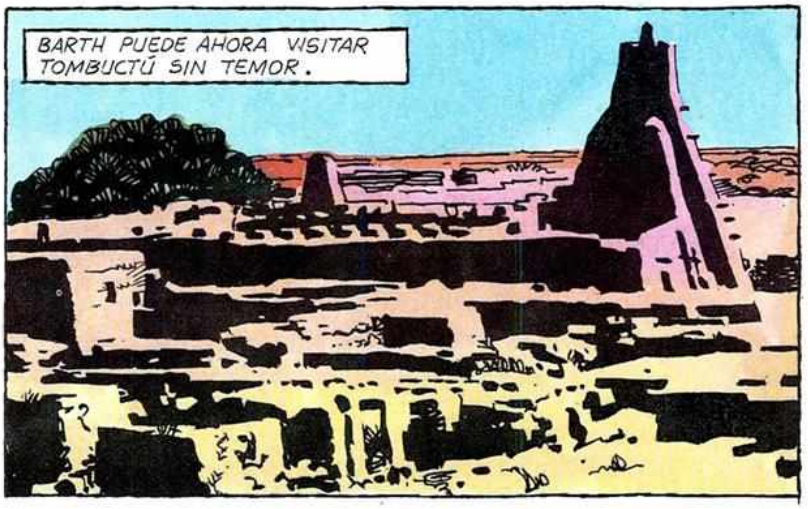
¡NO TEMAS! ¡ESTARÁS BAJO MI PROTECCIÓN!


EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1853...
LA "CIUDAD PROHIBIDA"
¡TOMBUCTÚ! ¡LA IDEA FIJA DE CAILLIÉ, LA TUMBA DE LAING!

SIDI ALUAT ACOMPAÑA A BARTH HASTA SU CASA, PRÓXIMA A LA DEL JEQUE EL BAKAI...
¡DISPARA TAMBIÉN TÚ PARA SALUDAR LA CASA DE MI HERMANO!
¡SALEM!
¡SALEM!

POR PRECAUCIÓN, BARTH NO SALE DE LA CASA.
¡DAME TUS BIENES Y LOS PONDRÉ A SALVO DE TUS ENEMIGOS!
¡VOY A ARMAR A MIS CRIADOS!
¡ÁVIDO Y ASTUTO ES EL PÁJARO!
LA MANERA MÁS SEGURA DE ESPANTAR A LOS ENEMIGOS.

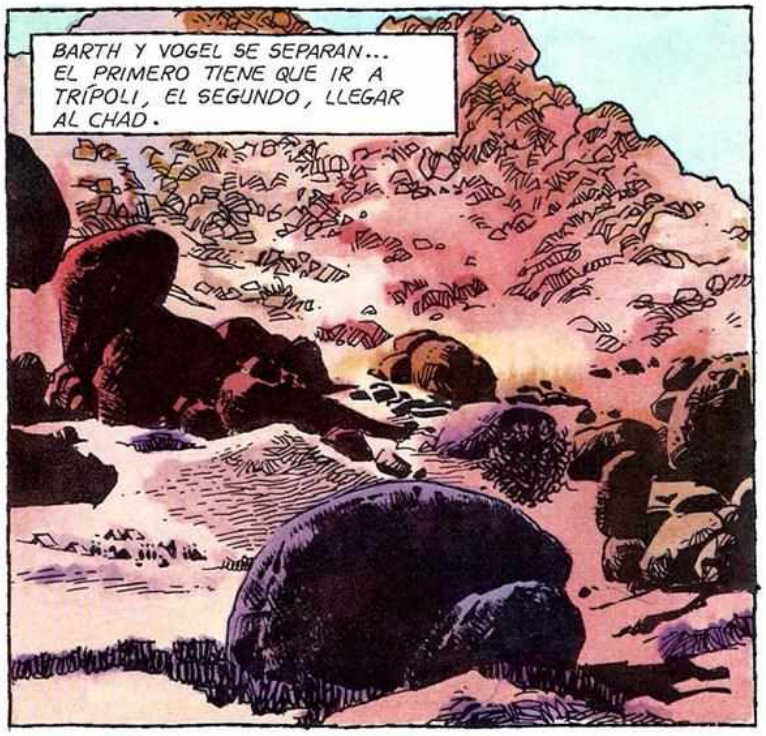
FELIZMENTE, EL 26 DE SEPTIEMBRE EL JEQUE EL BAKAI REGRESA A TOMBUCTÚ.
VOLVERÁS SANO Y SALVO A TU PAÍS. ¡ESCOGE YA TU RUTA!
CONFÍO EN TU JUSTICIA Y EN TU PROTECCIÓN.


BARTH PUEDE AHORA VISITAR TOMBUCTÚ SIN TEMOR.

PERMANE ALLÍ 6 MESES. LUEGO, CON UNA ESCOLTA QUE LE PROPORCIONA EL BAKAI, CAMINA HACIA EL CHAD.

EL 29 DE NOVIEMBRE DE 1954, BARTH SE ENCUENTRA CON VOGEL A QUIEN EL GOBIERNO BRITÁNICO HA ENVIADO EN SU BÚSQUEDA...
¡ZEÑÓ BARTH! ¡VENGO CON ALGUIEN PARA USTED, EL ZEÑÓ VOGEL!
¡PERO SI ES MADI! ¡Y YO QUE LO HABÍA DEJADO EN KUKAWA PARA CUIDAR MI CASA!

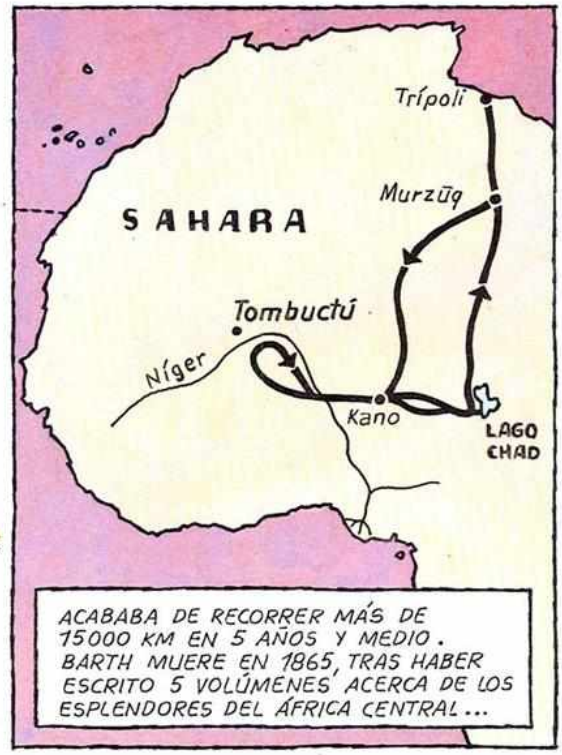
¡ME ALEGRO DE HABERLO ENCONTRADO, BARTH! DESGRACIADAMENTE HE AGOTADO TODAS MIS RESERVAS.
¿NO LE QUEDA NI SIQUIERA UNA BOTELLA DE VINO?
¡POR DESGRACIA, NO!


BARTH Y VOGEL SE SEPARAN... EL PRIMERO TIENE QUE IR A TRÍPOLI, EL SEGUNDO, LLEGAR AL CHAD.

NO VOLVERÁN A VERSE.
EN FEBRERO DE 1856, MATARÁN A VOGEL POR ORDEN DEL SULTÁN DE OUADAÏ.

EN CUANTO A BARTH, VUELVE A TRÍPOLI A TRAVÉS DEL DESIERTO...

...Y SE EMBARCA DE VUELTA A INGLATERRA EN EL OTOÑO DE 1855.



ACABABA DE RECORRER MÁS DE 15000 KM EN 5 AÑOS Y MEDIO. BARTH MUERE EN 1865, TRAS HABER ESCRITO 5 VOLÚMENES ACERCA DE LOS ESPLENDORES DEL ÁFRICA CENTRAL...

...""ENCONTRÉ TIERRAS FÉRTILES REGADAS POR RÍOS NAVEGABLES Y GRANDES LAGOS... QUE PRODUCEN DIVERSAS ESPECIES DE GRANOS, ARROZ, SÉSAMO, ALGODÓN, ÍNDIGO, EN RESUMEN LOS PRODUCTOS MÁS PRECIOSOS PARA EL COMERCIO.""

1888, EN NORUEGA. LA CAPITAL, CRISTIANÍA*, SE SACUDE EN UNA GRAN CARCAJADA...

¡NANSEN QUIERE IR A GROENLANDIA Y ATRAVESAR EL BANCO DE HIELO SALTANDO DE TÉMPANO EN TÉMPANO COMO LOS OSOS BLANCOS!

¡UNA FORMA DE PASAR LAS VACACIONES A COSTA DEL ESTADO, CON EL PRETEXTO DE HACER UNA EXHIBICIÓN DE ESQUÍ!

A FRIDTJOF NANSEN, 26 AÑOS, ZOÓLOGO, CAMPEÓN DE ESQUÍ, MARINO AVEZADO, LE SON INDIFERENTES ESAS BURLAS...

¡LOS NECIOS TE ESTÁN PONIENDO EN RIDÍCULO, FRIDTJOF!

¡DÉJALOS, Y MIRA EL TRINEO QUE ACABO DE PONER A PUNTO!

NANSEN EN GROENLANDIA

LAS TABLAS SON DE FRESNO. LOS PATINES, DE MADERA DE OLMO, RECUBIERTOS DE UNA PLACA DE ACERO.

NANSEN EXPERIMENTA POR SÍ MISMO EL MATERIAL. EL MENOR ERROR PUEDE SER FATAL.

A 40 GRADOS BAJO CERO, EL AGUA NECESITARÁ UNA HORA PARA HERVIR.

FUERON LOS VIKINGOS DE ERIK EL ROJO QUIENES DESCUBRIERON Y CRUZARON GROENLANDIA.

*Actual Oslo.

NANSEN CONSULTA EN ESTOCOLMO AL SABIO SUECO NORDENSKJÖLD QUE REGRESA DE UNA EXPEDICIÓN A GROENLANDIA.

¡ESTÁ LOCO!

¡SE VA A CONGELAR!

INSENSIBLE AL FRÍO, ACOSTUMBRADO A NADAR EN EL AGUA HELADA, NANSEN SE PASEA A PELO POR LA CAPITAL...

NORDENSKJÖLD QUEDA ASOMBRADO Y SEDUCIDO.

TODAS LAS EXPEDICIONES HAN FRACASADO PORQUE HAN ZARPADO DE PUERTOS AL OESTE DE GROENLANDIA...

YO SALDRÉ DE LA COSTA ESTE. ME SERÁ IMPOSIBLE VOLVER SOBRE MIS PASOS. VICTORIA O MUERTE.

ACOMPAÑARÁN A NANSEN CINCO HOMBRES:

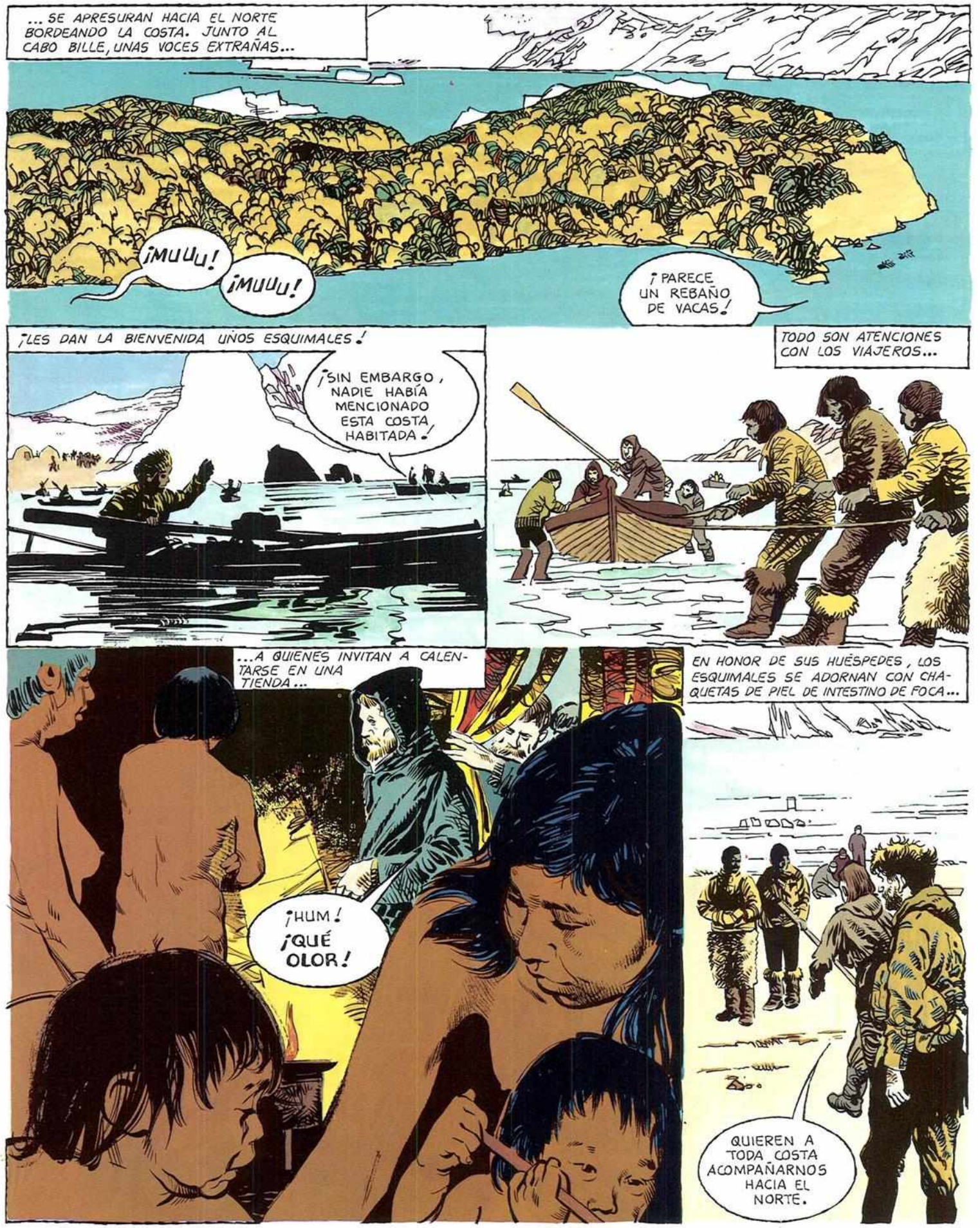
OTTO SVERDRUP, ESQUIADOR CONSUMADO, EX OFICIAL DE NAVÍO.

OLAF DIETRICHSON, OFICIAL NORUEGO, CUMPLIDO ATLETA, TOPÓGRAFO Y METEORÓLOGO.

KRISTIAN TRANA, UN JOVEN CAMPESINO FUERTE COMO UN ROBLE, LEÑADOR Y PESCADOR.

BALTO Y RAVNA, DOS LAPONES DEL GRAN NORTE.

17 DE JULIO DE 1888. EL BALLENERO "JASON" DESEMBARCA A LOS EXPLORADORES EN LA COSTA ORIENTAL DE GROENLANDIA...
¡RECIOS MOCETONES... Y TEMERARIOS!
¡SERÁ UN MILAGRO QUE REGRESEN VIVOS!
LA EXPEDICIÓN EMPIEZA MAL: UN ENORME TÉMPANO FLOTANTE OSCILA...
¡EL CASCO HACE AGUA!
REFUGIADOS EN UNA BALSA DE HIELO, DERIVAN HACIA EL SUR. LOS SORPRENDE LA TEMPESTAD.
¡HA SIDO UNA SUERTE PODER SALVAR LOS BOTES Y EL MATERIAL!
TRAS ONCE DÍAS DE SINSABORES, LOS SEIS HOMBRES DESCUBREN UN CANAL A TRAVÉS DEL BANCO DE HIELO...
NO HAY QUE ENTRETENERSE AQUÍ. LA TEMPORADA DE VERANO ES CORTA.


...SE APRESURAN HACIA EL NORTE BORDEANDO LA COSTA. JUNTO AL CABO BILLE, UNAS VOCES EXTRAÑAS...
¡MUUU!
¡MUUU!
¡PARECE UN REBAÑO DE VACAS!
¡LES DAN LA BIENVENIDA UNOS ESQUIMALES!
¡SIN EMBARGO, NADIE HABÍA MENCIONADO ESTA COSTA HABITADA!
TODO SON ATENCIONES CON LOS VIAJEROS...
...A QUIENES INVITAN A CALENTARSE EN UNA TIENDA...
EN HONOR DE SUS HUÉSPEDES, LOS ESQUIMALES SE ADORNAN CON CHAQUETAS DE PIEL DE INTESTINO DE FOCA...
¡HUM! ¡QUÉ OLOR!
QUIEREN A TODA COSTA ACOMPAÑARNOS HACIA EL NORTE.

EL 8 DE AGOSTO, NANSEN ESTÁ AL PIE DEL INLANDSIS*. COMIENZA LA TRAVESÍA.

NORDENSKJÖLD PIENSA QUE EN EL CENTRO DE GROENLANDIA HAY UNA TIERRA LIBRE DE HIELOS HABITABLE PARA LOS HUMANOS.

* Glaciar que recubre las nueve décimas partes de Groenlandia.

DURANTE TRES DÍAS, UNAS VIOLENTAS TORMENTAS LOS OBLIGAN A QUEDARSE EN LAS TIENDAS...

¡HEMOS DORMIDO 40 HORAS DE UN TIRÓN!

CIEN KILOS DE CARGA POR TRINEO...

¡VAMOS A NECESITAR TODOS NUESTROS MÚSCULOS!

EL ATOAJE ES AGOTADOR. LOS TRINEOS SÓLO AVANZAN 8 KM AL DÍA...

¡TENEMOS HAMBRE Y SED, NANSEN! ¡NO CUMPLES TUS PROMESAS!

¡NO ESTOY DANDO TRATO DE FAVOR A NADIE, Y A MÍ MENOS QUE A NINGUNO!

¿QUIÉN DIRÍA LO CONTRARIO? NANSEN, CON SUS NERVIOS DE ACERO, ES EL PRIMERO EN DAR EJEMPLO.

EN LOS FRASQUITOS DE ZINC, LOS HOMBRES BEBEN LA NIEVE FUNDIDA CON EL CALOR DE SUS CUERPOS.

ENRIC SIÓ

FINALES DE AGOSTO: LLEGAN A 2000 METROS DE ALTITUD...
¡TEMO QUE LLEGUEMOS DEMASIADO TARDE A LA COSTA OESTE! ¡EL ÚLTIMO BARCO PARA NORUEGA ZARPA EL 15 DE SEPTIEMBRE!
A PESAR DE LAS GAFAS DE SOL, LA REVERBERACIÓN ES INSOPORTABLE...
¡ESTOY CEGADO!
LOS EXPLORADORES ATRAVIESAN LOS PUENTES DE NIEVE SIN DIFICULTADES...
¡HAREMOS UNA PASARELA DE CUERDA PARA LOS TRINEOS!
PARA CAMINAR POR LA NIEVE BLANDA, LAS RAQUETAS CANADIENSES SON MÁS EFICACES QUE LOS ESQUÍES.
PERO EL TIEMPO APREMIA. APROVECHANDO EL VIENTO HELADO QUE SOPLA DEL ESTE, TRANSFORMAN LOS TRINEOS EN VELEROS...
¡YA SÓLO HAY QUE RETENERLOS!
ENRIC SIÓ

EL FRÍO Y EL SOL QUEMAN LOS ROSTROS. LOS HOMBRES SE PROTEGEN CON UN VELO.
¡PARECEMOS PAYASOS, PERO AL MENOS ESTAMOS PROTEGIDOS!
¡LA TEMPERATURA ES DE 31º AL SOL, Y DE 11 BAJO CERO A LA SOMBRA!
MÁS ARRIBA, A 7000 M DE ALTITUD, EL FRÍO ES TAN INTENSO QUE EL ALIENTO SE HIELA AL SALIR DE LA BOCA.
¡EEEH...!
¡POR LA NOCHE, EL CAMPAMENTO DESAPARECE BAJO LA NIEVE!
¡NI SIQUIERA SE VEN LOS TRINEOS!
17 DE SEPTIEMBRE: HACE DOS MESES QUE HAN DEJADO EL "JASON"...
¡MIRAD... UN VERDERÓN EN EL MÁSTIL DE LA TIENDA!
¡LA TIERRA! ¡VIENE DE LA TIERRA!
PARA CELEBRAR EL ACONTECIMIENTO, NANSEN ANUNCIA UNA COMIDA EXTRAORDINARIA...
¡DESPUÉS DE LA SOPA, OS SERVIRÉ PEMMICÁN*, CHOCOLATE CON CARNE Y UNA TORTA DE CEBADA!

* Carne seca.

POCO TIEMPO DESPUÉS, NANSEN SE CAE EN UNA GRIETA...
...Y SALE DE ELLA DE MILAGRO.
LA TRAVESÍA TOCA A SU FIN. LA EXPEDICIÓN VUELVE GLACIAR ABAJO.
¡HE DEBIDO BEBER POR LO MENOS 3 LITROS!
Y EL 26 DE SEPTIEMBRE VEN EL MAR...
¡LO HEMOS CONSEGUIDO!
¡APRESURÉMONOS A LLEGAR AL PUERTO DE GODTHAAB!
CON LAS RAMAS DEL TALLAR Y LA LONA DE LAS TIENDAS, CONSTRUYEN UNA BARCA...
¡UN AUTÉNTICO BOTE PREHISTÓRICO!
NANSEN Y SVERDRUP PARTEN SOLOS. CUATRO DÍAS DESPUÉS LLEGAN A GODTHAAB.
¡HAY QUE ENVIAR RÁPIDAMENTE UN BARCO QUE RECOJA A NUESTROS COMPAÑEROS!
EVRIC 5/6 77

EL ÚLTIMO NAVÍO PARA EUROPA HA ZARPADO YA. LOS EXPLORADORES HACEN DE TRIPAS CORAZÓN...

¡PASAREMOS EL INVIERNO AQUÍ!

¡CAZANDO Y PESCANDO!

UNA VEZ QUE EL EQUIPO SE REÚNE, ES OBJETO DE LA HOSPITALIDAD DE LOS GROENLANDESES.

¡PERDÓNEME! ¡HE PERDIDO EL HÁBITO DE LOS BUENOS MODALES!

APRENDE SU LENGUA, Y HACE QUE LE CUENTEN LAS LEYENDAS...

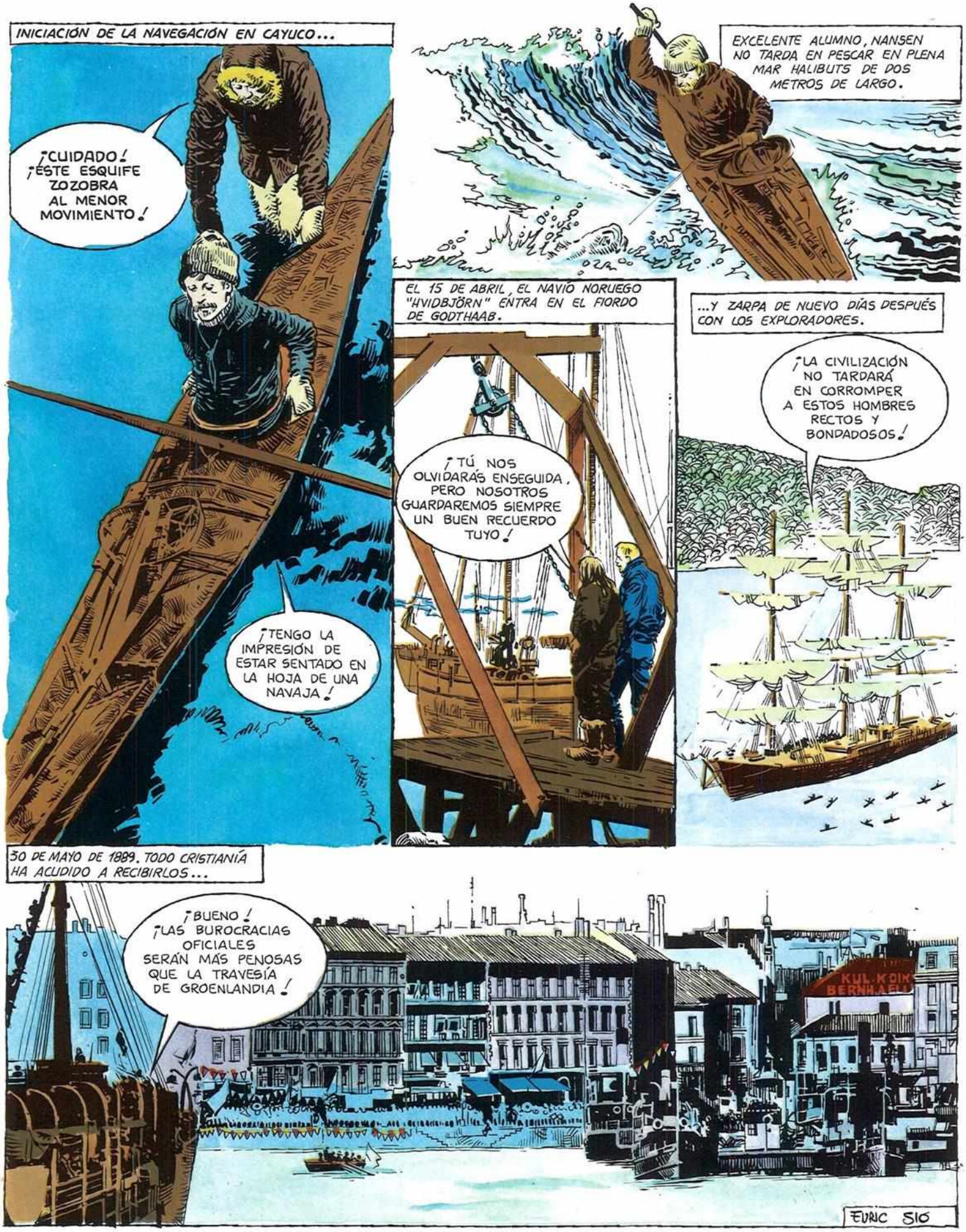
¡A KOA LE ASOMBRA QUE NO HAYAMOS ENCONTRADO ANOCHE A LOS "ERGILIT"*!

LA VIDA Y EL ARTE DE ESTE PEQUEÑO PUEBLO, POR EL QUE SIENTE GRAN AFECTO, NO TIENEN YA SECRETOS PARA ÉL.

NANSEN CONSAGRA SU TIEMPO A DAR LARGOS PASEOS, LEJOS DE LA CIUDAD. CAZA RENOS CON SUS NUEVOS AMIGOS, LOS ESQUIMALES...

ENRIC SIÓ

*Espíritus con cuerpo de perro y cabeza humana.

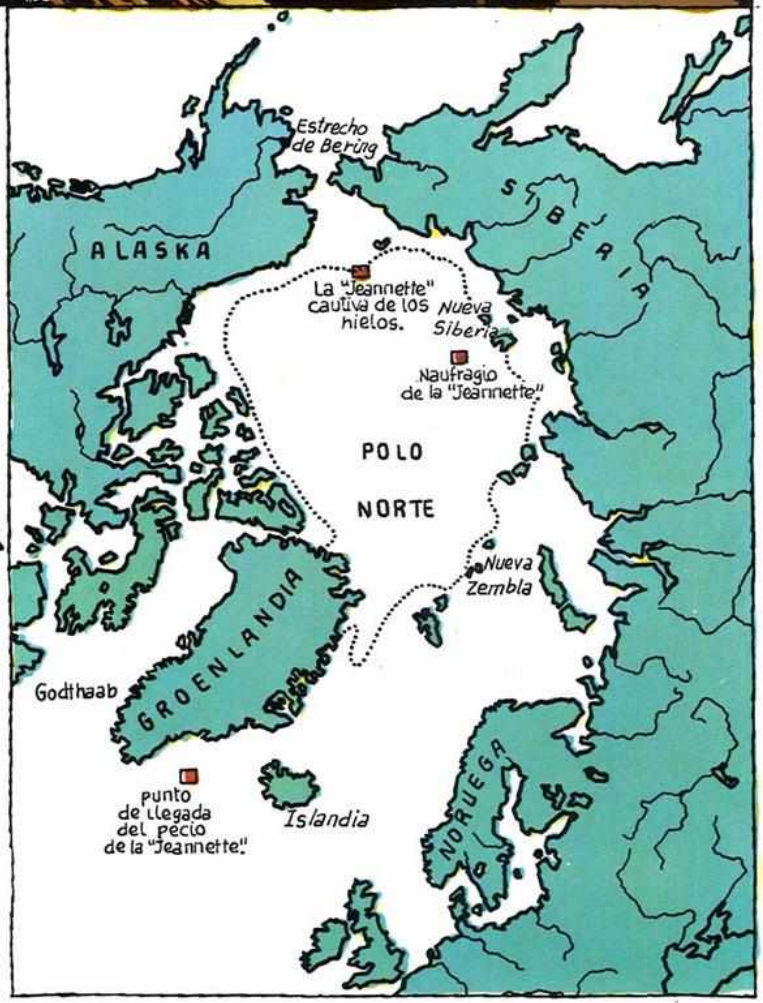

INICIACIÓN DE LA NAVEGACIÓN EN CAYUCO...
¡CUIDADO! ¡ESTE ESQUIFE ZOZOBRA AL MENOR MOVIMIENTO!
¡TENGO LA IMPRESIÓN DE ESTAR SENTADO EN LA HOJA DE UNA NAVAJA!
EXCELENTE ALUMNO, NANSEN NO TARDA EN PESCAR EN PLENA MAR HALIBUTS DE DOS METROS DE LARGO.
EL 15 DE ABRIL, EL NAVÍO NORUEGO "HVIDBJÖRN" ENTRA EN EL FIORDO DE GODTHAAB.
¡TÚ NOS OLVIDARÁS ENSEGUIDA, PERO NOSOTROS GUARDAREMOS SIEMPRE UN BUEN RECUERDO TUYO!
...Y ZARPA DE NUEVO DÍAS DESPUÉS CON LOS EXPLORADORES.
¡LA CIVILIZACIÓN NO TARDARÁ EN CORROMPER A ESTOS HOMBRES RECTOS Y BONDADOSOS!
30 DE MAYO DE 1889. TODO CRISTIANÍA HA ACUDIDO A RECIBIRLOS...
¡BUENO! ¡LAS BUROCRACIAS OFICIALES SERÁN MÁS PENOSAS QUE LA TRAVESÍA DE GROENLANDIA!
KUL-KOIK
BERNHAEU
EVRIC SIO

NANSEN ALCANZA LA GLORIA. SE CASA, DA CONFERENCIAS... ¡UNA VIDA DEMASIADO TRANQUILA PARA UN ALMA AVENTURERA!

QUIERO LLEGAR AL POLO NORTE UTILIZANDO LAS FUERZAS NATURALES...

¡ACUÉRDESE DE LA "JEANNETTE"! NAUFRAGÓ EN 1881, JUNTO A LAS ISLAS DE NUEVA SIBERIA...

¡LA CORRIENTE ARRASTRÓ EL PECIO! ¡LO ENCONTRARON EN 1884 EN LA PUNTA SUROESTE DE GROENLANDIA!



LONDRES, 1892. NANSEN EXPONE SU PROYECTO ANTE LOS MIEMBROS DE LA REAL SOCIEDAD GEOGRÁFICA...

UNA VEZ EN EL NORTE DE LAS ISLAS DE NUEVA SIBERIA, DEJARÉ QUE ME APRISIONE EL BANCO DE HIELO Y DERIVARÉ HACIA EL POLO.

¡QUIMERAS! ¡NO EXISTE ESA CORRIENTE!

EN NORUEGA, EL GOBIERNO DEL REY ÓSCAR II PRESTA APOYO A NANSEN...

NORUEGA ES POBRE, PERO LE CONCEDEREMOS LOS FONDOS NECESARIOS PARA UNA NUEVA EXPEDICIÓN.

PRIMER OBJETIVO: CONSTRUIR UN NAVÍO RESISTENTE A TODA PRUEBA. ES LA TAREA DEL INGENIERO COLIN ARCHER.

HAY QUE REFORZAR LOS FLANCOS. LOS HIELOS PRESIONARÁN EL CASCO COMO TENAZAS.

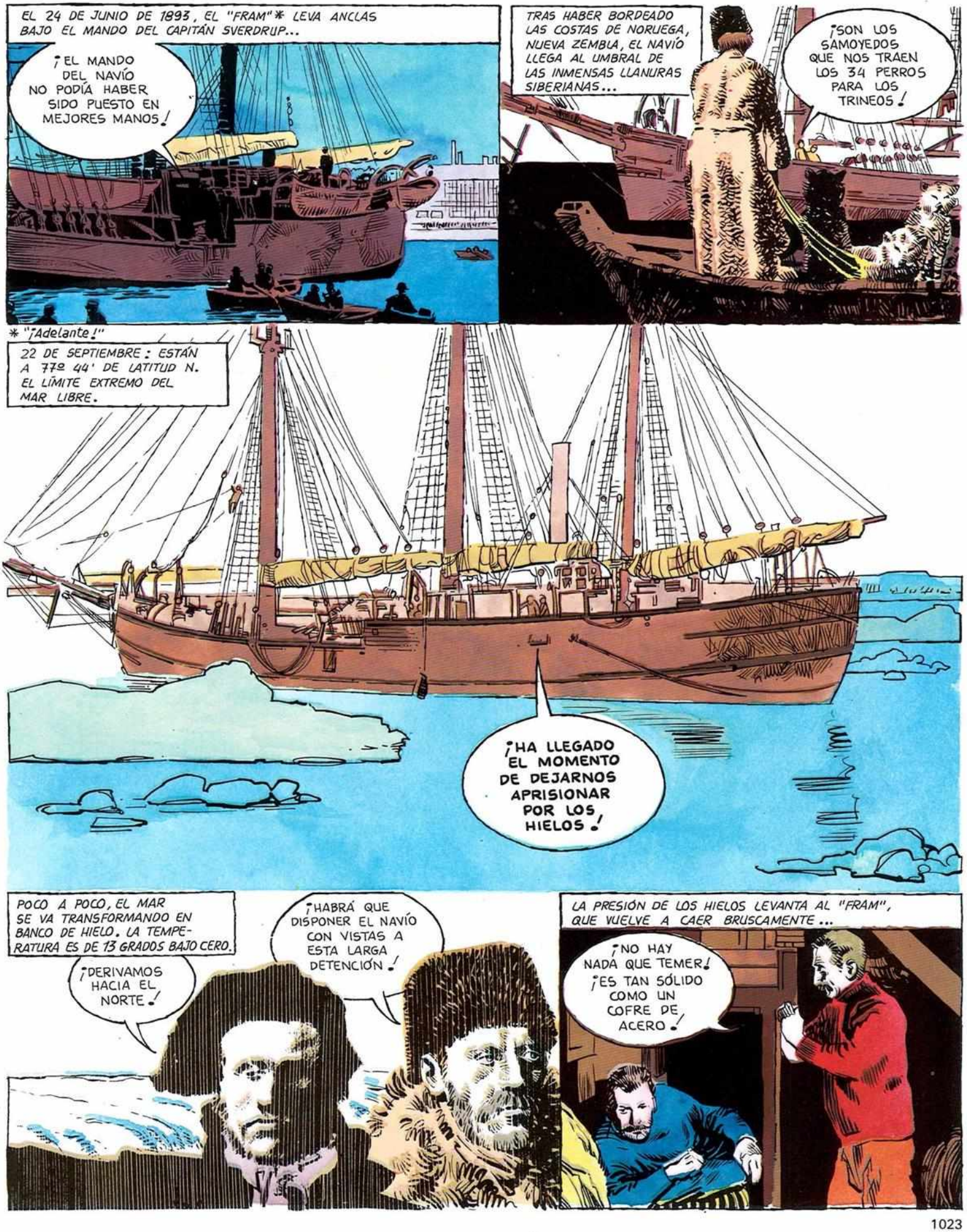
¡TODAS LAS PIEZAS ESTARÁN UNIDAS PARA QUE EL CONJUNTO FORME UNA MOLE!

NANSEN PREVÉ LOS MENORES DETALLES...

METE TAMBIÉN LAS LEGUMBRES Y LAS GALLETAS EN LAS CAJAS DE ZINC.

...Y ESCOGE CUIDADOSAMENTE A SUS COMPAÑEROS DE AVENTURA: OTTO SVERDRUP, SU FIEL SEGUNDO DE GROENLANDIA, HANSEN, JOHANSEN, PETERSON...

¡...DOCE MARINOS CAPACES DE CORTAR EL BANCO DE HIELO!


EL 24 DE JUNIO DE 1893, EL "FRAM"* LEVA ANCLAS BAJO EL MANDO DEL CAPITÁN SVERDRUP...
¡EL MANDO DEL NAVÍO NO PODÍA HABER SIDO PUESTO EN MEJORES MANOS!
TRAS HABER BORDEADO LAS COSTAS DE NORUEGA, NUEVA ZEMBLA, EL NAVÍO LLEGA AL UMBRAL DE LAS INMENSAS LLANURAS SIBERIANAS...
¡SON LOS SAMOYEDOS QUE NOS TRAEN LOS 34 PERROS PARA LOS TRINEOS!
* "¡Adelante!"
22 DE SEPTIEMBRE: ESTÁN A 77º 44' DE LATITUD N. EL LÍMITE EXTREMO DEL MAR LIBRE.
¡HA LLEGADO EL MOMENTO DE DEJARNOS APRISIONAR POR LOS HIELOS!
POCO A POCO, EL MAR SE VA TRANSFORMANDO EN BANCO DE HIELO. LA TEMPERATURA ES DE 13 GRADOS BAJO CERO.
¡DERIVAMOS HACIA EL NORTE!
¡HABRÁ QUE DISPONER EL NAVÍO CON VISTAS A ESTA LARGA DETENCIÓN!
LA PRESIÓN DE LOS HIELOS LEVANTA AL "FRAM", QUE VUELVE A CAER BRUSCAMENTE...
¡NO HAY NADA QUE TEMER! ¡ES TAN SÓLIDO COMO UN COFRE DE ACERO!

UN ENEMIGO TEMIBLE: EL OSO BLANCO...
¡DISPARE!
¡LA PRÓXIMA VEZ LLEVE SUS ARMAS!
...QUE SE DESLIZA A BORDO POR LA NOCHE...
¡DIRK, RETROCEDE! ¡VOY A DISPARAR!
LOS 13 HOMBRES SE ESFUERZAN POR ESCAPAR A LA MONOTONÍA DEL INVIERNO...
¡CAMBIO DE PAREJA!
TRANSCURREN LOS MESES. EL BANCO DE HIELO VA DERIVANDO LENTAMENTE. EL 1 DE MAYO, EL "FRAM" ESTÁ A 81° DE LATITUD. EL 18 DE JUNIO A 83°.
¡VAMOS COMO EL CANGREJO! ¿ACASO SERÁ ERRÓNEA MI TEORÍA?
A DIARIO, LOS EXPLORADORES EFECTÚAN MEDICIONES CIENTÍFICAS...
¡LA SONDA ESTÁ A 3800 METROS! ¡TEMPERATURA: 0°,64!
ENRIC SIÓ

AHORA, NANSEN ESTÁ CONVENCIDO DE QUE EL "FRAM" NO PASARÁ POR EL POLO.

¡EL POLO NO ESTÁ MÁS QUE A 750 KM! ¡CON UNOS BUENOS PERROS DE TRINEO PUEDO LLEGAR A ÉL EN DOS MESES!

EL 5 DE ENERO DE 1895, SE ABRE UNA GRIETA DETRÁS DEL "FRAM".

¡JOHANSEN! ¿ME ACOMPAÑARÁ USTED?

¡ESTOY DISPUESTO A SEGUIRLO ADONDE Y CUANDO QUIERA!

¡ESTE INCIDENTE NOS VA A RETRASAR LA SALIDA!

POR FIN, QUEDA LIBERADO EL NAVÍO. EL 14 DE MARZO AMBOS EXPLORADORES SE DESPIDEN.

ENRIC SIÓ

LA EXPEDICIÓN SE ANUNCIA DIFÍCIL. A 40 GRADOS BAJO CERO, AMBOS HOMBRES HAN DE CRUZAR AMONTONAMIENTOS DE BLOQUES DE HIELO...
¡ASÍ ENTRAREMOS EN CALOR!
EL VAHO, DESPRENDIDO DE SUS CUERPOS, SE CONDENSA EN FORMA DE CAPA DE HIELO EN LA ROPA...
¡LA MANGA HELADA LE HA CORTADO A USTED LA MUÑECA!
¡ES UNA HERIDA PROFUNDA, LLEGA HASTA EL HUESO!
AGOTADOS, SE QUEDAN AMODORRADOS MIENTRAS COMEN...
EL BANCO DE HIELO SE TORNA IMPRACTICABLE. NO AVANZAN MÁS QUE 6 KM DIARIOS.
¡SERÍA UNA LOCURA QUE NOS OBSTINÁRAMOS! ¡HEMOS TARDADO 25 DÍAS EN LLEGAR A LOS 86° 13' DE LATITUD!
POR PRIMERA VEZ, NANSEN SE DA POR VENCIDO...
EL "FRAM" HA SEGUIDO DERIVANDO. TENEMOS QUE LLEGAR A LA TIERRA DE FRANCISCO JOSÉ.
EMPIEZAN A FALTAR VÍVERES. HAY QUE MATAR PERROS.
¡PODREMOS LLENARNOS EL ESTÓMAGO!
ENRIC SIÓ

UNA NOCHE, AGOTADOS POR EL CANSANCIO, OLVIDAN AMBOS DAR CUERDA A LOS RELOJES...

YA NO PODREMOS TOMAR LA ALTURA CON EXACTITUD.

EL BANCO DE HIELO ESTÁ EN PERPETUA CONMOCIÓN...

LA GRIETA SE HA CERRADO DE NUEVO. ¡CRUCEMOS DEPRISA!

EN PRIMAVERA, CANALES Y LAGOS SALPICAN EL BANCO DE HIELO.

¡EL HIELO ES DEMASIADO DELGADO PARA LLEVARNOS!

¡PERO TENEMOS QUE PASAR!

22 DE JUNIO: TRÁGICO BALANCE...

¡NADA MÁS 6 PERROS Y 40 DÍAS DE VÍVERES!

EN ESTA FECHA YA DEBERÍAN ESTAR EN MAR ABIERTO.

HAY QUE PREPARAR LOS CAYUCOS. ¡PRONTO ESTAREMOS CHAPOTEANDO ENTRE EL HIELO!

ENRIC SIÓ

¡LAMENTABLE DOTACIÓN: 2 HOMBRES AGOTADOS Y 3 PERROS ESQUELÉTICOS!

¡HOY, 45 G DE PAN Y 50 G DE PEMMICÁN! ¡NOS PASAREMOS SIN CENAR!

PARA CRUZAR LOS LAGOS, ATAN LOS CAYUCOS BORDA CON BORDA...

¡UNA AUTÉNTICA CARAVANA DE GITANOS!

UN DÍA, VEN UNA FOCA...

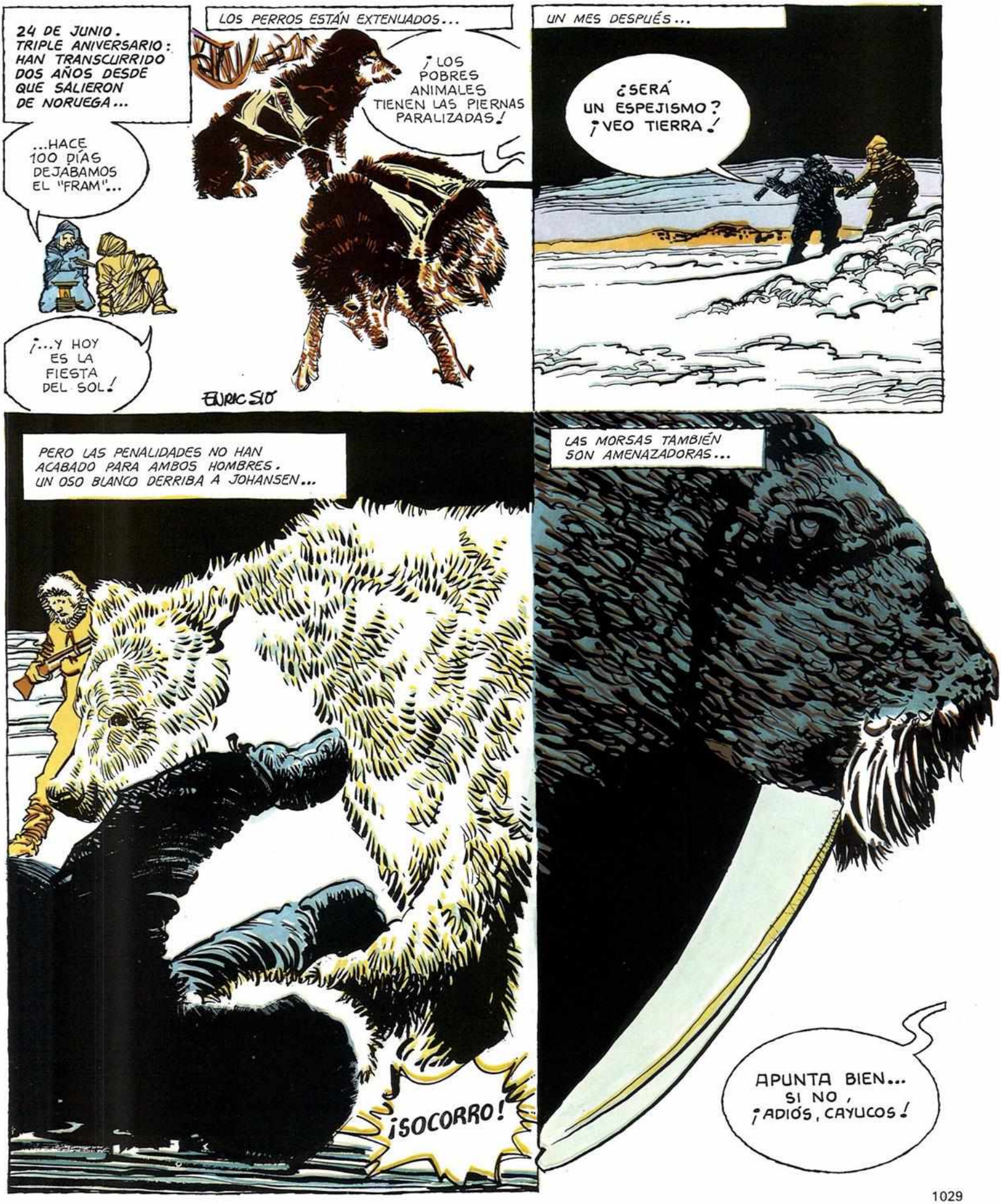
¡NO FALLES!

¡ESTA NOCHE TENDREMOS CARNE FRESCA!

SE SUMERGEN EN EL AGUA HELADA PARA RECUPERAR EL ANIMAL...

Y DEVORAN LA CARNE CRUDA EN EL ACTO.

¡UN POCO MÁS Y NOS MORÍAMOS DE HAMBRE!


24 DE JUNIO. TRIPLE ANIVERSARIO: HAN TRANSCURRIDO DOS AÑOS DESDE QUE SALIERON DE NORUEGA...
...HACE 100 DÍAS DEJABAMOS EL "FRAM"...
¡...Y HOY ES LA FIESTA DEL SOL!
LOS PERROS ESTÁN EXTENUADOS...
¡LOS POBRES ANIMALES TIENEN LAS PIERNAS PARALIZADAS!
EVRIC SLO
UN MES DESPUÉS...
¿SERÁ UN ESPEJISMO? ¡VEO TIERRA!
PERO LAS PENALIDADES NO HAN ACABADO PARA AMBOS HOMBRES. UN OSO BLANCO DERRIBA A JOHANSEN...
¡SOCORRO!
LAS MORSAS TAMBIÉN SON AMENAZADORAS...
APUNTA BIEN... SI NO, ¡ADIÓS, CAYUCOS!

OBLIGADOS A UNA NUEVA INVERNADA, CONSTRUYEN UNA CABAÑA CON HERRAMIENTAS IMPROVISADAS...

¡PARA EL TEJADO, UTILIZAREMOS ESTA PIEL DE MORSA!

SU ASEO SE LIMITA A RASPARSE LA SUCIEDAD CON EL CUCHILLO...

NO HAY QUE QUITARSE TODA LA MUGRE. ¡NOS PROTEGE DEL FRÍO!

LOS ZORROS RAPIÑAN CUANTO ENCUENTRAN EN EL CAMPAMENTO...

¡EL TERMÓMETRO! ¡LADRÓN!

LOS DÍAS VAN TRANSCURRIENDO, MONÓTONOS. LLEGA NAVIDAD...

¡REPARTÁMONOS EL ÚLTIMO TROZO DE CHOCOLATE!

¡CON ESTAS CHAQUETAS DE PIEL DE OSO VAMOS A ESTAR ELEGANTÍSIMOS!

EN PRIMAVERA, LOS EXPLORADORES REEMPRENDEN LA MARCHA...

¡ME SIENTO ANQUILOSADO TRAS ESTOS 7 MESES DE INMOVILIDAD!

ENRIC SIÓ

POR FIN, LLEGAN AL MAR LIBRE.
MAL AMARRADOS, LOS CAYUCOS VAN A LA DERIVA.
NANSEN SE ARROJA AL AGUA HELADA...
¡YA ESTÁ! ¡YA LO TENGO!
ERIC SIÓ
SUBE A BORDO Y DEVUELVE LAS EMBARCACIONES A LA RIBERA.
¡DESDE LUEGO, ES LA PRIMERA VEZ QUE ME SIENTO ENFERMO!
SIN EMBARGO, AL DÍA SIGUIENTE SE PONE EN MARCHA.
Y, EL 17 DE JUNIO...
¡ESCUCHA! ¡UN PERRO QUE LADRA!
¡ESTÁS SOÑANDO, NANSEN!
AMBOS HOMBRES CORREN A TODO CORRER...
HOW DO YOU DO?
NANSEN TREPA A UN MONTÍCULO...
¡UN SER HUMANO! ¡EL FINAL DE NUESTRA PESADILLA!
¡LA PRIMERA VOZ EXTRAÑA DESDE HACE 3 AÑOS!

EL INGLÉS JACKSON ESCRUTA LOS RASGOS DE ESTE SALVAJE HIRSUTO...

PERO, ¿USTED NO ES NANSEN?

¡SÍ, CLARO QUE SOY YO! ¿TIENE USTED NOTICIAS DEL "FRAM"?

¡NINGUNA! PERO TENGO CARTAS PARA USTED EN EL CAMPAMENTO.

JACKSON ES EL JEFE DE UNA EXPEDICIÓN BRITÁNICA ESTABLECIDA EN CABO FLORA...

¿QUÉ LE HA EXTRAÑADO MÁS CUANDO NOS HEMOS ENCONTRADO?

¡QUE OLIERA USTED A JABÓN!

LAVADOS, AFEITADOS, VESTIDOS CON TRAJES NUEVOS, AMBOS AMIGOS SE MIRAN DE HITO EN HITO...

¡TENGO LA SENSACIÓN DE ESTAR DISFRAZADO!

¡...Y DE HABER ENGORDADO! ¡CON LA CARNE DE OSO QUE HEMOS COMIDO HAS GANADO 10 KG!

EL 7 DE AGOSTO, NANSEN Y JOHANSEN EMBARCAN EN EL "WINDWARD" PARA NORUEGA.

CUANDO HACEN ESCALA EN HAMMERFEST...

¡UN TELEGRAMA! ¡EL "FRAM" ACABA DE LLEGAR A TROMSÖ!

AL DÍA SIGUIENTE, EN TROMSÖ, NANSEN Y LA TRIPULACIÓN DEL "FRAM" CELEBRAN EL REENCUENTRO...

¡YA SABÍA YO QUE UN HOMBRE COMO USTED NO PODÍA MORIR!

EL "FRAM" DERIVÓ HACIA EL NOROESTE. EL 13 DE AGOSTO, ESTABA A 80° 55' DE LATITUD N.

¡FUE ENTONCES CUANDO HICIMOS SALTAR EL BANCO DE HIELO PARA VOLVER A BAJAR HACIA EL SUR!

LA HIPÓTESIS DE LAS CORRIENTES POLARES QUEDA VERIFICADA.

9 DE SEPTIEMBRE DE 1896, EN CRISTIANÍA: LOS CAÑONES DISPARAN SALVAS, RESUENAN LAS ACLAMACIONES. NANSEN ESTÁ DE REGRESO.

¡HE AQUÍ UNA RECEPCIÓN DIGNA DE UN PRÍNCIPE!

LA EXPEDICIÓN TRAE PRECIOSAS OBSERVACIONES CIENTÍFICAS...

¡AHORA SABEMOS QUE EL POLO NORTE ES UN INMENSO OCÉANO QUE ACARREA BANCOS DE HIELO A LA DERIVA!

...QUE CONSTITUIRÁN EL PUNTO DE PARTIDA DE TODO EL CONOCIMIENTO DEL ÁRTICO.

FRIDTJOF NANSEN DEMOSTRÓ QUE UN HOMBRE DECIDIDO A INTENTAR LO IMPOSIBLE, PUEDE LLEVARLO A CABO.

¡LA FE EN UN IDEAL ES LA PALANCA DE ARQUÍMEDES QUE PUEDE LEVANTAR EL MUNDO!

ENRIC SIÓ

Enric Sió y Guardiola, ilustrador, publicista y fotógrafo, nacido en 1942 y fallecido el 1998.

ABRIL 2015

SIEMPRE AGRADECIDOS
AL CRG, A WOODIANA Y A
TODOS LOS ESCANEADORES